

SEGOVIA / 12

La FEMUR entregó sus premios 2010 reivindicando la igualdad salarial entre hombres y mujeres



SEGOVIA / 13

Destilerías DYC y Turismo de Segovia crean "Ruta del Whisky" por Valsain, La Granja, Palazuelos y Segovia

CASTILLA Y LEÓN / 29

La Junta ayuda a las universidades públicas con un millón de euros para adaptarse al espacio europeo

## ► AGRICULTURA

# Silvia Clemente reclama al Gobierno 'firmeza' en la negociación de la PAC



La consejera, en EL ADELANTADO. / KAMARERO

► **Desencuentro** La consejera de Agricultura lamenta la falta de sintonía con el Ministerio de Medio Rural desde la llegada de Rosa Aguilar ► **Esfuerzo** La concentración parcelaria llega ya al 99,8% de la provincia.

SEGOVIA14Y15

## ► ECONOMÍA

### El transporte asegura que el precio del gasoil es insostenible

El incremento del combustible supone ya más del 40% del coste de las empresas de transporte en la provincia, según aseguran responsables de la Asociación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra), que pide soluciones al Gobierno y a las empresas distribuidoras. SEGOVIA6 y 7

## ► MUNICIPAL

### Una campaña aspira a aumentar el uso de los Puntos Limpios

La Concejalía de Medio Ambiente ha puesto en marcha una campaña informativa para fomentar el uso de los Puntos Limpios, situados en el Vial interpolígono y en Zamamarrala, además del Punto Limpio Móvil, y del servicio gratuito de recogida de enseres. SEGOVIA9



**Riñón y corazón, una delicada relación.** La Asociación para la Lucha Contra las Enfermedades Renales de Segovia (Alcer Segovia) extendió ayer 50 metros de electrocardiograma por la plaza de Los Dolores del Real Sitio de San Ildefonso para llamar la atención de los ciudadanos sobre el importante papel que juegan los riñones en la aparición de enfermedades cardiovasculares. / KAMARERO SEGOVIA17

## ► ECONOMÍA

### Bankia se muestra seguro de cumplir la exigencia del Banco de España

► El grupo en el que participa Caja Segovia necesitará 1.795 millones de euros, que reunirá con su próxima salida a Bolsa ► Además de poder recurrir a capital privado o a vender algunos de sus activos, ya ha tomado diferentes medidas para sanear la entidad ► Las dos cajas rurales de Segovia superan los requisitos marcados por el regulador

SEGOVIA11

## Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

692 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

## FÚTBOL SALA

### El Caja Segovia visita esta noche la cancha del Sala 10 Zaragoza

Los de Jesús Velasco buscan una victoria que les situaría a trece puntos del noveno clasificado, que es precisamente su rival de hoy, y para ello los segovianos no podrán contar con el lesionado Sergio y es casi segura la ausencia de Tobe. DEPORTES38

## CUÉLLAR

### La Semana Santa incluirá un total de ocho desfiles

Los actos programados por la Junta de Cofradías de Cuéllar incluyen este año un total de ocho desfiles. Además, se han programado conferencias, conciertos y exposiciones. SEGOVIA22

## COCA

El Ayuntamiento pide que Segovia abarate los aparcamientos para los de la provincia SEGOVIA21

## NAVAS DE ORO

Los concejales del Partido Popular anuncian que dejarán de acudir a los plenos SEGOVIA21

**Negocio** & Estilo de Vida Castilla y León  
Las compras de Mercadona en Castilla y León se elevan a 963 millones al año.

Páginas especiales  
**Gabarreros**  
Págs. interiores

Suplemento  
**JUEGOS ESCOLARES**  
Págs. interiores



## UN DÍA COMO HOY...

### |EFEMÉRIDES|

2006.- El ex-presidente yugoslavo, Slobodan Milosevic, muere, víctima de un infarto, en su celda del Tribunal Internacional de La Haya para la Antigua Yugoslavia, que le juzgaba por crímenes contra la humanidad.  
2007.- En el tercer aniversario de los atentados del 11 de marzo en Madrid, los Reyes inauguran, en las inmediaciones de la madrileña estación de Atocha, el monumento a las víctimas de la masacre terrorista.  
2009.- El presidente de EE.UU, Barack Obama, firma una ley que flexibiliza las medidas para viajar y enviar medicinas y alimentos a Cuba.  
.- Francia anuncia su regreso a la estructura militar de la OTAN 43 años después de que el general De Gaulle decidiese su salida.  
2010.- Huelga general en Grecia contra el plan de austeridad fiscal del Gobierno

### |NACIMIENTOS|

1921.- Astor Pantaleon Piazzola, músico y compositor argentino.  
1922.- José Luis López Vázquez, actor español.  
1927.- José María Subirachs, escultor español.  
1931.- Rupert K. Murdoch, empresario y editor estadounidense nacido en Australia.  
1937.- Carlos Larrañaga, actor español.  
1940.- Alberto Cortez, cantante argentino.  
1945.- José Martínez "Pirri", ex-futbolista y médico del Real Madrid.  
1955.- Nina Hagen, cantante alemana.

### |DEFUNCIONES|

2001.- Eugenio Jofra Bofarull, "Eugenio", humorista español.  
2002.- James Tobin, estadounidense, Nóbel de Economía en 1981.  
2004.- José María Castilviejo, pintor.  
2006.- Slobodan Milosevic, ex presidente de Yugoslavia.  
2007.- Francis Clark Howell, antropólogo estadounidense descubridor de los restos de "Lucy".  
2008.- General José Santos Peralba, ex jefe del Cuarto Militar del Rey y del Estado Mayor del Aire.

|TRIBUNA| ALBERTO HERRERAS DÍEZ (\*)

## El año del yacente

PASADAS LAS NUEVE Y MEDIA de la noche del 22 de abril próximo, Viernes Santo, al son de los tambores y bombos de la Banda del Cirineo, el paso "Camino del Sepulcro" saldrá de la Santa Iglesia Catedral ante el silencio de miles de personas agolpadas en la Plaza Mayor, para participar en la Procesión de los Pasos.

Un año más la sagrada imagen arrancará oraciones, despertará emociones, suscitará pensamientos y reflexiones, nadie permanecerá insensible ante su visión...

La talla de Cristo muerto, sobre el sudario y reclinado en almohadón ricamente decorado, a los pies del Acueducto, entre los negros de su carroza y las sombras de la noche segoviana -imagen magistral de Juan Esteban Martín Misis-, representa este año nuestra Semana Santa.

A través del cartel, la imagen se va a convertir en compañero del viandante, ya sea vecino o turista, para recordarnos el inicio de un camino que es el periodo más importante del año litúrgico para los católicos, cuyo

final glorioso se vive la mañana del Domingo de Pascua con el anuncio de la Resurrección.

Pero el triunfo sobre la muerte, no es posible sin la misma muerte, sin el terrible sufrimiento de la Pasión. Para llegar a la luz de la Pascua es necesario discurrir por la oscuridad y la muerte de la noche del Viernes: el Cristo Yacente es la sublime imagen de ese camino.

Desde el Renacimiento el conjunto del Santo Entierro sufrió una depuración para perder personajes -hasta siete rodeaban a Cristo- que distrajeran a los fieles de la esencia de la fe cristiana: la muerte de Cristo para redención de los pecados de toda la humanidad.

Gregorio Fernández, el mejor imaginero de la escuela castellana -"el escultor de mayor primor que ay en estos mis reynos", en palabras de Felipe IV-, fijó su iconografía, que resultaría definitiva, a principios del siglo XVII.

Al menos once "Yacentes" salieron de sus manos. Hechos para ser

colocados en la parte baja de los retablos, sobre la mesa de altar, en urna acristalada que, a veces, permitía la visión posterior. Nuestra imagen presenta la iconografía característica: cabeza ladeada hacia el espectador, ojos entreabiertos aun, como si la muerte del Redentor no se hubiera consumado plenamente..., como si esperase el ansiado momento de su Resurrección..., a pesar del terrible sufrimiento, el cuerpo desnudo se ciñe al canon clásico de la belleza, la sangre brota abundante pero sin romper la armonía perfecta del cuerpo de Dios hecho hombre: lo bello y lo divino en unión indisoluble.

La imagen recibía la veneración del devoto arrodillado ante el altar, bajo la débil luz de algunas velas que ofrecía sombras oscilantes sobre el rostro...

El maestro la realizó hacia 1631 y se venera en la Capilla del Descendimiento de la Catedral. "Hermano de los de El Pardo, de San Plácido de Madrid y del Museo de Valladolid, el de la catedral de Segovia les supera por

A Kika y Wences,  
porque este año es más especial aun para ellos.

su asombrosa perfección del modelado y por la belleza de la línea, que hacen de esta escultura una de las más admirables que puedan contemplarse en parte alguna", es el elogio que la docta pluma del Marqués de Lozoya dedicaba a la imagen.

A los feligreses de San Andrés les es familiar la obra de Fernández pues el Retablo Mayor de su iglesia cuenta con obras del maestro. Cada año acompañan su Cristo Yacente con devoción, pero este año lo harán con enorme orgullo porque, además de ser una de las imágenes señeras de nuestras procesiones, es el icono de la Semana Santa de Segovia en 2011 y ha sido elegida para protagonizar la XIV estación del Vía Crucis que celebrará Benedicto XVI en Madrid, el próximo 19 de agosto, con motivo de la Jornada Mundial de la Juventud.

Es un honor para los católicos segovianos y para nuestra Semana Santa... Y es de justicia.

(\*) Presidente de la Junta de Cofradías de Semana Santa de Segovia.

|TRIBUNA| JAVIER LÓPEZ ESCOBAR

## ¡Pobrecilla! Morir pantoponada

MIRANDO LA LIMPIA PANTALLA de un afamado buscador de Internet, abierto sin más motivo que el de ser la página de inicio de mi navegador favorito, me ha dado por escribir "personas ocurrentes", con la esperanza de encontrar tres o cuatro biografías de personajes interesantes, con las que entretener la mañana del sábado; para mi sorpresa, antes de los resultados, el buscador, que se las da de listo, me reconviene indicándome "Quizás quiso decir: personas coherentes". Es evidente que no, yo buscaba personas ocurrentes, pero la advertencia me ha dado que pensar ¿se contraponen coherencia y ocurrencia como lo hacen izquierdas y derechas? Me pregunto si quienes creemos que pertenecemos al centro político, reformista o no, ocuparemos también el fiel de la balanza entre la ocurrencia y la coherencia; supongo que la respuesta a esa pregunta será radicalmente distinta según quien la dé.

La ocurrencia depende más del ingenio que del método, siendo una manifestación de inteligencia que se agarra a la heterodoxia para resolver las situaciones problemáticas, fiando parte de la expectativa de solución a la fortuna. No se es más inteligente cuando se elige la planificación o se defiende la coherencia, que cuando se aplica la ocurrencia, sino cuando se sabe elegir adecuadamente entre ambos caminos. Abandonar la coherencia es sano a veces, pues no todos los caminos emprendidos con la adecuada planificación terminan donde esperamos; no pocas veces la ocurrencia como el pantopón, es beneficiosa, siempre que se administre en la dosis adecuada, pero también como el pantopón puede ser mortal si se excede la dosis, como le sucedió a la pobre Doña Andrea de "los ladrones somos gente honrada" de Jardiel Poncela.

Tampoco se es mejor, siento co-

municárselo, simplemente por ser de izquierdas o de derechas; no existe la supuesta superioridad moral de la izquierda, como tampoco aferrarse a la derecha le asegura a uno el éxito ético. A vista de pájaro los radicalismos afortunadamente van desapareciendo y las fronteras ideológicas se desdibujan para dejar fluir al sentido común entre ellas, pero si nos acercamos a tierra vemos que aún subsisten muchos casos particulares que se resisten, como la aldea gala, a la invasión del sentido común y pretenden sobrevivir a base de ocurrencias ideológicas cuyo único fin es asegurar la propia existencia.

La España actual es un caso claro, sufrimos un gobierno ocurrente que se escuda en una etiqueta en la que se lee un sello "somos de izquierdas", y que usada a modo de patente de corso les faculta para circular por los más curiosos vericuetos políticos, en los que una cosa y la contraria están bien y mal al

mismo tiempo. El gobierno hace malabares con el embudo de modo que su parte ancha unas veces toca de un lado y otras de otro sin el menor pudor, y justifica cualquier acto sobre la marcha sin mirar ni un instante atrás. Ya lo dijo el otrora alabado y ahora denostado Joaquín Leguina: "podemos concluir -poniendo así fin a toda discusión sobre el deslinde entre izquierda y derecha- que es de izquierdas -y sólo de izquierdas- todo aquello que sale de la preclaramente de Rodríguez Zapatero".

La penúltima ocurrencia que se nos ha prescrito, consistente en bajar los límites de velocidad en autopistas y autovías a ciento diez kilómetros por hora, es otra más que eleva la dosis. Ojalá no tengamos que decir de España lo que se dice de Doña Andrea: "¡Pobrecilla! Morir pantoponada...".

(\*) Coordinador de políticas territoriales del PP de Segovia.

## |FRUTOS DE FRUTOS| MADRICAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

## Amoldarse

CUANDO ALGUIEN O ALGO CUMPLE CIEN AÑOS, bien merece un respeto y una consideración.

Respeto y consideración, aliñados por un tibio recuerdo de la infancia, fueron los sentimientos que brotaron en mí, cuando la otra tarde, me enteré de que Salcedo, la tienda de cuadros, había atravesado su centenario como el que atraviesa el Cabo de Hornos sin pestañear. Ahora que pasas por un escaparate y te tropiezas con las braguitas y los sujetes de Intimissimi, para, a los tres días volver a pasar por la mismísima vitrina, y te das de bruces con toda clase de teléfonos celulares, que es como los llaman los que tienen ganas de peinarse a raya siendo calvos; el que un negocio perdure en su actividad, y contra viento y marea, resista los envites del tiempo, es motivo de satisfacción y le produce incluso a uno, la tenue esperanza de que puede vivir un poco más, si abre a las mismas horas y cierra sábados y festivos.

Gertrude Stein, la americana afincada en París, que impulsó la obra de Picasso, al mismo tiempo que flirteaba con todos los pintores, para que no se le escapara ninguna tela en la que viera reflejada su imagen de aguda catadora de formas y colores. Gertrude Stein, decía, organizó un día de otoño color Edith Piaf, un té para un grupo de estudiantes de arte made in USA, y de paso mostrarles su colección de cuadros. Sorprendidos, este grupo de jóvenes, se dio de bruces en la convocato-

ria, con Picasso, que acababa de abandonar una de las sesiones del retrato que estaba haciendo de Gertrude y que se iba eternizando a fuerza de intentar que la modelo se pareciera al cuadro y no el cuadro a la modelo. Picasso, soportando con placer la sorpresa y la admiración que suscitaba su presencia, acompañó las miradas de estos jóvenes, refugiendo su silencio detrás de aquellos ojos que, como carbones imposibles de arrancar de las entrañas de la tierra, siempre estaban dispuestos a incendiar la realidad que creaba por libre, o a hacer trizas un espejo en el que descubriera una mujer por la que sentía atracción, pero en el que la fecha de caducidad arañaba el azogue.

A pesar de su silencio, premeditado, de trapense fumando "gitanes" y manejando las manos para comunicar sus anhelos más íntimos, que así es como sucede en el Císter; al llegar delante de un cuadro de Matisse, exhalo a modo de entre suspiro y boceto de impropio: ¡He aquí un cuadro acabado!. Rápidamente los estudiantes, ansiosos de ampliar su cultura, preguntaron: Mister Picasso ¿cuándo se sabe que un cuadro está acabado? Cuando tiene marco, respondió el malagueño, humedecido en La Coruña, rebozado en Barcelona y macerado en París.

Pues bien, hace cien años, Zacarías Salcedo se propuso terminar cuadros, enmarcándolos en un diminuto establecimiento a la vera de la Plaza Mayor, en ese

tramo inicial de la Calle Real, cuyo recuerdo hace que se me abra esa especie de caja de zapatos que todos llevamos dentro de la rotonda del alma, en la que se almacenan las imágenes y las emociones.

Zacarías Salcedo expendía hules, vidrios, espejos, persianas y perchas. Todos estos artículos se perfumaban con los aromas de la anexa perfumería de Teodoro Velasco, y si el invierno era crudo, a mano tenían las mantas y sábanas de Casa Fermín.

Le sucedió su hijo Andrés y hoy su nieto continúa con el tajo, aposentado en la calle Herrería, al lado de lo que fuera el Hotel Comercio Europeo, y en un local que recuerdo fue una carnicería regentada por el padre de un amigo mío de la infancia que tenía aspecto de magistrado del tribunal supremo.

Enmarcar un cuadro es muy difícil. El marco tiene que ser neutro, pero con su puntito de míreme pero sin que se note que me mira. El tono debe casar con el colorido empleado por el artista, pero debe de ser un matrimonio, ni religioso ni civil, sino un apaño entre dos que se quieren sin compartir lecho ni deberes conyugales.

Si ponerle marco a un cuadro es difícil, enmarcar cien años, exige tener un buen muestrario de molduras, y amoldarse a ese transcurrir del tiempo que, en cada hoja del calendario, deposita una pincelada de misterio y esperanza.

EDITORIAL

## Colaboración institucional

El Ayuntamiento hizo pública ayer una sentencia del Juzgado Contencioso Administrativo por la que se reduce a 54.000 euros la sanción que impuso en su día a la Junta de Castilla y León por haber iniciado las obras del Centro Ecuestre sin contar con licencia ambiental.

La Consejería de Agricultura y Ganadería, que lidera la segoviana Silvia Clemente, decidió en su día construir en la Escuela de Capacitación Forestal unas instalaciones únicas en España en su género, en las que ha invertido ocho millones de euros. No resulta fácil muchas veces entender la complicada burocracia administrativa exigida para poner en marcha cualquier proyecto, pero sí parece que cuando una determinada administración decide acometer una infraestructura importante para Segovia hay que intentar facilitarle el camino.

Acostumbrados como estamos a las continuas quejas del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, a la falta de inversiones de la Junta de Castilla y León en nuestra capital, no parece lógico que en este asunto, en el que si tal y como apunta el fallo judicial la Consejería de Agricultura actuó de buena fe, haya tenido que llegarse a los tribunales.

Lo lógico es que se hubiera producido desde el principio por parte del Ayuntamiento que encabeza Arahuetes una colaboración institucional, teniendo en cuenta que la Consejería de Agricultura ha elegido nuestra capital para ubicar dos de sus grandes proyectos en la presente legislatura: el Centro Ecuestre y el Centro de Acuicultura, en el que están invirtiendo otros 2,5 millones de euros, y que antes de la llegada de Clemente a Agricultura estaba previsto que se levantara en Valladolid.

El mismo departamento de la Junta de Castilla y León ha venido apoyando además en estos últimos años algunos de los principales eventos culturales que se celebran en Segovia, como son Titirundi, el Hay Festival o el Curso de los Pintores Pensionados, que han sido claves para la elección de Segovia como finalista en la carrera para ser designada Capital Cultural Europea en 2016.

A pesar de esa sanción, que aún no es firme, el Centro Ecuestre es al poco tiempo de su funcionamiento un Centro de Referencia Nacional Equina, y ha acogido algunos de los campeonatos nacionales más importantes, dejando mucho valor añadido en la misma capital que le ha puesto trabas.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE LA COMUNIÓN DE SUS HIJOS EN NUESTRA CASA, QUE ES LA SUYA  
TENEMOS PREPARADOS LOS JUEGOS, EL CASTILLO HINCHABLE, EL BAILE...

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## La resaca del Carnaval

Mientras los grandes fastos del Carnaval se han llevado a cabo en escenarios como la Plaza Mayor o la Avenida de Fernández Ladreda, en otros puntos de la ciudad quedan los restos de la resaca y la penitencia que será la Cuaresma. Es el caso del Corralillo del Patín, donde se encuentran algunas pruebas del desenfreno de los días pasados. Y es que lo dice la sabiduría popular: 'No hay fiesta ni romería, que no tenga consecuencias al otro día'. Pero acabarán con estos restos quien no los trajeron.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





LA ALHÓNDIGA

Fotografía

Esta sala municipal acoge hasta el 30 de marzo la muestra 'Premios Nacionales de Fotografía en los Fondos de la Colección Alcobendas', organizada por la Asociación Fotográfica Segoviana. (Foto: Alberto Benavente)

LA ALHÓNDIGA SEGOVIA

FARMACIAS DE GUARDIA

**SEGOVIA:**  
HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.  
MAÑANA: Día y noche: Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10 (Frente Estación Ferrocarril).  
**EI ESPINAR:** Esta semana, el despacho de San Rafael.  
**OTRAS LOCALIDADES:** Las 24 horas, los despachos de Cantalejo, La Granja, Riaza y Torreval  
De 10,00 a 22,00 horas, los de las localidades de Olombrada, Escarabajosa, Turégano y Navas de Oro.  
De 10,00 a 20,00 horas, la de Navas de San Antonio.

AGENDA 4

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos. Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO DE PIRON**

**DISFRUTE DE NUESTRO GRAN COCIDO TODOS LOS DIAS**  
EXCEPTO LOS LUNES QUE CERRAMOS POR DESCANSO GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

**11** marzo de 2011  
Faltan 296 días  
Santoral

Santos: Eutimio, Ramiro, Cándido y Constantino.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL . . . . .921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA . . . . .921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS . . . . .061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA . . . . .921440202
- URGENCIAS . . . . .921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) . . . . .900100036

Transportes

- RADIO TAXI . . . . .921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE AUTOBUSES . . . . .921427707

Otros

- EMERGENCIAS . . . . .112
- TURISMO . . . . .921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88
- CORREOS . . . . .921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO . . . . .921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN . . . . .921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA . . . . .921419800
- AYLLÓN . . . . .921553000
- CANTALEJO . . . . .921520001
- CANTIMPALOS . . . . .921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR . . . . .921560002
- COCA . . . . .921586011
- EL ESPINAR . . . . .921181700
- FUENTEPELAYO . . . . .921574000
- MOZONCILLO . . . . .921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- N. ASUNCIÓN . . . . .921580036
- NAVAS DE ORO . . . . .921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA . . . . .921449354
- RIAZA . . . . .921551016
- SAN ILDEFONSO . . . .921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA . . . . .921594036
- SEPÚLVEDA . . . . .921540000
- TURÉGANO . . . . .921500000
- VILLACASTÍN . . . . .921198008

EXPOSICIONES

Arte postcolombino

Exposición de Ignacio Pavillard, 'Arte postcolombino', en el bar Casco Viejo (junto a iglesia de San Esteban). Hasta el 20 de marzo.

BAR CASCO VIEJO

Fu-gege

Obras del artista Fu-gege en el bar La Zaramora (junto a la plz. de San Esteban) hasta el día 31 de marzo.

BAR LA ZARAMORA

Manu Vento

Colección de acuarelas del pintor Manu Vento en Santana. Hasta el 15 de marzo. Hoy viernes, 11 de marzo, se proyectará el videoclip de homenaje a Dio a las 12 h.

BAR SANTANA

Media maratón Ciudad de Segovia

Muestra fotográfica cedida por los corredores del grupo de entrenamiento del Ayuntamiento de Segovia. Hasta el 25 de marzo.

CASA JOVEN

Vidrieras de la Catedral de Segovia

Primera vidriera restaurada en la Catedral, perteneciente al grupo de vidrieras del S. XVI, en las que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.

CATEDRAL DE SEGOVIA

50 aniversario CEIP 'El Peñascal'

Con motivo del 50 aniversario del CEIP 'El Peñascal' (antes Calvo Sotelo), puede visitarse un aula museo, de 17 a 18 horas todos los martes lectivos hasta finales de mayo.

CEIP 'EL PEÑASCAL'

Pedro Santoyo Pulido

Muestra "El Canal de Castilla", del pintor Pe-

dro Santoyo Pulido. Hasta el 8 de abril en el centro Los Molinos (barrio de San Lorenzo).

CENTRO LOS MOLINOS

Premios Nacionales de Fotografía

Muestra "Premios Nacionales de Fotografía en los Fondos de la Colección Alcobendas", organizada por la Asociación Fotográfica Segoviana. Podrá verse hasta el 30 de marzo.

LA ALHÓNDIGA

La Dama de Corinto

Muestra de José Luis Guerin, realizado para las salas del Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Puede verse hasta el 24 de abril.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

"La Calle Real"

Muestra fotográfica "La Calle Real de arriba abajo" que ofrece imágenes sobre la evolución del entorno de esa calle. Hasta junio.

MUSEO RODEA ROBLES

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

Lamolla y Domingo Otones

Muestra 'Lamolla. Espejo de una época', que recupera la obra y la memoria del pintor surrealista Antoni García Lamolla. En las Salas del Palacio hasta el 30 de mayo. Monográfica del pintor Domingo Otones. Hasta el 20 de marzo en las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

Santas San Frutos San Cristóbal

Muestra "Acuarela", de Santas San Frutos

San Cristóbal en el Museo del Trillo. Hasta mañana sábado, día 12 de marzo.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Viajes y naturaleza

Hoy viernes, a las 19 h. inauguración de la exposición fotográfica de J. Carlos Fernández Mata. Estará hasta el 3 de abril.

REAL SITIO. CENTRO CULTURAL CANÓNICOS

Nueve artistas en Segovia

'La luz y la paciencia. Nueve artistas en Segovia'. Galería ArteSonado del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el día 30 de marzo.

REAL SITIO. GALERÍA ARTESONADO

Lola Catalá

Muestra de acuarelas y obra gráfica de la artista Lola Catalá en la galería Zaca (Plz. del Vidriado). Hasta el 30 de marzo.

REAL SITIO. GALERÍA ZACA

Muestras

En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990). Y muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Jesús Santos

Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos. Hasta el 25 de octubre.

TIZNEROS. CENTRO DE TURISMO LAUREANA MARCOS

Luciano Esteban

Muestra del pintor segoviano Luciano Esteban en la galería Nave E del polígono 'Nicomedes García'.

Hasta el día 27 de marzo.

VALVERDE DEL MAJANO. GALERÍA NAVE E

**www.restauranteduque.es**

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

**La Finca de Duque**  
tu Boda con la garantía Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7



Programación hasta el día 17. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Torrente 4 3D (100 m.)

Viernes, 18.00, 20.00, 22.00 y 0.00 h.; sábado, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 y 0.00 h.; domingo, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00 y 22.00 h., y de lunes a jueves, 18.00, 20.00 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Torrente 4 2D(100 m.)

Viernes, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 y 0.30 h.; domingo, 12.00, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h., y de lunes a jueves, 18.30, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

CINEBOX



Programación hasta el día 17. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

Torrente 4 3D

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Torrente 4 2D

Todos los días, 18.15, 20.30 y 22.45 h.; viernes y sábado, 1.00 h., y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

The mechanic

Todos los días, 20.20 h.; viernes y sábado, 00.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

El Oso Yogui 3D (80 m.)

Viernes, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 y 18.15 h.; de lunes a jueves, 18.15, y domingo, 12 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El discurso del rey (120 m.)

Viernes, 19.30, 22.00 y 00.15 h.; sábado, 17.00, 19.30, 22.00 y 0.15 h.; domingo, 12.00, 17.00, 19.30 y 22.00 h., y de lunes a jueves, 19.30 y 22.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cisne negro (108 m.)

Viernes y sábado, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Valor de ley

Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.45 h. y sábado y domingo, 16.05 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El Oso Yogui 3D

Sábados y domingos, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Rango

Todos los días, 18.00 y 20.10 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Destino oculto (100 m.)

Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; y de domingo a jueves, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Rango (101 m.)

Viernes, 18.10 y 20.10 h.; sábado y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; domingo, 12.00 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Bienvenidos al sur (101 m.)

Viernes y sábado, 20.20, 22.20 y 0.20 h., y de domingo a jueves, 20.20 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sígueme el rollo (116 m.)

Viernes, 18.10 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.10 h.; domingo, 12.00 h., y de lunes a jueves, 18.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Enredados (101 m.)

Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 16.00 y 18.00 h.; domingo, 12.00 h.; y de lunes a jueves, 18.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Primos (94 m.)

Viernes y sábado, 22.10 u 0.10 h.; y de domingo a jueves, 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

go, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cisne negro

Todos los días, 18.05, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h., y sábados y domingos, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Sígueme el rollo

Todos los días, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.50 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**Javier Juana** PELUQUEROS HOMBRE-MUJER **NOVEDAD** Soluciones en casos de quimioterapia antes después Soluciones con prótesis capilares antes después PELUCAS - POSTIZOS C/ San Francisco 38 Tel.: 921 44 27 17

**TEATRO**

**Campaña escolar de teatro**

Campaña organizada por la Diputación y la Junta de Castilla y León. En ella la compañía Mutis Teatro representará la obra "La vuelta al mundo en 80 días", novela de Julio Verne en diversos centros educativos de la provincia. Hoy, a las 11.00 h., en el centro cultural Pedrazuela de Cantimpalos, para los alumnos del CRA Campos Castellanos.

CANTIMPALOS. CENTRO CULTURAL PEDRAZUELA

**Cuando las mujeres no podían volar**

La Asociación Paladio Arte, Compañía de Teatro Paladio pone en escena 'Cuando las mujeres no podían volar'. La actuación comenzará hoy a las 20.30 h. en los Altos de la Piedad, junto a la sede de Cruz Roja, con motivo del día de la mujer.

SEGOVIA. ALTOS DE LA PIEDAD

**CINE**

**Cine-Club Studio**

Hoy viernes, en sesiones a las 18 y 21 h., proyección de la película 'Mujeres de El Cairo', de Yousry Nasrallah (Egipto-2009), en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Magisterio (plz. Colmenares). Entrada libre.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

**MÚSICA**

**Primer Concurso Di-promusic Segovia 2011**

Comienzan hoy a las 20 h. los primeros conciertos de este primer concurso provincial de grupos pop-rock de la provincia de Segovia.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

**Radio K.O.N.T.R.A y Tip'o8**

Concierto de presentación del EP 'Play' de Radio K.O.N.T.R.A. y de los segovianos Tip'o8. Hoy a las 22.30 h. en sala Kum-d (Joplin).

SEGOVIA. KUM-D

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Conferencia Visionado de Alberto Anaut**

Dentro de SegoviaFoto (IV Encuentro de Captadores de Imágenes) hoy viernes, Alberto Anaut, director de la editorial La Fábrica y fundador y presidente de PhotoEspaña, disertará sobre 'Todo lo que siempre quiso saber de la fotografía y nunca se atrevió a preguntar'. A partir de las 19.00 h. en el Centro Social Santa Isabel (barrio de El Salvador). Entrada libre. Aforo limitado.

SEGOVIA. CENTRO SOCIAL SANTA ISABEL

**Novena a San José**

Hoy a las 18.30 h. empieza una novena a San José en la iglesia de las Carmelitas Descalzas. Dará comienzo con exposición del Santísimo, rezo del Santo Rosario y preces de la novena. El día 19, solemnidad de San José, a las 9.30 h., misa conventual. Por la tarde, a las 18.30 h., como los demás días de la novena y, a continuación, celebración de la Eucaristía con homilía.

SEGOVIA. CARMELITAS DESCALZAS

**Cursillos agrarios**

Cursillos organizados por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia en la provincia. Hoy, a las 20.00 h., charla sobre "La PAC a partir de 2014: horizonte 2010" en el Centro de Jubilados de Nava de la Asunción.

NAVA DE LA ASUNCIÓN. CENTRO DE JUBILADOS

**Bibliobús de la Diputación Provincial**

El servicio de bibliobús se trasladará el próximo lunes a los municipios de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva, Navas de Riofrío, Revenga y Valsaín.

VARIOS LUGARES

**Restaurante Edulis** Lunes cerrado por descanso. Perdonen las molestias. **Menú diario** 921 49 31 23 c/ Los Huertos nº 3 ENGINILLAS (Aparcamiento propio)

**AGENDA SOCIAL**



**Felicitación.** Felicidades, compa. Como a nadie le importa los años que tienes, que vean todos lo bien que te conservas. Un besito de: La Mary, la Roci, la Azu, la visi y la Espe.



**Felicitación.** Está amaneciendo... ¡Qué paz refleja tu cara cuando duermes! ¡Felicidades y... no pierdas nunca la niña que llevas dentro! Te queremos, José y Ángel



**Cena de hermandad.** Próximamente celebraremos la cena en Florida. Así que Bicho ve-te cogiendo la patera para ir para allá. Ahora toca inauguración del camión de Los Titos. Un saludo a todos los golfos de la peña. No cambiéis



**Agradecimiento.** El día 4 de marzo, invitadas por el Ayuntamiento de Segovia, fuimos a visitar el interior de la Casa Consistorial. La concejala Blanca Valverde nos fue explicando, de forma muy amena, la historia de cada una de las salas y disfrutamos de una visita muy agradable e interesante. Gracias en nombre de las **aguederas de Nueva Segovia**.

**\* CON ESTE PRECIO... ¡No merece la pena cenar en casa!**

Menú Cena 6,95€: Válido de domingo a jueves, no festivos ni vísperas, a partir de las 20 horas. El menú incluye un plato a elegir + bebida + postre. Por sólo 2€ más, haz tu Menú Cena más grande: 2 platos a elegir + bebida + postre. Y por 0,50 € más completa tu menú con café o infusión.

www.facebook.com/bonappetit.sg

Bon Appétit (calle de los bares) C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33

Bon Appétit (Acueducto) C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90



► ECONOMÍA

## El sector del transporte pide la adopción de medidas urgentes por el alto precio del gasoil

**Mucha competencia.** La coyuntura económica motiva que se mantengan o incluso se reduzcan los precios del transporte a pesar del fuerte incremento de los costes para las empresas

**Abandono de la actividad.** La patronal provincial, Asetra, y la sociedad Semutransa (CTS), indican que ya hay empresas y transportistas individuales que han abandonado la actividad

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Los responsables del sector del transporte en la provincia no ahorran calificativos negativos para describir la difícil situación que viven tanto el transporte de mercancías por carretera como el de viajeros, debido al importante incremento del precio del gasóleo.

Miguel Ángel González Cabrejas, presidente de la sociedad Semutransa, que gestiona el Centro de Transporte de Segovia (CTS), asegura que los transportistas segovianos afrontan esta situación de encarecimiento progresivo del combustible "con bastantes dificultades porque no pueden repercutir ese aumento a los clientes".

González Cabrejas, que también es miembro de la ejecutiva de la Agrupación Segoviana de Empresarios de Transporte (Asetra) y gestiona una de las principales empresas del sector en la provincia, Navatrans, reconoce que en el transporte "hay miedo" y que si no se buscan soluciones "puede generar en conflicto, en un paro completo, aunque esperamos que no haya que llegar a eso".

En este sentido, el pasado mes de febrero la Plataforma del Transporte por Carretera había convocado un paro en el sector que no secundaban otras organizaciones como CONETRANS o CEMT (a estas últimas pertenece Asetra) y que finalmente no se llevó a cabo. Sin

embargo, el responsable de Semutransa habla "de situación caótica" en el sector y de "un caldo de cultivo ahora mismo que puede encender la llama de una paralización total si no ponen las medidas adecuadas todos los implicados en la cadena del transporte".

La propia revista de Asetra, 'Transportes', en su número de enero pedía "¡Que alguien ponga freno al precio del gasóleo!" para sostener este servicio público y aseguraba que el precio final de este combustible "lo deciden Repsol, Cepsa y BP", una actuación que para esta patronal provincial roza el monopolio. De hecho, en su denuncia, recuerda que la Comisión Nacional de Competencia san-

cionó en julio de 2010 a estas tres compañías con una multa por prácticas monopolistas, aunque todavía no es una sanción firme.

Por ese motivo, el sector lleva reclamando desde hace tiempo al Gobierno un mayor control sobre el establecimiento del precio del gasóleo por parte de las petroleras, además de otras medidas que palien la situación de crisis, especialmente las relativas a la morosidad.

Desde Asetra, su director gerente, Fernando García, comenta la experiencia de uno de los socios, "que en 2010, con menos kilómetros recorridos que en 2009, ha pagado una factura de combustible con un incremento de 150.000 euros respecto al año anterior".

### Revisar los precios

Las patronales de transporte de mercancías por carretera y de cargadores alcanzaron el pasado miércoles un principio de acuerdo por el que se comprometen a trasladar al mercado "a lo largo del mes de marzo" la aplicación de una cláusula de revisión de precios en función del coste del gasóleo, según ha informado la agencia Europa Press.

El pacto también supone asumir el cumplimiento de la nueva Ley de Morosidad y limitar y controlar la cadena de subcontrataciones en el sector. El cuarto y último compromiso adoptado por ambas partes pasa por promover la productividad en el sector del transporte de carga por carretera. Este compromiso se acordó en la reunión mantenida el día 9 entre representantes del Comité Nacional del Transporte por Carretera (CNTC), plataforma en la que están representadas todas las patronales de camioneros, y las principales asociaciones de empresas cargadoras (AECOC, Transprime y Aeutransmer), en presencia del director general de Transporte Terrestre del Ministerio de Fomento, Manuel Villalante.



Un vehículo de distribución de agua embotellada, ayer repostando en la estación de servicio del

García considera que el coste del gasóleo para las empresas del sector es "un disparate" y comenta que el problema se agrava por la situación complicada en países productores de petróleo como Libia pero también por el consumo cada vez mayor de potencias emergentes como China.

**INSOSTENIBLE** Tanto García como González Cabrejas, comentan que la relación coste-beneficio se está volviendo insostenible para los transportistas. El gerente de Asetra comenta que un camión tipo tráiler tiene un gasto aproximado de 35 litros cada 100 kilómetros y un depósito para unos mil litros de combustible.

En este momento, "con una morosidad muy extendida" y la actividad ralentizada por la crisis económica, el coste que supone el gasóleo para una empresa de transporte sobrepasa el 40%, cuando para garantizar su rentabilidad tendría que suponer aproximadamente un tercio del total, nunca por encima del 38%, puntualiza el presidente de Semutransa.

Además, el encarecimiento del petróleo deriva en el incremento del precio de otros productos imprescindibles para el sector del transporte, desde las ruedas al lubricante.

Por otro lado, la coyuntura económica ha aumentado tam-

bién la competencia entre empresas de transporte, que ensayan estrategias para mantener su actividad, lo que conlleva incluso, en algunos casos, no solo mantener tarifas si no también rebajarlas.

### Algunos clientes extienden pagarés a seis meses, según Asetra

#### ABANDONO DE LA ACTIVIDAD

Asetra ha comprobado que en el último año ha descendido el número de socios, no ya exclusivamente por jubilaciones, también debido a esta situación "insostenible" que motiva el que desde pequeños transportistas a empresas grandes hayan tirado la toalla y abandonado el sector. "Algunos han preferido vender o malvender el camión y dedicarse a otra cosa", dice García.

González Cabrejas, por su parte, apunta a que en Castilla y León la patronal regional calcula "que ya han causado baja entre el 18% y el 20% de las empresas de transporte". "Algunas están echando manos de reservas y trabajando sin



HOTEL\*\*\*\*

Puerta de Segovia



**SALONES ESPECIALES y SALAS INDEPENDIENTES para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES**  
Tratándole como siempre como usted se merece  
**VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS**

Información y reservas en 921 437 161

Dirigido por  
Julían  
y  
Nicolás  
Herrero



# AL DÍA | LA RUTA DEL WHISKY, UN RECORRIDO ÚNICO

Destilerías DYC y Turismo de Segovia han lanzado la nueva Ruta del Whisky, como una propuesta de turismo única y exclusiva en España. La visita une a la cultura del whisky y a los elementos de producción de la marca DYC,

los atractivos paisajísticos y monumentales de la ciudad de Segovia y su entorno. La Ruta del Whisky incluye un paseo histórico por cuatro puntos emblemáticos relacionados con la elaboración del whisky: el agua del río Eresma

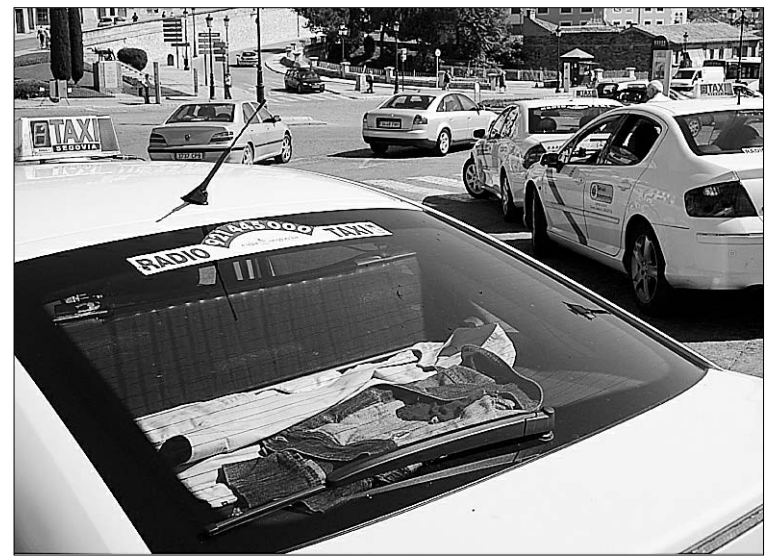
que nace en los Montes de Valsaín, la fabricación artesanal de recipientes de cristal en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, las Destilerías de Whisky DYC en Palazuelos de Eresma y la ciudad de Segovia.



Centro de Transportes de Segovia (CTS), que es utilizada por un gran número de profesionales del sector del transporte. / KAMARERO

## Taxis y transporte urbano y regular también sufren la subida del petróleo

Las tarifas y precios son aprobados por las administraciones competentes una vez al año siguiendo criterios como la inflación



Varios vehículos del colectivo de taxistas de Segovia. / KAMARERO



Dos autobuses urbanos de Segovia en una imagen de archivo. / KAMARERO

### ESCALADA DE PRECIOS

**1,289** euros es el precio medio que alcanzaba ayer el litro de gasóleo en España, lo que supone un **incremento del 1,7% en apenas una semana** y el nivel más alto desde el verano de 2008, cuando el precio de este combustible alcanzó el **récord histórico de 1,329 euros el litro**. Aunque todavía sigue por debajo del precio de la gasolina (1,321 euros el litro), en los últimos meses ha recortado distancias. **En el último año ha subido un 26%**, y cuesta ahora **un 56% más que a comienzos de 2009**. Las empresas de transporte y sociedades como Semutransa en Segovia negocian desde hace años con las compañías rebajas en los precios, a través de tarjetas descuento u otros sistemas, pero en este momento el incremento del precio repercute igualmente, aunque menos que a los conductores no profesionales.

cubrir costes, pero eso no puede prolongarse por un periodo muy largo porque se descapitalizan y terminan en un proceso concursal o suspensión de pagos", concluye el responsable del Centro de Transportes.

Para González Cabrejas las reivindicaciones del sector se están transmitiendo a nivel provincial, autonómico y nacional "porque, a di-

ferencia de otros sectores, con el alza del precio del combustible, en el nuestro no hay margen de maniobra".

**Ciudadano @delantado**

Opina sobre la subida del precio del combustible en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

G. A. / SEGOVIA

El presidente de la Asociación Profesional de Radiotaxi de Segovia, Antonio Blasco San Felipe, calculaba ayer un gasto aproximado por vehículo de 50 litros a la semana, lo que supone, al precio medio actual, más de 64 euros. Llenar un depósito medio de gasóleo requiere en torno a 70 euros; es decir, 14,6 euros más que hace un año.

Cuando ya se cumplen varios años de descenso continuado de la actividad de este servicio de transporte público, los taxistas segovianos se enfrentan cada día a una importante merma de ingresos cuando tienen que repostar, a pesar de la existencia de tarjetas descuento o del uso de gasolineras con precios más rebajados. Al final la diferencia puede ser, como máximo, de 18 céntimos en el litro, comenta un conductor profesional.

Hay que recordar además, que tanto las tarifas de taxi como los precios del servicio regular de viajeros están sujetas a aprobación, una vez al año, por las autoridades competentes. En el caso de los taxis es en primera instancia las aprueba el Ayuntamiento y, a continuación, la Junta. Este año la subida, del 4%, entró en vigor en enero.

En el transporte urbano, gestionado por la empresa mixta Urbanos de Segovia, el contrato de concesión entre el Grupo Avanza y el Ayuntamiento se renueva en el mes de junio.

Por lo que respecta al transporte regular de viajeros, en la provincia y en Castilla y León las tarifas se someterán a revisión en abril, mientras que en el caso de la línea Segovia-Madrid, el Ministerio de Fomento las aprobó el pasado mes de enero, según informa Asetra.



# TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





PANORAMA

MUNICIPAL

# Arahuetes: 'Cuando uno ve la juventud, fue mala decisión suprimir la mili'

S.A. / SEGOVIA  
El alcalde, Pedro Arahuetes, se mostró ayer partidario de restablecer el servicio militar obligatorio, suprimido en España hace una década, aunque con una prestación por un periodo de tiempo más corto, en el objetivo, según dejó entrever, de inculcar valores a la juventud.

Al término de la junta de Gobierno, Arahuetes fue preguntado sobre la supresión de la 'mili', en el décimo aniversario de su eliminación, bajo gobierno de José María Aznar, y con Federico Trillo como Ministro de Defensa.

"Cuando uno ve la juventud actual, fue mala decisión suprimir el servicio militar", apuntó,

sin tapujos, Arahuetes. Y añadió que él sería partidario de restablecer la 'mili' aunque por un periodo de prestación más corto. "Tres meses de campamento vendría muy bien [a los jóvenes]", añadió el alcalde, quien confesó que tenía un "muy buen recuerdo de la mili", que hizo, entre diciembre de 1981 y el mismo mes de 1982, en Colmenar Viejo y Fuencarral y, posteriormente, en la Academia de Artillería.

"Entonces pensé que un año de servicio militar era perder el tiempo", indicó Arahuetes, quien tildó como una "barbaridad" el número de guardias que tuvo que realizar, un total de 35.

EPÍGRAFE



**Potaje carnavalero.** La presidenta de la Asociación Segoviana de Personas con Enfermedad Mental, Familiares y Amigos (AMANECER), Rosario Martín Laguna, recibió ayer, de manos del alcalde, Pedro Arahuetes, un cheque por valor de 1.150 euros procedentes de la recaudación del Potaje Carnavalero. Martín Laguna dijo que la ayuda "nos viene muy bien porque nos han bajado las subvenciones" por culpa de la crisis. / JUAN MARTÍN

POLÍTICA

**El alcalde presenta su libro el 13 de abril** ■ El 13 de abril, el alcalde y candidato del PSOE a la Alcaldía, Pedro Arahuetes, presentará su libro "Segovia, el despertar", que supone un repaso a los hechos más importantes acontecidos en la ciudad durante sus ocho años de mandato al frente del Ayuntamiento de Segovia. La presentación tendrá lugar el 13 de abril en el Palacio de Mansilla (20,00 horas), según anunció ayer el propio Arahuetes.

ELECCIONES 22-M

**Arahuetes elude valorar la lista de Postigo** ■ El candidato del PSOE a la Alcaldía y alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, eludió ayer ofrecer una opinión sobre los primeros nombres de la candidatura del PP que encabezará Jesús Postigo. "Cualquier persona que vaya en una lista merece un gran respeto y valoro su valentía", dijo Arahuetes, quien indicó que anunciará su lista "ordenada" cuando se lo pida el PSOE.

► MUNICIPAL



El embalse de Puente Alta, en la entidad local menor de Revenga, de titularidad municipal, se construyó en la década de los años 50. / J. MARTÍNEZ

# El alcalde recuerda que el Ministerio debe encargarse de la redacción del plan de Puente Alta

Los diputados del PP han preguntado en el Congreso sobre los planes del Gobierno

S.A. / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, recordó ayer que el Ministerio de Medio Ambiente es la administración que tiene que redactar el proyecto de recrecida del embalse de Puente Alta, en Revenga, e impulsar el convenio entre todas las administraciones para financiar las obras.

"Esperemos que el Ministerio encargue el proyecto y podamos firmar el convenio", dijo Arahuetes, quien aseguró que conocía la iniciativa de los diputados nacionales del PP, Javier Gómez Dardendraill y Sara Dueñas, que han presentado una pregunta en el Congreso para conocer los planes y compromisos del Gobierno de la Nación con respecto al proyecto. El alcalde insistió en que "yo

conseguí que el proyecto fuera respaldado por todas las administraciones públicas", entre las que citó a la CHD, la sociedad Aguas del Duero, la Junta de Castilla y León, el Ministerio de Medio Ambiente y la Junta de Castilla y León. "Todas —añadió— dieron su visto bueno y confío en que se sigan dando pasos (...) la pelota está en el tejado del Ministerio de Medio Ambiente, al que entregamos toda la información y los estudios previos, espere-mos que encargue el proyecto y podamos firmar el convenio", dijo.

La nueva presa alcanzaría una capacidad de casi 6 hm<sup>3</sup>, por los 2,5 hm<sup>3</sup> que tiene en la actualidad; lo que permitiría a la capital dejar el embalse del Pontón Alto para casos de emergencia.

Una sentencia reduce a 54.000 euros la sanción por las obras del centro ecuestre

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Una sentencia del Juzgado de lo Contencioso ha reducido a 54.000 euros la sanción impuesta en su día por el Ayuntamiento de Segovia a la Junta de Castilla y León por haber iniciado las obras del Centro Ecuestre sin contar con licencia ambiental.

La propuesta de multa planteada en su día por el Consistorio se acercaba, con los recargos correspondientes, a los 300.000 euros; una cantidad que ahora ha sido sensiblemente rebajada por el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Segovia.

El Centro Ecuestre, construido por la Consejería de Agricultura y Ganadería en la Escuela de Capacitación Agraria, se ha convertido desde su inauguración en un lugar de referencia nacional del mundo equino. Solo en el último año sus instalaciones han acogido el Campeonato de España de Ponis, el Campeonato Nacional de Caballos Árabes o el Campeonato de España de Caballos Nacionales, mientras que por la Escuela de Capacitación han pasado prácticamente todos los jinetes olímpicos españoles.

El alcalde, Pedro Arahuetes, hizo público ayer el fallo judicial asegurando que el juez había desestimado en su gran mayoría las alegaciones presentadas por el Gobierno Regional. Sin embargo, fuentes de la Junta apuntaron a esta Redacción que el magistrado ha entendido que la administración autonómica obró de buena fe, al entender que no era preceptiva esa licencia ambiental, y que las obras son perfectamente legalizables, de ahí que la sentencia haya reducido considerablemente la cuantía de la sanción.

Dentro de la horquilla posible que se prevé para la sanción mínima (entre 24.000 y 54.000 euros), el juez se ha decantado por aplicar la sanción máxima de 54.000 euros. Una cantidad que la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León tiene previsto recurrir, pues la sentencia ahora dictada no es firme.

**COLEGIO BEST SCHULE**  
EL MEJOR COLEGIO DE SEGOVIA

Todo lo que pueda imaginar en un colegio, y mucho más...

**ABIERTO PLAZO DE MATRÍCULA CURSO 2011/2012**

Llame para reservar su plaza  
**921 128 771**

info@best-schule.com

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



► MUNICIPAL

# El Ayuntamiento lanza una campaña para fomentar el uso de los Puntos Limpios

Medio Ambiente recuerda que existe un servicio gratuito de recogida de enseres

S.ARRIBAS / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia, a través de la Concejalía de Medio Ambiente, ha puesto en marcha una campaña informativa para fomentar el uso de los Puntos Limpios, situados en el Vial Interpoligónos y en Zamamarrala, además del Punto Limpio Móvil, y del servicio gratuito de recogida de enseres.

La iniciativa, que supone la segunda parte de la campaña de concienciación "Héroes cotidianos para una Segovia más limpia", se lanza aprovechando la puesta en marcha del segundo Punto Limpio de la ciudad, el del Vial Interpoligónos, que comenzó a funcionar el pasado 7 de marzo, según explicó ayer la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto.

Acompañada por el alcalde, Pedro Arahuetes, la concejala explicó que la campaña se reflejará en los "muppys" (carteles informativos) de las paradas de los autobuses urbanos e incluye además la edición de 500 carteles, unas 600 postales y 3.000 trípticos. También se han elaborado un millar de imanes, que suelen colocarse en los frigoríficos de las casas, para que los ciudadanos puedan tener a la vista el

teléfono (921412700) al que llamar para que la empresa FCC-Medio Ambiente recoja aquellos enseres de los que quieran desprenderse y no pueden abandonar en la calle.

Asimismo, la campaña contempla una actividad de animación en la calle. Diferentes personajes recorrerán las calles para repartir folletos e imanes y explicarán de forma divertida la conveniencia de usar los Puntos Limpios y lo inadecuado que es abandonar los trastos viejos en la calle cuando además existe un servicio gratuito de recogida de enseres.

**PREMIOS** Para incentivar el uso de los Puntos Limpios y del servicio de recogida de enseres, la campaña incluye "premios" para los usuarios de las instalaciones. Así, los ciudadanos podrán optar al sorteo de cuatro cenas gracias a la colaboración de los restaurantes Cándido, Casares, Duque y Jose María, y una sesión de 80 minutos en el Hotel Spa Casa Mudéjar.

Maroto explicó que en el ánimo de la campaña alcance a toda la población, la Concejalía contactó con la Federación de Asoc-



Maroto y el alcalde, ayer en rueda de prensa. En primer término uno de los imanes que se repartirán durante la campaña. / J.M.

ciaciones de Inmigrantes, a quienes dedicará una charla informativa específica sobre la gestión de los residuos urbanos en Segovia en el Centro de San José.

Con respecto al Punto Limpio Móvil, la concejala explicó que este servicio funcionará también los lunes y hasta los viernes y en un horario y ubicaciones fijas, de las que se informa en el tríptico confeccionado en la campaña.

Los Puntos Limpios que gestiona la empresa concesionaria del servicio de limpieza viaria de la ciudad, FCC, abren al público de lunes a sábado de 8:00 a 20:00 horas, y los domingos y festivos de 8:00 a 15:00 horas. Maroto admitió que los ciudadanos utilizan los Puntos Limpios "menos de lo que yo quisiera" y apuntó, en cuanto al Punto Limpio Móvil, que tiene una

## CONTENEDORES

### ► Un lugar para cada residuo.

En los Puntos Limpios, existen contenedores específicos para: radiografías, aerosoles, pilas, termómetros, baterías, televisores, electrodomésticos, voluminosos y colchones, aceite usado de origen sintético o vegetal, cds y dvs, bombillas, ropa usada, escombros, fluorescentes, plásticos, latas, restos de cola, papel y cartón, vidrio plano y envases de vidrio.....

buena aceptación cuando se traslada los jueves a la Plaza Mayor, al coincidir en horario y ubicación con el mercado al aire libre. En el resto de barrios, la media de utilización a diario es de entre 10 y 15 personas. "Creo que se debería uti-

lizar más", apuntó Maroto, quien recordó que esta prohibido abandonar enseres en la vía pública y que, según las ordenanzas, esta conducta puede suponer la correspondiente sanción.

El presupuesto de esta campaña, del que se hace cargo la empresa adjudicataria del servicio de limpieza de la ciudad, Fomento de Construcciones y Contratas (FCC), asciende a 15.000 euros. Este gasto como el de la primera parte de la campaña "Héroes Cotidianos" procede del canon anual de 58.000 euros que abona FCC-Medio Ambiente para la realización de campañas de concienciación sobre gestión de residuos urbanos.

La campaña promocional se extenderá a lo largo del mes de marzo y el sorteo de los distintos premios será el 5 de mayo.

► PARKING LOS TILOS

Arahuetes se reunirá el 5 de abril en París con representantes de la Unesco

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, viajará el próximo 5 de abril a París para volver a reunirse con representantes de Unesco y aportar nueva documentación sobre el proyecto del aparcamiento de Los Tilos. El Ayuntamiento aportará nueva documentación a Unesco, entre la que se incluirá un "contrainforme" que rebatirá, punto por punto, las "conjeturas" expresadas en un informe de Icomos-España.

La Comisión de Patrimonio de Castilla y León instó al Ayuntamiento de Segovia, en diciembre de 2009, a remitir el Plan Especial de Infraestructuras del futuro aparcamiento de Tilos al Comité de Patrimonio Mundial de la Unesco. El 26 de marzo, el alcalde y el jefe de Urbanismo presentaron el proyecto en París, sede de la Unesco. Nueve meses después el Ayuntamiento recibió el informe de Unesco que elaboró Icomos-Internacional, en el que apuntaba al consistorio necesidad de aportar más información sobre el proyecto.

**Gabinete Psicológico**

- Terapia de familia y pareja
- Crecimiento personal
- Depresión, autoestima, ansiedad, bienestar, habilidad social

**Yolanda Llorente Pardo**  
Telf. 921 44 48 56. Segovia

**La oficina**  
Mesón · Restaurante

**NOCHES DE LA OFICINA**

ENTRANTES

- CREMA DE ESPÁRRAGOS TRIGUEROS
- REVUELTO DE CEBOLLA SALTEADO CON GAMBAS.

1<sup>ER</sup> PLATO

- DORADA RELLENA DE HONGOS Y GULAS CON SALSA CASTELLANA

2<sup>O</sup> PLATO

- RAGUT DE CHOTO SOBRE PATATA PANADERA

POSTRE

- MILMOSA DE CREMA EN CAMA DE TOFEE.

Agua, pan, vino y café

**50 € x PAREJA**  
**VIERNES 11 Y SÁBADO 12 NOCHE**

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83  
Cocina: 921 46 02 86  
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA  
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

## SEGOVIA, MEJOR EN EQUIPO



Jesús Postigo, un equipo para Segovia





► CULTURA



1. Santiago Segura, el pasado 20 de julio, caracterizado como Torrente, en la zona de rodaje junto a la carretera de Navas de Riofrío. 2. En el rodaje en la antigua cárcel participaron unos 80 'extras'. En la imagen dos 'extras' caracterizados de agentes de la Guardia Civil. 3. Al casting de Torrente acudieron cientos de segovianos. / FOTOS: KAMARERO Y JUAN MARTÍN

# Torrente apatrulló por Segovia

La última entrega del "brazo tonto de la ley", "Torrente 4. Lethal Crisis", que se exhibirá a partir de hoy en unas 800 pantallas, cuenta con numerosas escenas grabadas en la ciudad

S.A. / SEGOVIA

El personaje más repulsivo del cine español y a la vez el más taquillero, el ex policía José Luis Torrente, también apatrulló por Segovia. Tras el pase de la cinta para la prensa e invitados, el pasado miércoles en Madrid, Santiago Segura estrena hoy la cuarta entrega de la saga del "brazo tonto de la ley" "Torrente 4. Lethal crisis", que llegará a más de 800 pantallas con un total de 666 copias.

Y Segovia aparecerá en los 'títulos de crédito' porque, no en vano, no pocas escenas de la película

se rodaron el pasado verano en varios escenarios de la ciudad y sus alrededores, en las que participaron varios rostros populares, que realizaron los denominados 'cameos', a los que tan aficionado es Segura; sin olvidar que en el rodaje en tierras segovianas participaron más de un centenar de 'extras', elegidos tras un multitudinario casting en la Casa de Andrés Laguna. Así que a partir de hoy toca mirar con detalle la película por si aparece el rostro de algún vecino o amigo que participara a las órdenes de Segura.

Segura rodó en Segovia entre los meses de julio y agosto. Las primeras escenas se rodaron en la carretera de Navas de Riofrío, en el interior de un viejo autobús, con el anagrama de la Guardia Civil. Con el vehículo en marcha, en el interior del autocar se rodó la escena que minutos antes Segura, su equipo y los 'extras' habían preparado en una explanada junto a la carretera, donde estaban aparcados más de una docena de camiones y vehículos. Y donde también estaba instalada la zona de catering del rodaje, con sillas y me-

sas listas para acoger a 70 comensales, los miembros del equipo de "Torrente IV". Al parecer, el autobús conduce a Torrente y a otros presos a la cárcel. En la escena, en el interior del viejo autocar, el actor David Fernández, — que acudió a Eurovisión bajo el personaje de Rodolfo Chikilicuatre—, ataviado de sacerdote, daba, de pie, en el pasillo del autobús, una 'charla' a los reclusos. Es una de las escenas previas a la entrada en la cárcel de Torrente y del resto de reclusos.

Al día siguiente, el 21 de julio,

el rodaje se trasladó a la antigua cárcel. Un mes después, el 19 de agosto, el equipo dió por concluidas el rodaje en el centro penitenciario, en el que participaron unos 80 extras.

**FUTBOLISTAS** Hasta la antigua cárcel de Segovia se desplazaron aquel día los futbolistas del Real Madrid, Sergio Ramos, Álvaro Arbeloa y Gonzalo Higuaín. Estos no fueron los únicos jugadores que visitaron la ciudad para contribuir con el largometraje, ya que el día 2 de agosto, el Kun Agüero y Cesc Fábregas, estuvieron en la capital rodando algunas escenas.

La productora audiovisual de Santiago Segura, 'Amiguetes Entertainment S.L.', acometió en los tres meses anteriores al rodaje diversas obras de reforma en el interior de la prisión, ya en desuso, consolidando estructuras, pintando y tapando algunos huecos.

**RESIDENCIA "EL FONTAN"**  
 Tel.: 921 46 72 60  
 www.elfontan.es  
 A 5 minutos del centro de Segovia  
 En Espirido

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA  
**tú cuentas**  
 EL ADELANTADO.com

**COOPERATIVA DE VIVIENDAS SAN SEBASTIÁN EN LIQUIDACIÓN**

A los efectos del art. 95 de la Ley 4/02 de Cooperativas de Castilla y León, una vez finalizadas las operaciones de liquidación, se publican para su conocimiento el Balance Final y Proyecto de Distribución aprobados por unanimidad, el 13 de febrero de 2011 en Asamblea General Extraordinaria, de esta Cooperativa en liquidación.

**1. Balance Final.**

<b>Activo</b>	
Activo no Corriente	0,00
Activo Corriente	0,00
<b>Total Activo</b>	<b>0,00</b>
<b>Patrimonio Neto y Pasivo</b>	
Patrimonio Neto	0,00
Pasivo no Corriente	0,00
Pasivo Corriente	0,00
<b>Total Patrimonio Neto y Pasivo</b>	<b>0,00</b>

**2. Proyecto de Distribución del Activo.**

El Líquido Resultante de la Liquidación, o sobrante a distribuir como Haber Social Líquido de la Cooperativa al Fondo de Educación y Promoción y a los Socios Cooperativistas, es de cero euros (0,00 €).

Cuéllar, 2 de marzo de 2011.  
 Los liquidadores.

**mejoras EN LA RED ELÉCTRICA**

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

**DOMINGO, 13 DE MARZO DE 2011**  
 Desde las 8.00 a las 10.00 horas.  
**POBLACIÓN AFECTADA:** Segovia.  
**Calles:** Avda. Fernández Ladreda, Cervantes, Bajada del Carmen, Carretas, Hermanos Barral, Plaza de la Tierra y Travesía Don Sancho.  
**Línea o instalación:** C. T. 405594 Bajada del Carmen.  
**MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION**  
 Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**Ayuntamiento de BERNARDOS (SEGOVIA)**  
 ANUNCIO DE INFORMACIÓN PÚBLICA

Por Resolución de Alcaldía de fecha 9 de marzo de 2011, se ha aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle denominado "ESTUDIO DE DETALLE EN SUELO URBANO NO CONSOLIDADO DE LA U.E. Nº 3 CON NUEVA ORDENACIÓN DETALLADA", referido a la creación de una nueva Ordenación Detallada que modifique la establecida previamente por las Normas Urbanísticas Municipales de Bernardos para el ámbito delimitado por la U.E. nº 3 comprensivo de las parcelas catastrales 40033A001002120001TD y 40033A001002110001TR.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 52 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y en el art. 155 de su Reglamento, y 11 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley del Suelo, se somete el expediente a información pública por el plazo de un mes a contar desde la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, en uno de los diarios de mayor difusión en la provincia, en el tablón de Edictos y en la página Web municipal ([www.bernardos.es](http://www.bernardos.es)).

Durante dicho período quedará el expediente y el documento del Estudio de Detalle de manifiesto en la Secretaría de la Entidad, en horario de atención al público, de lunes a viernes, de 9:00 horas a 14:00 horas. En dicho plazo, igualmente los interesados podrán formular las alegaciones que tengan por conveniente para la defensa de sus derechos e intereses.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

En Bernardos, a 10 de marzo de 2011.— EL ALCALDE, Fdo. *Jesús Pastor García*



► ECONOMÍA

# Caja Segovia, segura de que Bankia cubrirá las exigencias del Banco de España

Caja Rural de Segovia y Caja Cega cumplen el coeficiente requerido por el regulador

F. D. / SEGOVIA

Caja Segovia se ha mostrado segura de que el grupo al que pertenece, Bankia, cubrirá las exigencias del Banco de España, que fijó ayer en 1.795 millones las necesidades de capital para alcanzar el 8% de capital principal, porcentaje mínimo establecido por la normativa para las entidades financieras que coticen en bolsa.

El regulador recordó que Bankia tiene una posición de partida de 14.125 millones de euros. Así, los 1.795 millones los cubrirá con su salida a Bolsa, aunque también tienen la posibilidad de captar capital con otras fórmulas como la venta de sucursales, participaciones estratégicas o cartera de activos.

Los datos del Banco de España coinciden con las previsiones de Bankia y con la decisión adoptada

por el Consejo de Administración de salir a Bolsa en los próximos meses para cubrir las necesidades de capital fijadas en un 8% para las entidades financieras que coticen.

Aunque en el informe del supervisor se indica que Bankia necesitaría 5.775 millones de euros adicionales para llegar al 10% de capital principal, puesto que en este momento no es una entidad cotizada, también recoge que el Consejo de Administración del 17 de febrero acordó iniciar los trámites para la salida a Bolsa del Banco, lo que supone un nivel de capital mínimo a cumplir por la entidad del 8%. Con la apelación a los mercados de capitales, Bankia cubrirá los requerimientos de capital mínimo establecidos, según indicaron ayer fuentes de la entidad.



Atilano Soto, Rodrigo Rato y Miguel Ángel Sánchez Plaza, en la presentación de la marca Bankia / JUAN MARTÍN

Bankia, además de su salida a Bolsa, ha tomado diferentes medidas para reforzar su capital y sanear la entidad, como la dotación de provisiones de 9.200 millones de euros en 2010 para sanear balances y estar preparados; para los escenarios económicos más estresados.

Por su parte, las otras entidades propiamente de Segovia que también aparecieron entre las citadas por el Banco de España, cumplen ya con la nueva exigen-

cia del Banco de España. De este modo Caja Rural de Segovia tiene una situación de partida de 17 millones de euros, la más alta de las cooperativas de crédito, y Caja Cega-Caja Rural de Fuentepelayo, también cumple con los requisitos. Parte con tres millones de euros de capital principal.

El director general de Caja Rural de Segovia, José María Chaparro, expresaba ayer también su satisfacción: "Todas las cajas rurales cumplimos".

En todo caso, el Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB) está comprometido a suscribir los importes de capital que sean necesarios en aquellas entidades que lo soliciten, según indicó ayer.

Ciudadano @delantado



Opine sobre las cajas de ahorro en la dirección de internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**Audi A3 1.6 TDI "Genuine Edition" ahora con 4 años de mantenimiento y 4 años de garantía por 139 € al mes en 35 cuotas.**

**Entrada 6.845 €. Cuota final 11.462,34 €. TAE 5,29%.**

Audi A3 de 105 a 200 CV. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): de 99 a 176. Consumo medio (l/100 km): de 3,8 a 7,6. [www.audi.es/a3](http://www.audi.es/a3)


**Red de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia**

**Núñez Automoción**

Pol. Ind. de Hontoria - Navacerrada, 7

40006 Segovia

Tel. 921 41 25 03

A la vanguardia de la técnica 

Modelo visualizado no corresponde con la oferta. TIN 3,99%. Comisión de apertura 428 €. Coste total a plazos 23.598,48 €. Oferta Volkswagen Finance, S.A. EFC para clientes particulares válida hasta el 30/04/2011. Incluye garantía legal de dos años sin límite de kilometraje, más dos años adicionales de garantía comercial u 80.000 km desde la fecha de primera matriculación del vehículo y Mantenimiento Audi durante 4 años o 60.000 km, sin coste adicional para vehículos financiados.



► SOCIEDAD



Todas las premiadas, posando en el escenario del Teatro Juan Bravo, con la presidenta de FEMUR, Juana Borrego (4d) y su secretaria general, Elena García (1d)./ J. MARTÍN

## Juana Borrego

Fiel a su costumbre en la entrega de premios 'Mujer', la presidenta de la FEMUR repasó la situación de las mujeres en España. Aunque reconoció que, en múltiples aspectos, la mujer ha avanzado, lamentó que, en el aspecto laboral "seguimos reivindicando lo mismo que hace un siglo: la igualdad de salarios". En ese sentido, criticó que, en el mundo rural, la diferencia entre el sueldo de un hombre y el de una mujer que cumplen el mismo cometido "puede variar hasta un 30%".

Borrego pidió al Gobierno que las amas de casa tengan derecho a una jubilación y, en el caso de las mujeres rurales, requirió la titularidad compartida en las explotaciones agrarias.

En lo referente al último punto, Paloma López Izquierdo, subdirectora general de Igualdad del Ministerio de Medio Ambiente, avanzó que, a lo largo de este mes de marzo, el texto de la ley de cotitularidad se elevará al Consejo de Ministros.

# Mucho esfuerzo sin reconocer y alguna que otra lágrima

La FEMUR entregó sus premios anuales a Sandra Ibarra, Alicia Sánchez Camacho, Paloma San Basilio, Sonia Fausto, Carmela de Pablo, Pilar Gómez-Cuétara y Bodega Pinedo Meneses

G.H. / SEGOVIA

"Mujeres coraje". Así denominó ayer la presidenta de la Federación de la Mujer Rural, Juana Borrego, a las ganadoras de los 'Premios Nacionales Mujer 2010'. Se entregaron seis premios individuales y uno colectivo para reconocer el esfuerzo de un elenco de mujeres muy dispar. Cada una de ellas contribuyó a su manera a una gala de organización informal pero sobresaliente en emociones.

Si Alicia Sánchez Camacho puso la palabra, Paloma San Basilio llevó el arte al escenario, Sandra Ibarra los sentimientos y el resto de galardonadas (Pilar Gómez-Cuétara, Carmela de Pablo, Sonia Fausto y la bodega Pinedo Meneses) el tesón. Cada una, pues, presentó una cualidad femenina.

Con el Teatro Juan Bravo lleno a rebosar, la FEMUR celebró, con dos días de retraso, el Día Internacional de la Mujer Trabajadora, una jornada que, tal y como insistieron varias de las premiadas, si sigue teniendo sentido es porque la igualdad entre sexos todavía es una utopía.

Las intervenciones de las galardonadas recorrieron el amplio abanico que va desde el agradecimiento a la FEMUR hasta la reivindicación de la igualdad, pasando por la alabanza de las cualidades femeninas. Y todo ello, con pequeñas dosis de arte, como la de la elegante voz de Paloma San Basilio.

Todas lanzaron su mensaje al auditorio del Teatro Juan Bravo. La enfermera Carmela de Pablo, vallisoletana de nacimiento aunque se-

goviana de adopción, lamentó la reducción en el último año del porcentaje de puestos directivos ocupados por mujeres. No obstante, De Pablo, autora de 14 libros reconocidos por el Ministerio de Sanidad como manuales de formación, quiso presentar una visión optimista del futuro de la mujer, señalando que "si poder es querer, soñar es lograr". Menos locuaces se mostraron Pilar Gómez-Cuétara, viuda del empresario segoviano Tomás Pascual (fundador de la empresa Pascual) y Sonia Fausto, cantante nacida en Guatemala que colabora, de forma habitual, con los proyectos que emprende FEMUR.

La dialéctica de la presidenta del PP catalán, Alicia Sánchez Camacho, conquistó al público al recordar que el partido que dirige de-

fiende en el Parlament la unidad de España, agregando que ella misma se considera "profundamente catalana y profundamente española". La política popular sacó a relucir sus vínculos con el mundo rural —es hija de agricultor— acabando con un cerrado elogio del papel que desempeñan las mujeres en ese ámbito y el compromiso del PP catalán de hacer suyos los postulados de la FEMUR.

La emotiva intervención de la modelo Sandra Ibarra hizo humedecer las mejillas de la mayoría de las mujeres presentes en el Teatro Juan Bravo. Vencedora de dos batallas contra el cáncer, insistió en que "hay mucha vida durante el cáncer", señalando a modo de ejemplo que "es cuando mejor te sabe el café". El aplauso del audito-

rio fue unánime para apoyar el coraje de una mujer que en 2008 creó la Fundación Sandra Ibarra, entidad empeñada en transmitir a la sociedad que esa enfermedad es curable.

Después de que las socias de la bodega Pinedo Meneses, gestionada únicamente por mujeres, recogieran su galardón, cerró el acto Paloma San Basilio. Su poesía fue sutil pero punzante, con fondo. "A las mujeres no nos ha tocado el mejor papel en la Historia", dijo, en referencia a épocas en las que fueron "sometidas y masacradas". A pesar de que la lucha todavía no ha acabado, la artista terminó por ensalzar la feminidad, "un bálsamo para que todo sea más llevadero".

Los (pocos) hombres presentes en el Teatro Juan Bravo hicieron en esta ocasión de coro. Si el alcalde de Segovia, Pedro Arañuetes (PSOE), reconoció que la actual sociedad "sigue siendo machista", el presidente de la Diputación, Javier Santamaría, exaltó el silencioso trabajo de millones de mujeres que "son las primeras que se levantan en su casa y las últimas que se acuestan". Y todo el mundo asintió.

Seguros Multirriesgo de Comercio

20% DESCUENTO

Sienta su negocio bien protegido

CAJA RURAL

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)



## ▶ TURISMO

# La ruta del whisky, un recorrido único

Destilerías DYC y Turismo de Segovia diseñan una visita por Valsaín, la Granja, Palazuelos y la capital siguiendo la producción de la famosa marca de licor

• La visita turística por Valsaín, La Granja, las Destilerías DYC en Palazuelos de Eresma y Segovia permitirá conocer y disfrutar de áreas emblemáticas del patrimonio industrial, natural y monumental de la provincia.

P. B. / PALAZUELOS DE ERESMA

Destilerías DYC y Turismo de Segovia han lanzado la nueva Ruta del Whisky, como una propuesta de turismo única y exclusiva en España, que se suma a la oferta de ocio de la región. La visita une a la cultura del whisky y a los elementos de producción de la marca DYC, los atractivos paisajísticos y monumentales de la ciudad de Segovia y su entorno.

La ruta fue ayer presentada por Manuel Cabañas, director general de las Destilerías DYC, Carlos Hussey, marketing manager de Maxium España y Claudia de Santos, concejala de Turismo, en un acto que contó con la presencia de los alcaldes del Real Sitio de San Ildefonso y de Palazuelos de Eresma, José Luis Vázquez y Domingo Asenjo, así como de la directora del Centro Nacional del Vidrio, Áurea Juárez.

En palabras de Carlos Hussey, manager de DYC, "se trata de una experiencia única para los sentidos, donde se puede ver, percibir, escuchar, degustar y disfrutar de un enclave único en España y con sabor a whisky nacional". Por su parte la concejala de Turismo de

Segovia, Claudia de Santos, afirmó que es "la mejor ruta de patrimonio industrial de España", ya que permitirá conocer centros emblemáticos como el Real Aserrío de Valsaín, la Fábrica de Cristales del Real Sitio de San Ildefonso, las Destilerías DYC de Palazuelos de Eresma y la Fábrica de Moneda de Segovia. Pero además suma el atractivo del patrimonio natural y monumental de estas localidades.

La Ruta del Whisky incluye un paseo histórico por cuatro puntos emblemáticos relacionados con la elaboración del whisky de la región: el agua del río Eresma que nace en los Montes de Valsaín, la fabricación artesanal de recipientes de cristal en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, las Destilerías de Whisky DYC y, finalmente, el epicentro: la ciudad de Segovia.

La empresa municipal Turismo de Segovia se encargará de comercializar y promocionar esta nueva propuesta de ocio y cultura que se ofrece para grupos previa reserva y para particulares con audioguía y folletos. Además estará presente en los paquetes turísticos con estancias en Segovia.

La concejala de Turismo de Segovia, Claudia de Santos explicó que en las próximas semanas se distribuirá material promocional que estará presente en todos los hoteles de la ciudad, además de en las oficinas de la Empresa Municipal de Turismo.

Turismo de Segovia promocionará esta ruta en todas las redes nacionales e internacionales con las que trabaja, como el Grupo de



Representantes de los ayuntamientos, del CNV y de las destilerías posan juntos tras la presentación de ruta./KAMARERO



Instalaciones de la empresa fundada por Nicomedes García en 1958./KAMARERO

Ciudades Patrimonio de la Humanidad, la Red de Juderías de España o la Red de Ciudades AVE entre otras.

La presentación del paseo turístico sirvió para remarcar la estrecha vinculación que existe entre la marca DYC, que tiene el whisky más vendido en España y una historia de más de 50 años de producción local, y la provincia de Segovia, como muestra que este licor siga siendo conocido como "el segoviano". El acto también fue aprovechado por los distintos

participantes para rendir homenaje a Nicomedes García, fundador de la empresa, que fue señalado como un ejemplo de perseverancia e iniciativa que cobra especial valor en los tiempos de crisis, según remarcó Manuel Cabañas.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la creación de la Ruta del Whisky en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## ▶ PASEO TURÍSTICO

▶ **Valsaín.** La Ruta del Whisky comienza en los Montes de Valsaín, por donde discurren las cristalinas aguas del río Eresma, empleadas en la elaboración del whisky español más genuino.

▶ **La Granja.** Continúa en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, donde los visitantes podrán observar el soplado del vidrio que realizan los maestros siguiendo las mismas técnicas utilizadas en el siglo XVIII, mediante el que se han fabricado desde botellas y copas hasta lujosas lámparas de araña. Una técnica similar a la que se utiliza desde siempre para fabricar el envasado del whisky español por excelencia, DYC.

▶ **Palazuelos.** Las Destilerías DYC son la tercera parada de la ruta. Fundadas por Nicomedes García en 1957, se asientan en parte sobre edificios que datan del siglo XV. La visita a las Destilerías permite a los visitantes comprobar cómo se elabora el whisky DYC a través de todas las etapas del proceso.

▶ **Segovia.** La ruta finaliza en Segovia, Ciudad Patrimonio de la Humanidad desde 1985, y uno de los destinos más atractivos del centro de España. Los visitantes pueden terminar la ruta admirando sus monumentos y disfrutando de su excepcional gastronomía.

## ¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA  
TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA

VISITE EL PISO PILOTO  
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas  
15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,  
40002 Segovia,  
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.  
[segovia@gruponavisa.com](mailto:segovia@gruponavisa.com)



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.



**SILVIA CLEMENTE MUNICIO • Consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León**

La consejera de Agricultura **Silvia Clemente** fue ayer la protagonista del encuentro digital con los internautas que a través de la página web [www.eladelantado.tv](http://www.eladelantado.tv) tienen la oportunidad de plantear preguntas sobre cuestiones de actualidad a los invitados a este foro. Con el director del periódico, **Jesús Martínez Calle** como maestro de ceremonias, Clemente ha repasado la actualidad más candente de su departamento, y ha hecho especial incidencia en la negociación para la reforma de la PAC, en la que exige firmeza al Gobierno de España en la defensa de los intereses del sector.

# «Lo que pide Castilla y León para la PAC es bueno para España»

**JESÚS MARTÍNEZ CALLE / M.G./SEGOVIA**  
**Queda poco para el final de la legislatura ¿Cuál sería el balance de su trabajo en esta Consejería?**

Esta legislatura hemos desplegado una extraordinaria intensidad en el trabajo, y hemos conseguido muchos de nuestros objetivos, a pesar de que la crisis económica que nos ha asolado en la segunda etapa nos ha puesto las cosas un poco más difíciles. Hemos conseguido incorporar jóvenes al medio rural en una cifra muy importante, y de los 7.000 nuevos empleos creados en el medio rural, 5.000 han sido para los jóvenes; hemos conseguido incrementar nuestra superficie de regadíos, modernizando las explotaciones para hacerlas más competitivas, hemos apoyado la creación de nuevas industrias agroalimentarias, destinando más de 500 millones de euros en subvenciones, con la que hemos conseguido inversiones de cerca de 2.000 millones de euros en nuevas industrias, con lo que ello supone de generación de empleo.

Hemos puesto en marcha una estrategia de comercialización de productos de Castilla y León, con la referencia de Tierra de Sabor, y hemos apostado por la formación, dotando a nuestros centros de nuevas instalaciones. Segovia es un buen ejemplo, con la creación del Centro Ecuéstre, y con el objetivo de atraer a los jóvenes que sientan el medio rural. Actualmente, Castilla y León es la segunda comunidad en ganado equino y un centro como el de Segovia, dedicado a la cría de caballo de deporte es una referencia, y los segovianos tienen que estar orgullosos de este centro. También optamos por la investigación, como en el recién inaugurado centro de Acuicultura.

**¿Cómo se encuentra la propuesta de Herrera para poner en**



El director de EL ADELANTADO, Jesús Martínez, trasladó a la consejera las preguntas de los internautas. / KAMARERO

**marcha una oficina de ayuda a los jóvenes agricultores? (Pregunta remitida por editus@hotmail.com)**

Este es un compromiso anunciado recientemente por el presidente para la próxima legislatura y con el que pretendemos invertir la pirámide de capital humano que tiene el sector primario y el medio rural. Actualmente, el medio rural está ocupado por mayores de 55 años en su mayoría, y aunque en Castilla y León la ratio es mejor que la de media nacional con un joven de 35 años por cada 10 de 55, tenemos que hacer un esfuerzo prioritario y claro. Ese esfuerzo va a venir de la mano de esta oficina para incentivar los proyectos de jóvenes emprendedores en el medio rural,

estableciendo la relación entre las explotaciones agrarias en las que se jubilen los titulares para que pasen a los jóvenes que tendremos identificados a través de las 11 escuelas de Capacitación Agraria. También tendremos un banco de explotaciones para establecer contactos entre los jóvenes que quieren ir al campo y quienes lo abandonan, y estableceremos incentivos a través de préstamos para adquisición de maquinaria, incentivos fiscales y ayudas directas a las explotaciones, así como a la investigación y a la agricultura ecológica.

**¿España acudirá finalmente con una propuesta sobre la PAC unificada que cuente con el apoyo de Castilla y León?**

Creo que este es un tema a veces difícil de entender para los ciudadanos, aunque es un tema del que estamos hablando constantemente, porque el 30 por ciento de las rentas de agricultores y ganaderos proviene de los pagos de la PAC. Nosotros exigimos e impulsamos que el Gobierno de España tenga una posición negociadora fuerte y así venimos haciéndolo desde noviembre. Este es el momento de conseguir una PAC que concilie todas las posiciones, porque lo que pide Castilla y León es bueno para España. No pedimos otra cosa que el apoyo al sector productor, que no haya una mayor carga sobre los compromisos medioambientales y que se introduzcan instrumentos de control de los mercados para que no pase lo que está pasando

actualmente con la ganadería. Es una cuestión simple, de buena disposición y colaboración con el Ministerio, algo que desde que llegó el nuevo equipo no sucede.

**¿Cómo son sus relaciones con la nueva ministra?**

No he vuelto a tener noticias de la reunión que solicité. Ha habido un cambio entre la relación con Elena Espinosa y la llegada de Rosa Aguilar. Con el anterior equipo hemos cerrado múltiples acuerdos, algunos de ellos con contenidos económicos muy importantes, y desde que ha llegado el nuevo equipo, hay una especie de rechazo a las propuestas de Castilla y León, cuando son exigentes para el sector agrario, porque tiene un pe-

**NISSAN QASHQAI.**  
 URBANPROOF. MASTERED.  
 Gama Nissan Qashqai desde 19.000 €\*

SHIFT\_the way you move



**EMAYSA, S.A.**

Peñalara, 2 - Segovia  
 tel. 921 422 503

Consumo mixto: 5,2-8,2 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 137-194 g/km.

\*PVP recomendado en PyB. Incluye PPF, transp., IVA e IEMDT. Oferta válida hasta fin de mes. Modelo visualizado Qashqai Tekna Sport.



so específico muy importante en nuestra economía, y el ministerio debe entender la necesidad de ser más reivindicativos, pero ello no debe generar una situación de rechazo.

**¿Qué opinión le merece la situación que viven los ganaderos de extensivo en el conflicto con el mantenimiento del lobo? (pregunta enviada por Javier Dorrego)**

Es un asunto sobre el que ya me pronuncie cuando era consejera de Medio Ambiente, en los mismos términos en los que ya lo he hecho, con lo que nadie podrá decirme que he cambiado de opinión. Cuando fui consejera de Medio Ambiente, impulsé al máximo el cambio de la normativa de regulación de la protección de esta especie, que ha crecido mucho en número y ya no es una especie residual, sino un problema para las explotaciones ganaderas que no pueden mantener la producción ordinaria con una amenaza imposible de controlar. Ahora debe ser Europa, quien a instancias de España modifique esta normativa y se pueda controlar la población de lobo para que no suponga una amenaza a las explotaciones ganaderas, que son un recurso económico que sustenta población y que tiene 36.000 explotaciones en la región que necesitan que las defendamos.

**¿Ha mejorado mucho la situación sanitaria ganadera en cuanto a la brucelosis?**

La verdad es que hemos conseguido incrementar en esta legislatura la inmunidad frente a las enfermedades tradicionales a base de constancia y rigor en las campañas de saneamiento y vacunación, que nos sitúan en parámetros casi de erradicación en enfermedades como la brucelosis. En Salamanca, con el 50 por ciento de la cabaña de vacuno de la región está prácticamente erradicada, y en Segovia se ha reducido a la mitad el número de explotaciones que han dado positivo. Es un trabajo callado el de la sanidad animal, porque eso quiere decir que la cabaña está sana y cumple los niveles de seguridad establecidos, pero el esfuerzo económico es importante. En 2011 dedicaremos 21 millones de euros a este tema, porque queremos seguir estando al día.

**¿Cómo va a terminar la legislación en materia de concentración parcelaria? (pregunta enviada por Raúl Díaz)**

Los trabajos que hemos hecho en este asunto nos han permitido



El editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz, obsequió a la consejera con la primera página del periódico del día en que nació. / KAMARERO

incrementar la superficie concentrada y en proceso de concentración. El objetivo de la concentración se centra en la superficie labrada, para conseguir explotaciones de mayor tamaño donde se pueda introducir la mecanización y la introducción de la innovación tecnológica.

En Segovia, el 99,8 por ciento de la superficie labrada está ya concentrada o en proceso de concentración, con apenas un 0,2 sin concentrar. Hay que tener en cuenta que estos procesos llevan obras de infraestructuras muy costosas y aquí hemos cumplido con ese compromiso.

**Tal y como se ha hecho con la concentración parcelaria ¿No sería necesario reducir el número de municipios en Segovia para garantizar su continuidad? (pregunta enviada por Moisés Olmos)**

El presidente Herrera ha anunciado para la próxima legislatura abordar un proceso de ordenación del territorio serio, estudiado y que garantice una mejor ordenación vinculada a la prestación de servicios. No debe ser una mera concentración de municipios, sino conseguir que los servicios lleguen con calidad a los ciudadanos vivan en el lugar que vivan, y eso es a lo que se

ha comprometido el presidente, por que es un asunto imprescindible.

**El proyecto Tierra de Sabor está vivo y ha demostrado ya su eficacia. ¿Cuál será la próxima sorpresa de la marca?**

Estamos diseñando para avanzar en dar soluciones a sectores con dificultades en la región. Durante la primera campaña en 2009 abordamos una campaña de promoción de la patata que nos permitió dar salida al exceso de producción y limitar la entrada de patata extranjera, que era lo que ocurría antes, y así resolvimos un problema que a muchos agricultores les hubiera supuesto perder su producción. También lo hemos hecho con el lechazo, que tiene dificultades de precio porque es imprescindible intentar identificarlo del resto de otras comunidades y otros países. Castilla y León produce el 76 por ciento del lechazo que se produce en España y es fundamental identificar su consumo con la región. El año pasado conseguimos duplicar las ventas y este año hemos vuelto a promocionar el lechazo.

También estamos trabajando en un proyecto para la leche, porque si conseguimos vender la leche identificada en nuestra región, y que los ganaderos cobren el precio que les cuesta producirla, habremos encontrado una solución a un problema de más de 2.000 productores. Apoyaremos también al sector de los ibéricos, con un exceso de producción que hay que intentar asu-

mir, y tenemos previsto una campaña más específica de todos los productos de la comunidad, con especial relevancia en los productos artesanales, que son cada vez mejor acogidos. Tierra de Sabor se ha convertido en el eje sobre el que pivota la industria agroalimentaria en la región.

**¿Qué está haciendo la Junta para que los agricultores sean los que reciben el incremento de las materias primas en lugar de los intermediarios (pregunta enviada por Alberto Rodríguez)**

Este es un problema más profundo que tiene muchas causas, actualmente basadas en la marcha de la economía en el país que no puede ser peor. El encarecimiento de los costes de producción, electricidad, gasóleo, están generando que no se puedan trasladar al resto de la cadena la elevación de los precios, y eso es algo que la Junta no puede resolver, pero si paliar. En 2008 concedimos 9900 préstamos a agricultores y ganaderos por 165 millones de euros y hemos demorado el comienzo del cobro de los préstamos hasta 2012 para evitar la asfixia económica. También hemos hecho ayudas directas al vacuno de leche, o la exención de tasas por servicios veterinarios, pero la solución general tiene que venir de la mano del Gobierno, que es quien tiene que resolver la crisis, y conseguir que la PAC tenga herramientas para almacenar producto cuando hay excedente de producto y liberarlo cuando se encarecen los precios.

**¿Qué opina de la situación desubierta en León sobre las dobles retribuciones que cobran un montón de funcionarios-cargos públicos a pesar de la incompatibilidad que marcaba para este tipo de situaciones el decreto 210/2000? (pregunta enviada por ciudadano indignado)**

Acerca de este tema, el funcionario sobre el que ha recaído la denuncia depende de la Consejería de Agricultura, y se ha abierto una investigación. El consejero de la Presidencia ha aclarado ya que este decreto está anulado por una ley de acompañamiento posterior del mismo año en el que se garantiza el poder asistir a un deber inexcusable de servicio público, lógico en cualquier funcionario público a la hora de participar en comisiones y en los plenos correspondientes. En este caso, las retribuciones no son incompatibles, pero no es un caso generalizado, ya que la ley protege a cualquier persona en este sentido.

**¿POR QUÉ SOMOS MEJOR COCHE DEL AÑO?**

**HYUNDAI**

**ix35 desde 11.995€**      **ix35 desde 18.990€**

Emisiones de CO<sub>2</sub> (gr/km): Gama i10: 114-136. Gama i20: 110-144. Gama i30: 115-152. Gama i30CW: 119-152. Gama ix20: 119-140. Gama ix35: 139-189. Consumo mixto (l/100 km): Gama i10: 4,8-5,9. Gama i20: 4,2-6,1. Gama i30: 4,4-6,5. Gama i30CW: 4,5-6,2. Gama ix20: 4,5-6,0. Gama ix35: 5,4-8,2

**PORQUE APOSTAR POR LA CALIDAD SIEMPRE TIENE PREMIO.**

- ix35 Mejor Coche del Año 2011.
- 5 años de Triple Garantía.
- Los únicos con Compromiso de Devolución.

Serie i desde 7.990€

**5 AÑOS TRIPLE COMPROMISO** **Compromiso Hyundai 2011**

www.hyundai.es

SEGOHYUN. Tel. 921 413 129. C/ Peñalara, 6 - Pol. Ind. El Cerro. Segovia.

Sujeto a las condiciones del "Compromiso HYUNDAI" disponible hasta el 31 de diciembre de 2011. Consulta en tu Concesionario y en la web www.hyundai.es. Plan Triple Confianza disponible exclusivamente para los vehículos de la gama i: i10, i20, nuevo i30, nuevo ix20, ix35 y Genesis Coupe. PVP recomendado en Península y Baleares para i10 1.1 GL Classic AA (7.990€), i30 1.4 GL FDU Classic (11.995€), ix35 1.6 GDI Classic (18.990€). Incl. IVA, transporte, impto. matriculación, dto. promocional, aportación de concesionario, Plan de Fidelización Hyundai, válido hasta fin de mes. Vehículos mostrados: ix35 Style y nuevo i30 Style.



## Jesús Postigo reparte claveles en la Plaza Mayor.

El candidato del PP al Ayuntamiento de Segovia, Jesús Postigo, acompañado por dos de los componentes de su lista, José Antonio Garvía y Jesús Rivilla, repartieron ayer claveles en el mercado de la Plaza Mayor a cientos de segovianas, con motivo de la celebración del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, que tuvo lugar el pasado 8 de marzo. Una vez acabado el reparto, Postigo y sus compañeros de lista participaron en el acto de entrega de los premios 'Mujer' que había convocado la Federación de la Mujer Rural en el cercano Teatro Juan Bravo. / FOTO: JUAN MARTÍN.



► TRANSPORTE

# Los usuarios de La Sepulvedana critican a Horizonte y a la Junta

Los viajeros lamentan "la permisividad y la pasividad" de la asociación de universitarios segovianos y de la Administración Regional en el expediente de supresión de trayectos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Plataforma de Usuarios de La Sepulvedana ha criticado a la Junta de Castilla y León y a Horizonte Cultural por la "permisividad y pasividad" que han mostrado en los últimos meses en lo referente a la supresión de trayectos universitarios.

Aunque la Plataforma reconoce que la responsabilidad última corresponde al Ministerio de Fomento, los usuarios denuncian que la Junta realizó un informe "muy ambiguo", en el que "no ponía nin-

guna objeción a la reducción", y que fue entendido como 'favorable' por parte del Ministerio de Fomento. Según los usuarios, en el mencionado informe, la Junta señala que "la propuesta de modificación solicitada es extemporánea" y que "esta reducción ya está operativa por la vía de hecho desde el curso 2008-2009", afirmaciones con las que no coincide la Plataforma.

En cuanto a Horizonte Cultural, los usuarios creen que ha demostrado, con la aportación de es-



Un autobús de La Sepulvedana, en un andén. / LEANDRO VALDEZ

critos dirigidos a la Administración, su no conformidad con la solicitud de reducción de horarios y expediciones a las diferentes universidades de Madrid. Sin embargo, los usuarios lamentan que estos escritos fueran remitidos al Servicio Territorial de la Junta, "que como Horizonte Cultural sabe y ha manifestado públicamente, no tiene las competencias sobre el tema".

La Plataforma considera que la asociación de universitarios "no ha mostrado un interés real por evitar un hecho tan negativo para los estudiantes segovianos", al no haber manifestado su disconformidad en el Ministerio de Fomento mediante las vías administrativas pertinentes.

Finalmente, la Plataforma ha querido mostrar su agradecimiento "a todos los usuarios que ayudaron a recopilar datos y firmas para adjuntar a las alegaciones, en su mayoría estudiantes y jóvenes de Segovia, que son los primeros perjudicados".

**Plac sport**

Montaje de hierba artificial  
Montaje de pistas de Paddle y Tenis  
Mantenimiento  
Montaje de equipamiento deportivo



José Tapias Telf.: 678 658 116 LA GRANJA (Segovia) placsl@hotmail.com

Restaurante

**La Parrilla del Sirenas**

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

**8,50 € IVA incluido**

**MENÚ FINES DE SEMANA**

- Amplia Carta de raciones y platos combinados  
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

NEUMÁTICOS  
**LA GRANJA, S.L.**

**SE UNE A LA RED**

Seguimos siendo los mismos, pero ahora somos más fuertes, porque nos hemos unido a Euromaster, la red líder en Europa en el mantenimiento de vehículos.

Con esta evolución formaremos la red más potente, más profesional y con la mayor cobertura en España, lo que nos permitirá hacerte llegar nuestra alta calidad de servicio estando siempre más cerca de ti.

Te esperamos en breve en nuestras instalaciones

euromaster.com

Polígono Ind. Las Eras Nave-6  
40100 SAN ILDEFONSO  
(LA GRANJA) SEGOVIA  
Tel. 921 473 839



**EUROMASTER**  
LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS





**Visita de profesores americanos**

Un grupo de 22 profesores que participan en el XXVIII Curso Iberoamericano de Educación a Distancia fue ayer recibido por el alcalde Pedro Arahuetes en el Ayuntamiento de Segovia. Los profesores que vienen de Ecuador, México, Guatemala, Perú, Argentina, Panamá, Colombia, El Salvador, República Dominicana, Uruguay y España han aprovechado su estancia en Segovia para conocer el Centro Asociado de la UNED y visitar los monumentos y los rincones que han hecho que esta ciudad sea Patrimonio de la Humanidad. /FOTO: SANDRA VÁZQUEZ

► SANIDAD

**Alcer recuerda que la mayoría de los enfermos de riñón no saben que lo son**

La asociación realizó una campaña preventiva en la plaza y en el colegio de La Granja

P. B. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO La Asociación para la Lucha Contra las Enfermedades Renales de Segovia (Alcer Segovia) desarrolló ayer una campaña informativa en el Real Sitio de San Ildefonso, La Granja, en la que advirtió a los ciudadanos que la enfermedad renal no suele presentar signos ni síntomas hasta que no está en fases muy avanzadas. "Uno de cada diez adultos en España tiene algún grado de enfermedad renal y la mayor parte de ellos no lo saben", remarcó el secretario de Alcer-Segovia Aurelio Quintanilla en una

jornada dirigida a promover los hábitos de vida saludables entre los vecinos del Real Sitio y la revisión de los factores de riesgo cardiovasculares, ya que existe una estrecha vinculación entre las enfermedades del riñón y las del corazón. Por este motivo el Día Mundial del Riñón, que se celebró ayer, llevó el lema "Protege tus riñones, salva tu corazón". "No dejes que tus riñones rompan tu corazón, pero tampoco dejes que tu corazón rompa tus riñones", es el mensaje que este año se ha querido transmitir a la



Cincuenta metros de electrocardiograma rodearon la mesa informativa que Alcer instaló ayer en La Granja. /KAMARERO

población desde las sociedades médicas, científicas y de pacientes. Para llamar la atención de los ciudadanos, los integrantes de Alcer Segovia extendieron 50 metros de electrocardiograma entorno a la mesa informativa que coloca-

ron en la plaza de Los Dolores del Real Sitio de San Ildefonso. Además, la nefróloga del Hospital General de Segovia, Rosa Sánchez y el secretario de Alcer-Segovia, Aurelio Quintanilla, impartieron una charla a los alumnos de 6º de Primaria del Colegio Público Aga-

pito Marazuela, en la que explicaron el funcionamiento de los riñones y la importancia de mantener un atento cuidado de este órgano y del corazón. Aurelio Quintanilla destacó la actitud participativa de los escolares y el interés que mostraron por sus explicaciones.

**EN LA MEJOR ZONA DEL BARRIO DE LA ALBUERA (Segovia)**

**27 VIVIENDAS** de PROTECCIÓN PÚBLICA

Amplias zonas comunes de Jardín y Ocio  
También venta de Plaza de Garaje y Trastero

**4 Últimas Viviendas** de 3 y 4 dormitorios

desde **143.000 €** + IVA

[www.novaran.es](http://www.novaran.es)

INFORMACIÓN CITA PREVIA: C/ Pascual Marín, 15 (Segovia)  
**921 433 003** cooperativa@novaran.es

**K'ocina Castilla**  
Arquitectura de la Cocina

Nuevas exposiciones  
Paseo Conde Sepúlveda, 21  
Telf.: 921 44 71 61 - 608 626 889

**Reforma integral de su cocina/vivienda**

**Alicatados  
Fontanería  
Pintura  
Carpintería, etc**



## PANORAMA

## RELIGIÓN

## Sepúlveda acogerá el sábado el encuentro diocesano de adolescentes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

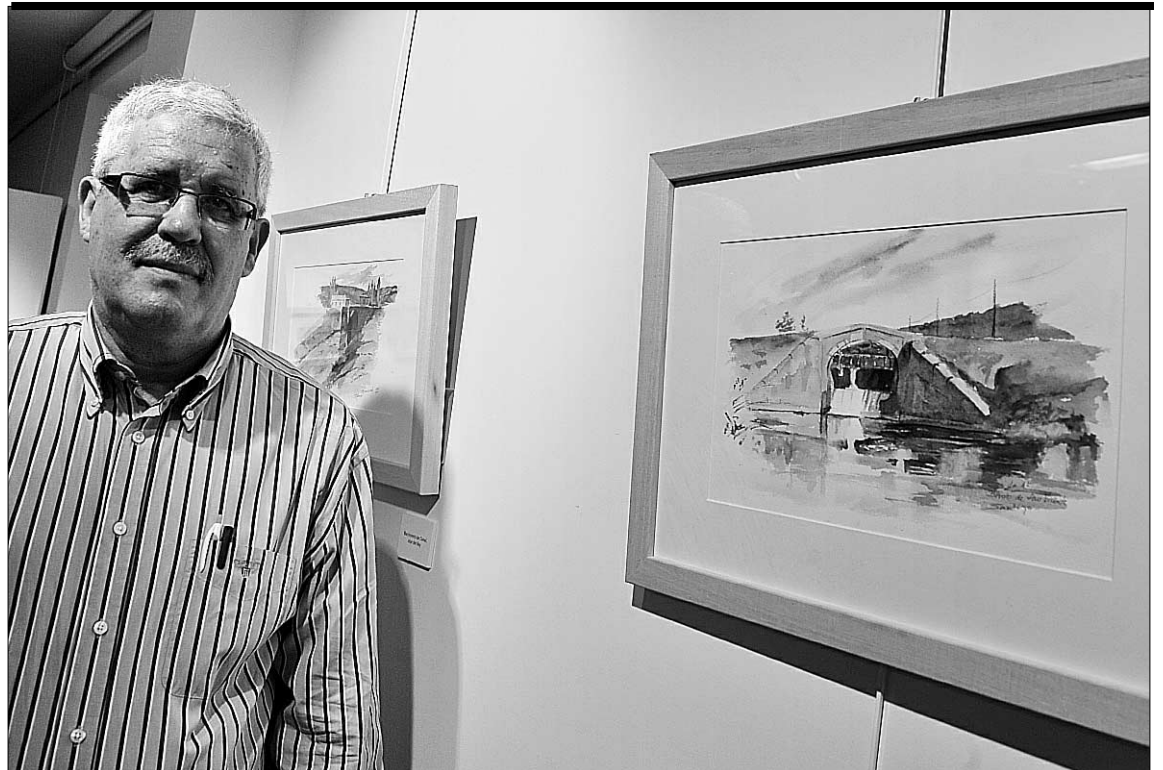
La villa de Sepúlveda acogerá el sábado, 12 de marzo, el encuentro de adolescentes de la diócesis de Segovia, que lleva por lema este año "¿Dónde están nuestras raíces?", en referencia al eslogan de la Jornada Mundial de la Juventud: "Arrraigados y edificados en Cristo, firmes en la fe". El objetivo de este encuentro de adolescentes es el de crear un clima de diálogo entre los participantes.

La jornada servirá también para dar a conocer la Jornada Mundial de la Juventud entre los adolescentes e invitarles a participar en todos los actos que se desarrollen tanto en la diócesis de Segovia como en el encuentro con el papa Bene-

dicto XVI que tendrá lugar en la ciudad de Madrid.

El obispo de la diócesis, Ángel Rubio, presidirá la eucaristía que se celebrará a las 13 horas, y estará amenizada por el coro diocesano. Durante la tarde se desarrollará una gimkana. Finalmente, el encuentro concluirá con una oración en el santuario de la Virgen de la Peña.

Los organizadores del encuentro han invitado a participar en el mismo "a todos los adolescentes de la diócesis de Segovia". De igual manera, también están invitados al evento todos los sacerdotes, catequistas y cristianos laicos que se consideren comprometidos con el mundo juvenil.



### Pedro Santoyo Pulido muestra su visión del Canal de Castilla.

El pintor Pedro Santoyo Pulido abrió ayer una exposición titulada "El Canal de Castilla" en el centro cultural "Los Molinos", de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. La muestra, que permanecerá abierta hasta el próximo 8 de abril, se compone de 22 acuarelas, que el propio Santoyo define como "la expresión artística de las sensaciones experimentadas durante un viaje por el Canal de Castilla". / FOTO: KAMARERO.

## NUEVAS TECNOLOGÍAS



### Globales presentó la aplicación A3Scan.

Globales, empresa que ofrece desde 1999 soluciones informáticas integrales a las pymes de Castilla y León y Madrid, presentó ayer, en el salón de actos de la FES, la aplicación A3Scan. Como distribuidores de esta aplicación en las provincias de Ávila, Salamanca, Segovia, Soria, Palencia y Valladolid, los expertos de Globales mostraron este revolucionario sistema de contabilidad de facturas. La aplicación ha sido producto de más de dos años de trabajo del departamento de I+D+I de A3 Software. / FOTO: KAMARERO.

## ► AGRICULTURA

## El primer encuentro de la Mesa Nacional del Ajo será hoy en la Diputación

El Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia cree que la tendencia a reducir la superficie de producción en la provincia ya ha terminado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Diputación de Segovia acogerá hoy el primer encuentro anual de la Mesa Nacional del Ajo, un evento considerado como "de gran relevancia" para el Consorcio Agropecuario Provincial de Segovia, que cree que supone "pasar página" a la tendencia de reducción de la superficie dedicada a este culti-

vo en la provincia de Segovia. En la actualidad, los productores de la provincia se han unido en la Asociación para la promoción del Ajo de Valledado, con el fin de trabajar por el futuro de su sector.

La Mesa Nacional del Ajo está formada por 19 empresas, entidades y asociaciones de diversas autonomías (Castilla y León, Castilla

La Mancha, Andalucía, Extremadura y Madrid), y mantiene una continua interlocución con las administraciones nacionales y comunitarias. Su objetivo principal es defender los intereses de los profesionales del sector del ajo frente a importaciones fraudulentas, poniendo en valor el ajo español.

Menú Especial  
Todos los  
Miércoles  
de marzo

Sopa Castellana  
Cochinillo  
con ensalada  
Postre **9€**  
Pan, vino y agua

LA PARRILLA  
DE  
TEJADILLA



Teléfonos reservas:  
921 44 21 49  
921 43 43 23

Horario: ABIERTO  
TODOS LOS DÍAS,  
EXCEPTO LOS LUNES,  
PARA COMIDAS  
Y VIERNES Y  
SÁBADOS TAMBIÉN  
PARA CENAS

Menú Especial Todos los días  
(comidas - cenas)

#### Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
Croquetas caseras de jamón ibérico  
Pimientos del piquillo rellenos de merluza  
y gambas en salsa verde  
Espárragos trigueros fritos  
Revuelto de morcilla con patatas paja  
Carpaccio de buey al queso de oveja  
Plato de cuchara  
Ensalada mixta  
Ensalada de solomillo con salsa de queso

#### Segundos

Solomillo a la parrilla  
Entrecot a la parrilla  
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
Perdiz de tiro escabechada  
Lubina a la parrilla  
Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
Dorada a la espada

#### Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau  
Sorbete de limón al cava  
Brownie de chocolate  
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
Tiramisú en copa  
Pastel de queso  
Natillas caseras  
Arroz con leche casero  
Flan de huevo casero  
Leche frita

**25€**

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

## Menú Degustación

#### Comenzamos con un surtido de platos de:

Espárragos a la brasa con canónigos en vinagreta de chipirones  
y langostinos  
Arroz cremoso con boletus *edulis* y corona de carabineros  
Lasaña y crujiente de secreto relleno con mousseline  
y polvo de pistachos

#### Seguiremos con unas viandas de carne y pescado:

Solomillo de ibérico con costra de brie y crema de carne al Oporto  
Lomo de Corvina al horno con espinacas y espejo de sidra natural

#### Y finalizamos con este postre casero:

Flan de chocolate blanco con helado artesano de violeta

Bebida: Vino Zorraquilla Roble y Agua mineral.

**22€** i.v.a incluido

así nos ponen de  huevos las gallinas  
restaurante

C/Serafin, 7  
C/Colón, 5. Segovia  
Telf. reservas  
921 461 740

### Menú del día (martes a viernes)

#### PRIMEROS PLATOS

Judiones  
Sopa de Cocido  
Callos con garbanzos  
Espárragos blancos  
Revuelto de morcilla  
Ensalada del día  
Macarrones  
Judías verdes

**9€**

Pan, agua, vino y Postres caseros

#### SEGUNDOS PLATOS

Entrecot  
Carne al plato  
Lomo a la plancha  
Pechuga a la plancha  
Filete empanado  
Albóndigas  
Merluza en salsa verde  
Chipirones a la plancha



► SUCESOS

# Detenido un hombre que transportaba en su vehículo dos kilogramos de hachís

El presunto traficante intentó arrollar a uno de los agentes del control de la Guardia Civil, y fue detenido en Castillejo de Mesleón

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil del cuartel de Sepúlveda detuvieron a un hombre, cuya identidad responde a las iniciales A.O.A.A., al ser sorprendido con dos kilogramos de hachís y que había intentado atropellar a un guardia en el primer intento por detenerle. Según informó la Subdelegación del gobierno, al detenido se le imputa un delito contra la salud pública, atentado contra un agente de la autoridad y contra la seguridad del tráfico.

La detención se produjo cuando los agentes intentaron parar un vehículo marca Audi que viajaba por la autovía A-1 y cuyo conductor no obedeció las señales de los

guardias. En ese momento intentó atropellar a uno de los agentes y puso en peligro con su maniobra a otros turistas que se encontraban en la zona. Tras darse a la fuga, la Guardia Civil inició su búsqueda, y fue finalmente detenido en un área servicio de Castillejo de Mesleón.

Los agentes registraron el vehículo, ayudado por el perro entrenado para la detección de drogas, y encontraron en el salpicadero un total de 13 tabletas de hachís, con un peso aproximado de dos kilogramos.

El detenido fue puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Sepúlveda, junto con la droga intervenida, por los presuntos de-

litos contra la salud pública, atentado contra agente de la autoridad y contra la seguridad del tráfico.



La droga incautada fue envasada en 13 tabletas de cerca de 200 gramos cada una./EA

► CONSEJO DE GOBIERNO

## La Junta destina 259.000 euros a la Federación Provincial de Jubilados

La ayuda irá destinada al desarrollo del programa de promoción del envejecimiento activo "Cosas de Mayores"

EL ADELANTADO /

La Federación Provincial de Jubilados y Pensionistas de Segovia recibirá una ayuda de 259.000 euros para el desarrollo del programa de envejecimiento activo "Cosas de Mayores" en el marco de la subvención de 2,6 millones de euros que el Consejo de Gobierno aprobó para tal fin en su reunión de ayer.

Estas ayudas están dirigidas a financiar el programa de envejecimiento activo, así como los gastos de mantenimiento, mejora y acondicionamiento de las sedes donde se desarrolla esta iniciativa.

En concreto, 2.427.678 euros se destinarán a la financiación del programa Cosas de Mayores y el mantenimiento de las sedes donde se lleva a cabo y los 257.323 euros restantes servirán para el mantenimiento de las sedes de las asociaciones.

Cosas de Mayores es un programa de promoción del envejecimiento activo, cuyo objetivo es lograr la participación y la integración de las personas mayores en la vida social, económica, política y cultural.

En el marco del programa se

realizan actividades como talleres de educación física y psicomotricidad, talleres de arte y cultura, talleres de estimulación cognitiva y mantenimiento de la memoria, visitas a espacios naturales, charlas y conferencias, promoción del asociacionismo de mayores, música, teatro, informática o voluntariado; para cuya puesta en marcha será necesaria la contratación de 352 personas.

**JUNTA DE COFRADÍAS** Por otra parte, el Consejo de Gobierno aprobó ayer una inversión de 205.074 euros para financiar las actividades culturales de difusión y promoción turística de la Semana Santa, que desarrollan las Juntas de Cofradías. En el caso de Segovia, las cofradías recibirán una ayuda de 10.400 euros, cantidad similar a la del pasado año y que reciben todas las hermandades cuyas actividades hayan sido declaradas de interés nacional en función de sus habitantes.

De este modo, esta ayuda tiene la misma cuantía que las que reciben las cofradías de Medina del Campo, Ponferrada, Burgos, y Soria.

WOK

Diamond

**RESTAURANTE**  
 Reservas: 921 44 32 36

Comida sana, de excelente calidad y a buen precio.  
Salón cómodo, moderno y acogedor.

Avda. Constitución, 31  
Segovia

intereconomía

importando talento

Todos los viernes de 13,15 a 14,00 h

Este viernes:  
**Marisa Adán**  
Diseñadora y Propietaria de  
la Firma Mira la Marela

Difusión en:  
Radio Intereconomía, Intereconomía TV y La Gaceta

síguenos en

[importandotalento.wordpress.com](http://importandotalento.wordpress.com)

patrocinan

CASTILLA Y LEÓN

Diputación de Segovia

colaboran

SEGOVIA 2016

CAJA RURAL DE SEGOVIA

fed. empresarial segoviense

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Globales

DYC



# sorteosms adelantado

## teatro



**Teatro  
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir al:

**Dipromusic** 1<sup>er</sup> Concurso Provincial de Grupos de Pop  
Rock de Segovia Dipromusic Segovia 2011

Días 17, 18 y 19 de marzo • 20:00 horas • Teatro Juan Bravo

**adelantado 1concurso al 27775**

Fecha del sorteo: miércoles 16 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 dobles

Gana 2 entradas para asistir a la actuación:



**Rita Pata Cigüña al Trasluz**

Compañía: Ay Ay Teatro (Infantil)  
Domingo 13 de marzo • 19:00 horas  
Teatro Juan Bravo

**adelantado rita al 27775**

Fecha del sorteo: viernes 11 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 3 dobles

## gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



**La Parrilla de Tejadilla**  
Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA  
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

**adelantado parrilla al 27775**

Fecha sorteo: jueves 7 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 17  
de marzo en restaurante:



**El cinco bolas**  
Avda. Constitución, 38  
40005 Segovia  
Tel. 921 119 358

**adelantado cinco al 27775**

Fecha del sorteo: miércoles 16 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una fritura para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



**La Oficina**  
C/ Cronista Lecea, 10  
Teléfono 921 460 283

**adelantado oficina al 27775**

Fecha sorteo: jueves 7 de abril, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en **Crepería**



**Bon Appétit**  
C/ Infanta Isabel, 12  
Teléfono 921 463 933

**adelantado creperia al 27775**

Fecha sorteo: jueves 7 de abril a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el  
domingo 13 de marzo, a partir de las 13:30 h.



**SANTANA HOTEL**  
Ctra. Segovia La Granja de  
San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

**adelantado familiar al 27775**

Fecha sorteo: viernes 11 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

## fútbol-sala



Gana 1 entrada para el partido de  
**Caja Segovia F.S. - Xacobeo Lobelle Santiago**  
Sábado 26 de marzo • Pabellón Pedro Delgado

**adelantado caja al 27775**

Fecha sorteo: viernes 25 de marzo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.  
informacion@atsa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

## MÚSICA



El intérprete, concentrado en su concierto en el Teatro Juan Bravo. / ALBERTO BENAVENTE

# Lu Shen, pianista chino

**Intérprete: Lu Shen, piano**  
Obras de: J. Haydn, A. Scriabin, F. Chopin,  
M. Ravel y H. Dutilleux  
Fecha: Miércoles 9 de Marzo de 2011  
Lugar: Teatro Juan Bravo  
Organiza: Sociedad Filarmónica

**RAFAEL AZNAR / SEGOVIA**  
En este concierto de la Filarmónica se presentaba al pianista ganador del concurso de piano de Campillos, famoso concurso de Málaga. Es un pianista de veinticinco años, que lleva quince años tocando el piano. Parece mentira que a su edad haya ganado tanta experiencia en el dominio de la técnica del piano y un conocimiento de la música en general, de la música europea y del gran repertorio como nos demostró en este concierto.

La primera parte del concierto resumía, con tres autores y cuatro obras, un dominio del teclado muy completo en tres momentos de la música, desde el clasicismo de Haydn al postromanticismo de Scriabin, pasando por el romanticismo, en su etapa más desarrollada, del

Chopin más auténtico.

La sonata de Haydn sonó con ese equilibrio del teclado en un doble plano, lleno de equilibrio clásico, con todos los matices, entre un plano que canta en el plano agudo con otro que le contesta en un plano más grave y que sustenta toda la melodía en la mano izquierda, como quien no quiere la cosa.

Las dos obras de Scriabin presentan la riqueza del virtuosismo del gran pianista que fue Scriabin y que tan bien trasladó Lu Shen al público.

La gran polonesa fantasía opus 61 de Chopin demuestra los nuevos caminos por los que quería transitar Chopin y que su temprana muerte no dejó que se llevasen a cabo, es una búsqueda de nuevos moldes para ofrecer una música más libre, aun partiendo de estructuras tan simples como es la de la polonesa.

En la segunda parte, Lu Shen nos demostró su admiración por la música francesa para el teclado del siglo XX. Es un capítulo bien


extenso, que supo resumir en dos obras, una bien interior, como son los Espejos del músico vasco-francés Maurice Ravel, que en un conjunto de escenas, la más famosa y la más española la de la Alborada del Gracioso, deja patente su sabiduría en el teclado y su sinfonismo en todo lo que hacía, parece que se ve la sombra de Albéniz y su carácter danzante.

La obra de Dutilleux, primer ejemplo que creo que se presenta en nuestra Filarmónica, es una sonata fuerte y directa, llena de saber hacer en el teclado. Un ejemplo tonal y moderno.

Después de esta obra llegó el contraste con una canción tradicional china de Peixun Chen, con el evocador título de: "La luna otoñal en el lago en calma", totalmente relajante.

Como segundo bis nos ofreció un poema de Bitzina, un músico georgiano profesor de Lu Shen.

Un gran concierto de piano para una gran noche de primavera en Segovia.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos sociales de AIDA, Ayuda, Intercambio y Reciclaje.



**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.  
Más info: Tel: 921 46 22 68.  
aidabooks@ong-aida.org



**MALLAS CASTILLA LEON S.L.**

**LA MAYOR EXPOSICIÓN,  
LOS MEJORES PRECIOS**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23  
Visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)





## COCA

INFRAESTRUCTURAS

# Piden que Segovia abarate los aparcamientos para los vecinos de la provincia

El Ayuntamiento solicita la gratuidad del parking del AVE y traslada su sugerencia a todos los consistorios segovianos

EL ADELANTADO / COCA

El Ayuntamiento de Coca-Ciudad de Cauca, ha puesto en marcha una iniciativa, que ha extendido al resto de municipios de la provincia, para pedir al Consistorio de la capital, que bonifique los precios de los aparcamientos que utilizan los vecinos de la provincia y que se ven obligados a utilizar para realizar gestiones administrativas en los centros oficiales situados en la capital.

El acuerdo, adoptado en pleno y que salió adelante con los votos del PP, se ha trasladado al Ministerio de Fomento al que insta para que el aparcamiento de la nueva estación del AVE sea gratuito "para todos los vecinos de derecho de los pueblos de la provincia".

Además el Ayuntamiento de Coca, cuya Corporación preside Juan Carlos Álvarez (PP) pide al de la ciudad de Segovia la "eliminación o bonificación en el pago de los aparcamientos municipales y de la ORA para los vecinos que así lo soliciten y que están obligados a realizar gestiones administrativas en los centros oficiales, así como en aquellos que tienen hospitales e instituciones privadas dentro de la ciudad".

El acuerdo ha sido trasladado



Aparcamiento de la estación del AVE Segovia-Guiomar. / KAMARERO

también al Gobierno central, al Ministerio de Fomento, a la Diputación provincial y a todos los ayuntamientos de la provincia, incluido el de la capital.

La propuesta fue presentada por el grupo popular y obtuvo el respaldo de los seis concejales del PP, mientras los cinco del PSOE se abstuvieron. No hubo ningún voto en contra.

El acuerdo está llegando estos días a los diferentes ayuntamientos de la provincia, así como al resto de instituciones.

La idea de que el uso de los aparcamientos de la ciudad tenga un carácter gratuito para los vecinos de la provincia la propuso también hace varios meses el alcalde de Fuentepelayo, Lorenzo Tejedor, también del PP.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la propuesta de hacer gratis la ORA en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PANORAMA

## SEPÚLVEDA

## La alcaldesa busca candidatos en Facebook

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

La alcaldesa de Sepúlveda, Concepción Monte, ha recurrido a la red social Facebook para buscar a personas que le acompañen en la candidatura, siempre que tengan "ideas afines al PP", que es uno de los requisitos.

Monte ha publicado una especie de aviso municipal en su muro personal de Facebook bajo el título "Se buscan candidatos a concejal".

En el texto, la alcaldesa recuerda que el 22 de mayo próximo se celebran elecciones y que en el PP están trabajando para elaborar un nuevo equipo,

"con ganas de trabajar por Sepúlveda", matiza.

Por eso, pregunta a quien lea el aviso si "¿Estarías dispuesto a unirme?" y pide como requisitos "que seas un sepulvedano-a responsable, de ideas afines al PP y dispuesto a implicarte".

Como colofón, esta abogada, de 38 años, que sustituyó en la Alcaldía a Ismael Ortiz, quien comenzó en el PSOE y terminó en el PP, advierte a los amigos de la red social que "Sepúlveda te necesita, ahora. Si estás dispuesto a dar un paso al frente, ponte en contacto conmigo. Conchi".

## NAVAS DE ORO

## El PP dejará de asistir a los plenos municipales

EL ADELANTADO / NAVAS DE ORO

El grupo municipal del PP en el Ayuntamiento ha anunciado que no asistirá a ningún pleno más al haber recibido insultos por parte del alcalde, Ladislao González (IU), en la sesión del pasado mes de enero, donde además, "también propinó gran número de descalificativos contra el alcalde de Coca, Juan Carlos Álvarez (PP)". Según comentan los concejales

del PP "el alcalde repitió en varias ocasiones los insultos e incluso él mismo pidió a la secretaria que constaran en acta".

Sin embargo, la secretaria, "dejando a un lado la imparcialidad redactó un acta sin los insultos y calumnias dirigidas hacia nosotros por el alcalde, creemos que eso se debe a una petición del propio alcalde", subrayan desde el grupo municipal del PP.

## PALAZUELOS DE ERESMA

## Los vecinos se vuelven a manifestar una vez más contra el PGOU

EL ADELANTADO / PALAZUELOS

Los vecinos de Palazuelos de Eresma saldrán de nuevo hoy a la calle para exigir al Ayuntamiento "transparencia" sobre el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). La manifestación partirá a las 19 horas desde el colegio Atalaya.

Como se recordará, el pasado mes de octubre concluyó el plazo de presentación de alegaciones al PGOU, sumándose

503. Aunque recientemente el alcalde de Palazuelos, Domingo Asenjo (IU), ha asegurado que se estimarán aproximadamente el 60% de las alegaciones planteadas, el movimiento vecinal afirma que no cree en "las buenas palabras" del regidor y ahora sus componentes demandan "acceso a la información del PGOU", para poder después participar en el modelo urbano del municipio.

## BREVES

## MARUGÁN

**Sin festejos taurinos en las próximas fiestas** ■ Al igual que el pasado año, Marugán no celebrará festejo taurino. Sólo habrá una capea el lunes 13 de junio para aficionados. La situación económica obliga a un reajuste de presupuesto para las fiestas, que cuentan con tradición taurina con las convocatorias anuales de interesantes festejos para sus fiestas en honor de Nuestra Señora de la Salud.

## SAN ILDEFONSO

**Exposición fotográfica de Carlos Fernández Mata** ■ Hoy viernes, a las 19:00 horas, se inaugura la exposición fotográfica 'Viajes y Naturaleza' de Carlos Fernández Mata, formada por 40 imágenes sobre viajes a Londres e Irlanda, del Parque del Retiro y fotos sobre naturaleza. El autor de la muestra, leonés de nacimiento, cuenta con el primer accésit del XI Concurso de Fotografía de la Diputación de León.

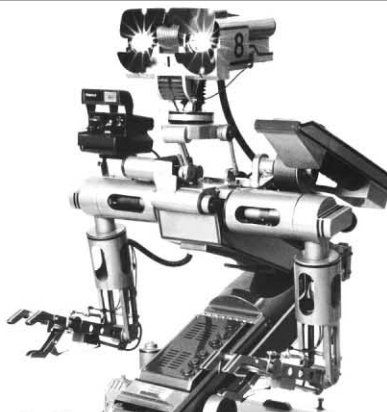
## VEGANZONES

**La villa celebra la fiesta de Carnaval mañana sábado** ■ La localidad de Veganzones festeja el Carnaval, con una semana de retraso, de modo que mañana sábado será el día grande de esta celebración. Los actos comenzarán con una cena conjunta tras la cual se celebrará un desfile de disfraces y una velada musical a cargo de la charanga Cuba Libre. La fiesta cuenta con el apoyo del CIT Tierra de Pinares.

¿Conoces a alguien que tenga un robot?

Nosotros tenemos varios

Trackter, todo lo que necesites para cualquier evento



TRACKTER



eventos especiales

[www.trackter.com](http://www.trackter.com)

Tlfn. 921 430 822



## CUÉLLAR

SEMANA SANTA

# Ocho desfiles procesionales protagonizarán la Semana Santa

Conferencias, conciertos, un acto de hermanamiento, una exposición fotográfica y diversos actos religiosos completan la programación que se prolongará hasta el 24 de abril

• Los actos programados por la Junta de cofradías para la Semana Santa se prolongarán hasta el domingo 24 de abril con ocho desfiles procesionales, conferencias, conciertos, exposiciones...

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Ocho serán los desfiles procesionales que vecinos y visitantes podrán seguir durante la próxima Semana Santa en el municipio. Como cada Miércoles de Ceniza la Junta de Cofradías presentó el cartel y la programación de actos que se desarrollará hasta el 24 de abril. Un cartel que este año preside la imagen de Nuestra Señora de La Soledad con el traje que saca el Viernes Santo y el del Domingo de Resurrección aunando Pasión y Resurrección.

La Junta de Cofradías y la Parroquia elaboran cada año esta programación con la que se persigue la consolidación de los actos que se han venido celebrando e incorporando en la última década.

Dos charlas de formación cristiana, dos conferencias sobre determinados aspectos patrimoniales de la Semana Santa, un acto de hermanamiento de cofradías, dos conciertos, una exposición fotográfica, nueve actos religiosos en los que participan las cofradías, ocho desfiles procesionales y el acto de Las Tinieblas, componen el programa.

Tras el triduo en honor al Nazareno celebrado del 3 al 5 de marzo el siguiente acto tendrá lugar el 2 de abril y será la adoración de la Cruz del Calvario en la Capilla de Los Pardo de la Iglesia de San Miguel. El domingo 3 de abril se llevará a cabo el acto de hermanamiento de la cofradía del Nazareno con sus homólogas de Medina del Campo, Medina de Rioseco y Valladolid. Tendrá lugar en San Miguel y seguidamente un concierto de las bandas de cornetas y tambores de las tres cofradías.

Las charlas cuaresmales tendrán lugar los días 6 y 7 de abril en San Miguel y serán oficiadas por un sacerdote cuellarano, Carlos Miguel García.

La cofradía de La Soledad ha organizado dos conferencias so-



Representantes de la Junta de Cofradías durante la presentación de la programación de Semana Santa. /GABRIEL GÓMEZ

bre aspectos patrimoniales, que comenzarán el viernes 8 de abril con "La Semana Santa cuellarana: Impresiones" impartida por el profesor Juan Carlos Llorente. La segunda correrá a cargo de la Archivera de la Fundación del Archivo de la Casa Ducal de Alburquerque, Julia Montalvillo, el 15 de abril, y será sobre "La imagen y cofradía de Nuestra Señora de La Soledad".

Los desfiles procesionales se abrirán el 16 de abril con el de Nuestra Señora de La Compasión.

La sala Alfonso de la Torre acogerá a partir del 16 de abril la exposición fotográfica organizada por la cofradía de El Calvario.

**SEMANA SANTA** Con la procesión del Domingo de Ramos las cofradías iniciarán los actos de la Semana Santa propiamente dicha. El desfile partirá de la iglesia de La Concepción a las 12.30 horas. Ese mismo día tendrá lugar el ya tradicional concierto protagonizado por la Banda de Música Municipal y la Coral Cuellarana. El miércoles 20 de abril el Vía Crucis con el Cristo del Calvario de la Iglesia de La Cuesta partirá de la Iglesia de El Salvador hacia la de San Miguel. Seguidamente se llevará a cabo el traslado procesional del Cristo del Calvario por su cofradía desde San Miguel a San-

## La Junta de Cofradías cuenta desde noviembre de 2010 con su reconocimiento canónico

to Tomé. El Jueves Santo, 21 de abril, la procesión partirá de San Andrés y el Viernes Santo el desfile de todos los pasos comenzará a las 20.30 horas desde San Francisco donde confluirán las imágenes.

Las Tinieblas, tendrán lugar el sábado 23 de abril y la procesión de El Encuentro cerrará la

programación el domingo 24.

### RECONOCIMIENTO CANÓNICO

La Junta de Cofradías cuellarana cuenta desde noviembre de 2010 con el reconocimiento canónico por parte del Obispado de Segovia, y así se dio a conocer en esta presentación de actos.

También apuntaron su intención de retomar la elaboración de la memoria para lograr la declaración de la Semana Santa como de Interés Turístico Regional.

### Ciudadano @delantado



► Opina sobre la programación de Semana Santa en la villa en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**SÁBADO 12 MARZO 16:00 HORAS**

**Campo Municipal Santa Clara (CUÉLLAR)**

**1ª División Regional Aficionado de Fútbol**

**C.D. CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN**

**C. D. MILAN ACADEMY**

**ABÓNATE PARA LA SEGUNDA VUELTA POR SOLO 10€**

## agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 20 de marzo)

### CONVOCATORIAS

**Certamen literario Alfonsa de la Torre** Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

### SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

**Sábado 12 de marzo a las 19.30 y 22.00 horas y domingo 13 a las 18.00 horas.** Proyección de la película "Prince of Persia".

### MONUMENTOS Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921140002  
.....619374863  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud.....921142244  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo .....921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158



**Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima**



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

**TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS**  
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

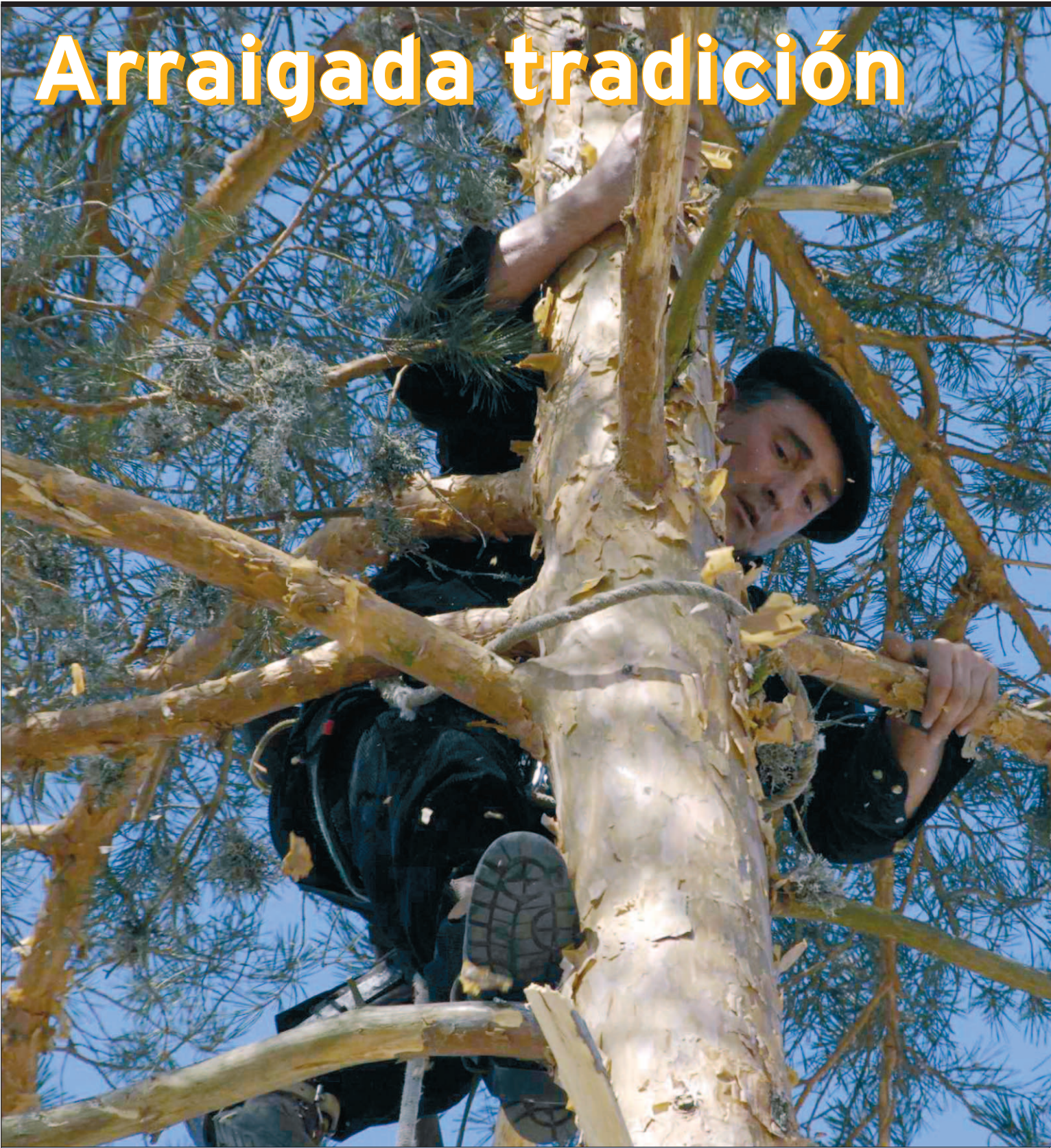
Dispone de:

- Cuatro Salas Velatorio.
- Amplio Hall.
- Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24 horas.





## Arraigada tradición



FIESTA POPULAR

### La festividad de los Gabarreros aglutina cada año a más visitantes

Durante estos días de Fiesta la localidad rinde homenaje a un oficio que fue mucho más que eso, ya que se convirtió en la cultura y el estilo de vida de los vecinos de la sierra **EL ESPINAR<sup>24</sup>**

PROMOCIÓN TURÍSTICA

### Declarada de Interés Turístico Regional en el 2002

Una festividad cuya trayectoria merece ser promocionada a todos los niveles. **EL ESPINAR<sup>25</sup>**

PREGÓN

### Bernardo Souvirón, encargado de abrir oficialmente la fiesta

El profesor de Griego antigua y cultura clásica del término, dará su visión de una arraigada tradición **EL ESPINAR<sup>26</sup>**

MENÚ GABARREROS

### Pequeños manjares

Suculentos menús preparados para la ocasión **EL ESPINAR<sup>28</sup>**



## Centro de Iniciativas Turísticas "Municipio de El Espinar"

• XIV Fiesta de Los Gabarreros

Marzo 2012

¡¡ TE ESPERAMOS !!

[www.citelespinar.com](http://www.citelespinar.com)



Patrocina



Miembro de





**PROGRAMA DE ACTOS**

◆ **VIERNES 11 DE MARZO**

**12.30 horas** 'Los gabarreros en el Cole', en el colegio Arcipreste de Hita de El Espinar exhibición para los más pequeños.

**23.30 horas** Antiguo Baile a la luz de las Teas con dulzaina y tamboril. Plaza La Corredera, El Espinar.

◆ **SÁBADO 12 DE MARZO**

**11.00 horas** Inauguración Feria de Muestras. Plaza Constitución - El Espinar.

**12.00 horas** Desfile de carros, hacheros, caballos con leña, arrastre de pinos. Zona del campo de fútbol de San Rafael. Pregón Inaugural de la fiesta a cargo de Bernardo Souvirón. Exhibición de desrame, limpia, corta vertical, corta con hacha, demostraciones del antiguo oficio. Plaza de Castilla - San Rafael.

**14.30 horas** XIII Jornadas Gastronómicas de Los Gabarreros.

**18.30 horas** VIII Certamen de Coplas 'Los gabarreros de El Espinar'. Plaza La Corredera, El Espinar.

**20.15 horas** Concierto de la Asociación Banda de Música de El Espinar en la Iglesia Parroquial de San Eutropio.

**22.00 horas** XIII Jornadas Gastronómicas de Los Gabarreros.

◆ **DOMINGO 13 DE MARZO**

**11.00 horas** Concentración en El Pinarillo donde se recrearán viejos oficios del monte. Inicio del Desfile de carros, hacheros, caballos con leña, arrastre de pinos, música y bailes populares. En la Plaza del Altozano, Corta vertical en altura, a continuación desfile hasta la plaza de La Constitución, para finalizar con el Nomenclamiento de Gabarrero de Honor, Música y Bailes populares, Corta con azada y tronizador, demostraciones del antiguo oficio y corta horizontal de un tronco de 70 cm de diámetro a cargo de nuestros gabarreros.

**14.30 horas** XIII Jornadas Gastronómicas de Los Gabarreros.

**19.00 horas** Clausura de la Feria de Muestras.

Durante la Fiesta actuarán la Escuela de Dulzainas de San Rafael, el grupo de Danzas de El Espinar y El Mariquelo y su grupo charro.

Durante el fin de semana del 11, 12 y 13 de Marzo se exhibirá en el centro cultural de El Espinar las fotografías participantes del X concurso de Fotografía 'Villa de El Espinar' en horario de 18 a 20 horas.

El domingo 13 por la mañana, en la Plaza de La Corredera 'Exposición de vehículos clásicos' organizada por la Asociación Clásicos de Segovia.

¡¡ Participa de la Fiesta de Los Gabarreros, aprovecha la ocasión y luce tu traje regional los días de la Fiesta !!

**LA FIESTA DE LOS GABARREROS**

# Cultura y seña de identidad

LA FESTIVIDAD DE LOS GABARREROS HOMENAJEA Y RECUERDA UN OFICIO SERRANO QUE FUE MÁS QUE UNA LABOR DE RESISTENCIA Y FUERZA



La Exhibición de los viejos oficios del monte aglutina cada año a más público de diferentes localidades. / PEDRO MERINO

SARA SUÁREZ VELASCO

La localidad segoviana de El Espinar acoge una nueva edición de una de las citas más relevantes del calendario espinariense, la Fiesta de Los Gabarreros. Una festividad que nació para homenajear y recordar a los Gabarreros, un oficio serrano que fue más que una labor de resistencia y fuerza, ya que se convirtió en el estilo de vida de hacheros y gabarreros de la Sierra de Guadarrama.

Una cultura y seña de identidad propia.

Por este motivo, un año más, se han vuelto a organizar todo tipo de actividades programadas dentro de la Fiesta, que fue declarada de Interés Turístico Regional hace años y que cada día crece tanto en participación como en expectación.

Las novedades no son muchas, pues es una fiesta con arraigo y tradición y un calendario de actos si-

milares al de la edición pasada. Aunque si que hay que resaltar 'Los Gabarreros en el cine', que se proyectará hoy, viernes 11 de marzo, a las 20.00 horas en el Centro Cultural de El Espinar. Tras la proyección de varios documentales tendrá lugar una tertulia con expertos del sector. También, hay que destacar la concentración de coches clásicos de Segovia, que se celebrará el domingo 13, por la mañana.

**LOS LLANOS**  
Automecánica

Pedro Luis Arribas Moreno

Pol. Ind. Los Llanos de San Pedro. Parcela 9 - módulo 2  
40400 EL ESPINAR (Segovia)  
Telfs. 921 18 23 57 • 699 15 74 54

## Jornadas Gastronómicas de Los Gabarreros

Para degustar la cocina tradicional de nuestro municipio. Reserve su mesa

www.citelespinar.com



Restaurante  
Especialidad en  
Carnes Rojas  
a la Parrilla

Avda. Alto del León, 56  
Telf. 921 17 17 90 San Rafael - Segovia



Una tradición innovadora

Plaza del Altozano, 4 - El Espinar  
Reservas: 921 18 23 60



Paseo del Apadero, 1 - San Rafael  
Telf. 921 17 15 06

Restaurante  
Los Rosales  
Horno de Leña

Urbanización Los Rosales  
Telf.: 921 18 10 39 El Espinar



Hotel El Espinar Ctra. N-VI km 66 •  
INFORMACIÓN Y RESERVAS 921 18 32 32  
www.hotelespinar.es



Ctra de Segovia, 19 • San Rafael  
Telf. 921 17 15 57

Restaurante Terraza  
**VOLVORETA**

C/ Pinar 2 • San Rafael  
Tel. 921 171 582



Paseo de San Juan, 12 A -  
San Rafael (Segovia)  
Telf. 921 17 24 08



DECLARADA DE INTERÉS TURÍSTICO REGIONAL

# Promoción turística de El Espinar

SERVANDO HURTADO EXPLICA LOS BENEFICIOS Y LA METODOLOGÍA PARA CONSEGUIR LA DECLARACIÓN

SARA SUÁREZ VELASCO

La 'Fiesta de los Gabarreros' fue declarada de Interés Turístico Regional en el año 2002. Un reconocimiento muy relevante ya que "es a nivel oficial por la Administración de una Fiesta Popular, cuya trayectoria es merecedora de promoción a todos los niveles por los diversos departamentos turísticos de la Administración de la Junta de Castilla y León", comenta Servando Hurtado González, Delegado por Segovia de la Federación de Centros de Iniciativas Turísticas de C. y L. y miembro fundador del Centro de Iniciativas Turísticas de El Espinar.

"El procedimiento para llegar a conseguir esta declaración,

fue el cumplir la normativa que para ello tiene la Dirección de Turismo de dicha Junta. Se solicitó a dicha Dirección de Turismo. Se pidió el apoyo de la Federación de Centros de Iniciativas Turísticas. Y gracias al apoyo de su Presidente Don Francisco Gallego Morán e indudablemente al apoyo de la entonces Directora de Turismo de la Junta Dña. Mercedes Sanchez, fue posible la aceptación de nuestra petición y su consabida declaración. Fue un proceso relativamente largo y con una cierta complicación pues hubo que reunir toda la documentación necesaria, aportar historiales y publicaciones de varias décadas de trayectoria de nuestra tradición festiva gabarrera a lo largo de la historia



Los Gabarreros, una fiesta cuya trayectoria es merecedora de promoción a todos los niveles. / PEDRO MERINO

del siglo XX" explica Hurtado.

[,,]

El Centro de Iniciativas Turísticas, dio forma y contenido a la Fiesta

"Una vez conseguida esta Declaración, se entra a formar parte

del pequeño grupo de Fiestas de el Departamento de Turismo de Castilla y León promoción a todos los niveles como fiestas populares. De hecho, desde entonces, se ha llevado la Fiesta, como una de las principales actividades en las diversas Fiestas del Día del Turismo, por todo Castilla y León, así como en otras fiestas de la Dirección de Turismo, como son las del Magosto, etc. Y por

supuesto su promoción en las Ferias de Turismo de Intur y Fitur".

Por otro lado, hay que resaltar que hoy en día existe una asociación de cortadores de madera que colabora con el Centro de Iniciativas Turísticas de El Espinar, quien retomó la Fiesta de los Gabarreros dándole forma y contenidos más enfocados a su promoción a todos los niveles.

*Te invitamos a disfrutar de la  
Fiesta de Los Gabarreros*



*... y de todo nuestro patrimonio natural*



M.I. Ayuntamiento  
de El Espinar

www.elespinar.es  
turismo@aytoelespinar.com



BERNARDO SOUVIRÓN PREGONERO DE HONOR 2011

# “Es una fiesta en honor a la memoria del pueblo”

BERNARDO SOUVIRÓN ASEGURA QUE HABER SIDO ELEGIDO EL ENCARGADO DE DAR EL PREGÓN ES UN HONOR TENIENDO EN CUENTA LO QUE SIGNIFICA LA GABARRERÍA PARA EL MUNICIPIO DE EL ESPINAR

SARA SUÁREZ VELASCO

**B**ernardo Souvirón, profesor de griego antiguo y cultura clásica en el Instituto María Zambrano de El Espinar, profesor de Filología y Filosofía de la Universidad Nacional de Educación a Distancia y colaborador habitual en el programa de Radio Nacional de España 'De la noche al día' será el encargado de dar el pregón que abre oficialmente la Fiesta de los Gabarreros que se celebra en la localidad segoviana de El Espinar este fin de semana, sábado y domingo, 12 y 13 de marzo, respectivamente.

— **¿Qué vinculación tiene con El Espinar?**

— Vivo en el Espinar desde hace quince años. Mis dos hijos varones han nacido en El Espinar, de manera que puedo decir que El Espinar es mi pueblo. La vinculación no es sólo profesional, también es afectiva.

Creo que es el lugar en el que viviré lo que me quede de vida.

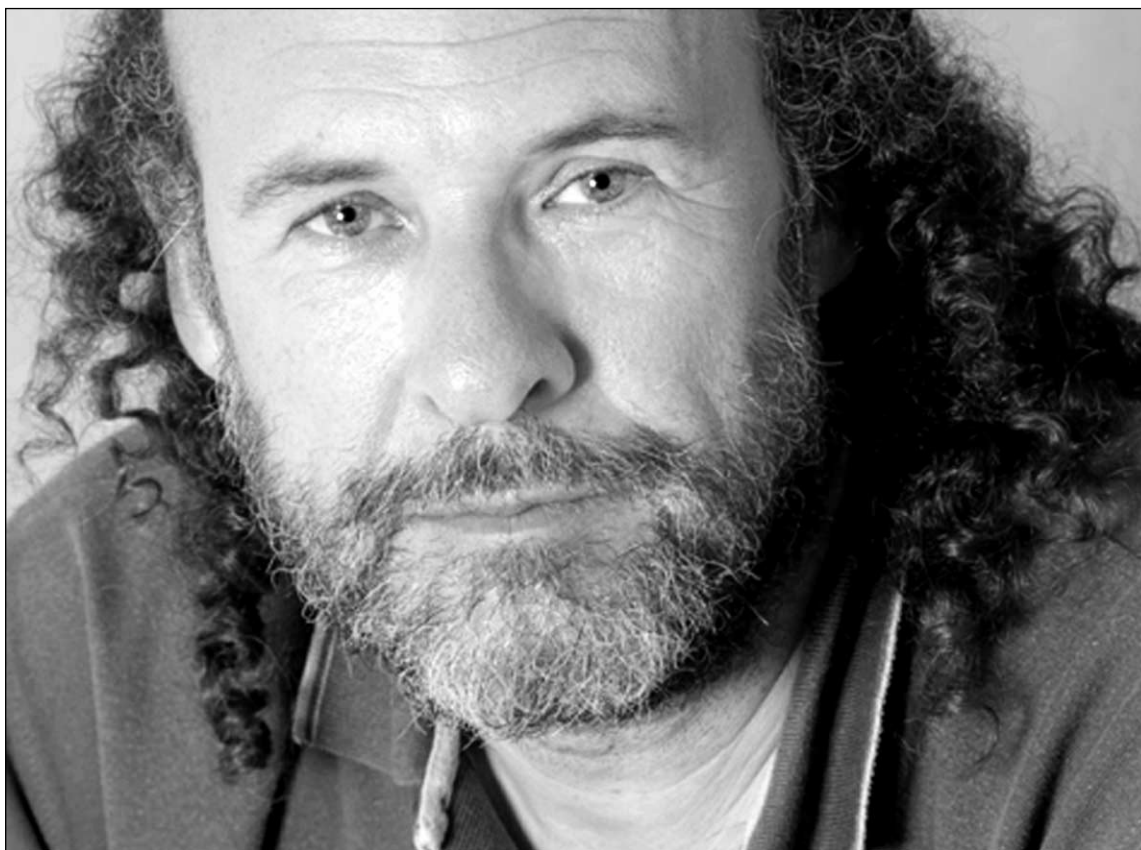
— **¿Cómo ha recibido este nombramiento de pregonero de honor?**

— Pues, sinceramente, con verdadera sorpresa. No pensé nunca que nadie pudiera pensar en mí como pregonero de una fiesta tan importante. Sé lo que significa la gabarrería para El Espinar, por lo que sé muy bien también el honor que representa un nombramiento como éste.

[,,]

Buena parte del pasado de El Espinar, de su memoria y recuerdos son gabarreros

— **Entonces, ¿no se lo esperaba?**



Bernardo Souvirón mantiene una relación afectiva con El Espinar donde quiere vivir lo que le quede de vida. / EL ADELANTADO

— En absoluto. Cuando Chuso me llamó para comunicármelo me quedé un poco perplejo. Ahora quiero aprovechar esta

entrevista para agradecerle a él (y a los que hayan participado con él) esta decisión tan sorprendente.

— **¿Qué transmitirá en su pregón?**

— Pues a estas alturas lo estoy pensando, la verdad. Pero la idea que más me importa destacar es que todos somos lo que hemos sido; sólo tenemos recuerdos, impresiones de lo que hemos vivido y lo que otros han vivido antes de nosotros. Y buena parte del pasado de El Espinar, de su memoria y recuerdos, son los gabarreros. La fiesta de los gabarreros es una fiesta en honor de la memoria de un pueblo.

— **¿Qué destacaría de la localidad de El Espinar?**

— Es difícil destacar algo del lugar en el que uno vive. Me gusta la soledad de sus bosques, de sus dehesas, en las tardes de invierno. Me gusta el hablar sentencioso de los mayores, con los que hablo cada vez que puedo. Me gusta la bruma pegada a las laderas de sus montes. Y me gusta haber encontrado entre su gente a algunos amigos de verdad.

— **¿Cómo definiría la Fiesta de los Gabarreros?**

— Como un ejercicio de memoria, como un acto de reivindicación de lo único que tenemos: memoria; recuerdos.



hotel El Espinar



MENÚ GABARREROS 2011  
Del 12 al 20 de marzo

Primeros a Elegir

ENSALADA DE PERDIZ ESCABECHADA

Con brotes de canónigos, lechuga de roble, escarola y regado con aliño de mortero del chef

ARROZ CREMOSO DE BOLETUS DE NUESTROS PINARES

y queso viejo de oveja castellano con trigueros verdes campestres

GUIZO GABARRERO

Garbanzos, judiones, oreja, pie, chorizo, morcilla...

Segundos a Elegir

½ KILO DE ENTRECOT DE BUEY ENTRE PECHO Y ESPALDA

con sinfonía de pimientos, tacos de patatas y salsa de queso azul de Valdeón

LUBINA RELLENA

con langostinos, berros y gulas bañado en salsa de nuestra mar cercana

RABO DE TORO AL VINO TINTO SEGOVIANO

acompañado de verduras de temporada y boletus

Postres a Elegir

PIRAMIDE DE CHOCOLATE BLANCO

con coullis de caramelo en el interior y bañado con chocolate negro caliente

LECHE FRITA SERRANA

Sobre cama de natillas adornado con frutos de nuestros bosques

PRECIO: 29,50 € iva incluido. Bebida no incluida



Banquetes: Bodas, Comuniones, Bautizos, Comidas de Empresa

Ctra. N-VI Km.66 - 40400 - EL ESPINAR - Segovia - Información y Reservas 921 18 32 32  
repcion@hotelespinar.es - www.hotelespinar.es

Tradicional  
Pastelería Nyague  
Obrador propio desde 1921

Bruno Ortega, 10 - Tel. Fax. 921 18 21 21  
Información al consumidor: Apartado 22 40400 EL ESPINAR (Segovia)

AB  
Asesoría Bartolomé

- Jurídica • Fiscal
- Laboral y Contable
- Nóminas y Seguros Sociales
- Sociedades
- Tramitación de escrituras

C/ Antonio Machado, Nº 7, 1º Telf.: 921 18 21 16.  
Fax: 921 18 12 95 40400 EL ESPINAR (Segovia)



# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Viernes 11 de marzo de 2011

## DEPORTE ESCOLAR Y AFICIONADO



## Ellos no paran de jugar

El fin de semana de Carnaval no impidió que se disputasen la mayoría de los partidos de la Liga de Edad de fútbol





FÚTBOL SALA

Juegos de Edad y Liga Provincial

LIGA PREBENJAMÍN

GRUPO A

C.D.C. MARISTAS - UNAMI C.P. "A"	0-8
C.D. CLARET "C" - C.D. SAN CRISTOBAL "B"	3-4
C.D. QUINTANAR "A" - C.D. CLARET "A"	8-1
SEGOVIANA "A" AQUAGEST - UNAMI C.P. "B"	11-2

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 C.D. QUINTANAR "A"	21	7	7	0	0	80	8
2 UNAMI C.P. "A"	18	7	6	0	1	44	9
3 SAN CRISTOBAL "B"	13	7	4	1	2	23	20
4 AQUAGEST	10	7	3	1	3	33	38
5 C.D. CLARET "A"	9	7	3	0	4	25	26
6 C.D. CLARET "C"	4	7	1	1	5	12	35
7 C.D.C. MARISTAS	4	7	1	1	5	14	53
8 UNAMI C.P. "B"	3	7	1	0	6	10	52

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 12:15 H, PAB. CLARET**  
Cd CLARET "C" / Cd CLARET "A"  
**DOMINGO, 12:00 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ**  
Cd QUINTANAR "A" / Cdc MARISTAS  
**DOMINGO, 12:45 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ**  
UNAMI Cp "B" / UNAMI Cp "A"  
**DOMINGO, 13:30 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ**  
Gª SEGOVIANA Cf "A" / Cd SAN CRISTOBAL "B"

LIGA PREBENJAMÍN

GRUPO B

C.D. LA LASTRILLA "A" - CAJA SEGOVIA "A"	4-3
C.D. SAN CRISTOBAL "A" - C.D. CLARET "B"	2-1
C.D. MONTERESMA - C.D. ERESMA	2-2
SEGOVIANA "B" RTE. LAZARO - F.S. VALVERDE	4-10

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 LA LASTRILLA "A"	19	7	6	1	0	27	17
2 F.S. VALVERDE	13	7	4	1	2	40	28
3 C.D. MONTERESMA	13	7	4	1	2	27	21
4 CAJA SEGOVIA "A"	12	7	4	0	3	33	25
5 C.D. ERESMA	12	7	3	3	1	24	22
6 SAN CRISTOBAL "A"	9	7	3	0	4	18	21
7 RTE. LAZARO	3	7	1	0	6	16	35
8 C.D. CLARET "B"	0	7	0	0	7	18	34

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 13:00 H, PAB VALVERDE DEL MAJANO**  
Fs VALVERDE DEL MAJANO / CAJA SEGOVIA "A"  
**SABADO, 13:00 H, PAB. SAN CRISTOBAL**  
Cd SAN CRISTOBAL "A" / Cd LA LASTRILLA "A"  
**DOMINGO, 9:45 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ**  
Gª SEGOVIANA Cf "B" / Cd ERESMA  
**DOMINGO, 11:30 H, PAB. LA GRANJA**  
Cd MONTERESMA / Cd CLARET "B"

LIGA PREBENJAMÍN

GRUPO C

C.D. LA LASTRILLA "B" - CAJA SEGOVIA "B"	0-10
C.D. CLARET "D" - C.D. QUINTANAR "B"	0-6
C.D. QUINTANAR "C" - CLINICA GOYA	2-1
SPORTING NAVA - DEPORT. INDEPENDIENTE	6-2

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 QUINTANAR "C"	21	7	7	0	0	55	9
2 QUINTANAR "B"	18	7	6	0	1	45	19
3 SPORTING NAVA	15	7	5	0	2	42	26
4 CAJA SEGOVIA "B"	9	7	3	0	4	33	35
5 CLINICA GOYA	7	7	2	1	4	23	21
6 D. INDEPENDIENTE	7	7	2	1	4	20	44
7 C.D. CLARET "D"	3	7	1	0	6	6	33
8 LA LASTRILLA "B"	3	7	1	0	6	5	42

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 12:00 H, PAB. NAVA DE LA ASUNCION**  
SPORTING NAVA / Cd LA LASTRILLA "B"  
**SABADO, 13:00 H, PAB. CLARET**  
Cd CLARET "D" / D. INDEPENDIENTE  
**DOMINGO, 10:30 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ**  
Cd QUINTANAR "C" / Cd QUINTANAR "B"  
**DOMINGO, 11:15 H, PAB. AGUSTIN FERNANDEZ**  
Gª SEGOVIANA Cf "C" / CAJA SEGOVIA "B"

LIGA BENJAMÍN

GRUPO A

C.D. QUINTANAR "A" - C.D. SAN CRISTOBAL "B"	2-3
C.D. QUINTANAR "B" - C.D. CLARET "A"	2-6
SEGOVIANA "A" FRU. RUFINO - A. EL PINAR "Fem"9-1	
MONTERESMA "A" - H. TAPICERIAS	No JUGADO

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 H. TAPICERIAS	18	6	6	0	0	44	3
2 SAN CRISTOBAL "B"	18	7	6	0	1	14	8
3 QUINTANAR "A"	12	7	4	0	3	19	21
4 C.D. CLARET "A"	10	7	3	1	3	19	21
5 QUINTANAR "B"	7	7	2	1	4	14	27
6 FRU. RUFINO	5	7	1	2	4	18	26
7 MONTERESMA "A"	4	6	1	1	4	10	18
8 A. EL PINAR "Fem"	4	7	1	1	5	17	31

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 12:15 H, PAB. CUELLAR**  
A. PINAR CUELLAR "Fem" / Cd SAN CRISTOBAL "B"  
**DOMINGO, 10:45 H, PAB. LA GRANJA**  
Cd MONTERESMA "A" / Cd CLARET "A"  
**DOMINGO, 12:30 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1**  
Cd QUINTANAR "B" / Cd QUINTANAR "A"  
**DOMINGO, 12:30 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2**  
Gª SEGOVIANA Cf "A" / UNAMI "A" H. TAPICERIAS

GRUPO B

CAJA SEGOVIA "A" - UNAMI C.P. "B"	6-2
CAJA SEGOVIA "B" - UNAMI C.P. "C"	0-2
C.D. CLARET "C" - C.D. EL ESPINAR F.S.	6-4
SPORTING NAVA - C.D. CLARET "B"	11-1

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 CAJA SEGOVIA "A"	18	7	6	0	1	32	9
2 SPORTING NAVA	17	7	5	2	0	32	13
3 UNAMI C.P. "C"	14	7	4	2	1	29	11
4 UNAMI C.P. "B"	13	7	4	1	2	44	22
5 CAJA SEGOVIA "B"	10	7	3	1	3	27	24
6 C.D. CLARET "C"	6	7	2	0	5	17	31
7 C.D. EL ESPINAR F.S.	3	7	1	0	6	16	39
8 C.D. CLARET "B"	0	7	0	0	7	4	52

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 10:30 H, PAB. CLARET**  
Cd CLARET "C" / Cd CLARET "B"  
**SABADO, 11:00 H, PAB. NAVA DE LA ASUNCION**  
SPORTING NAVA / CAJA SEGOVIA "A"  
**DOMINGO, 13:15 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1**  
CAJA SEGOVIA "B" / Cd EL ESPINAR Fs  
**DOMINGO, 13:15 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2**  
UNAMI Cp "C" / UNAMI Cp "B"

GRUPO C

MARISTAS "A" - SEGOVIANA "B" RTE. NARIZOTAS	6-2
C.D.C. MARISTAS "B" - C.D. QUINTANAR "C"	4-1
C.D. SAN CRISTOBAL "C" - UNAMI C.P. "D"	3-2
C.D. MONTERESMA "B" - C.D. COCA	6-1

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 MONTERESMA "B"	19	7	6	1	0	36	11
2 MARISTAS "A"	13	7	4	1	2	32	21
3 C.D. COCA	12	7	3	3	1	18	20
4 UNAMI C.P. "D"	11	7	3	2	2	23	19
5 MARISTAS "B"	10	7	3	1	3	26	26
6 QUINTANAR "C"	8	7	2	2	3	22	23
7 RTE. NARIZOTAS	3	7	1	0	6	14	32
8 SAN CRISTOBAL "C"	3	7	1	0	6	9	28

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 11:00 H, PAB. SAN CRISTOBAL**  
Cd SAN CRISTOBAL "C" / Cd COCA  
**DOMINGO, 10:00 H, PAB. LA GRANJA**  
Cd MONTERESMA "B" / Cd QUINTANAR "C"  
**DOMINGO, 12:00 H, PAB. MARISTAS**  
Cdc MARISTAS "B" / Cdc MARISTAS "A"  
**DOMINGO, 14:00 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1**  
UNAMI Cp "D" / Gª SEGOVIANA Cf "B"

GRUPO D

CAJA SEGOVIA "D" - F.S. VALVERDE DEL MAJANO	7-2
C.D. LA LASTRILLA - DEPORT. INDEPENDIENTE	5-2
C.D. CLARET "D" - CAJA SEGOVIA "C"	2-7
C.D. SAN CRISTOBAL "A" - C.D. CONCEPCIONISTAS	8-1

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 SAN CRISTOBAL "A"	21	7	7	0	0	60	13
2 CAJA SEGOVIA "D"	15	7	5	0	2	47	27
3 D. INDEPENDIENTE	13	7	4	1	2	29	22
4 CAJA SEGOVIA "C"	12	7	4	0	3	36	19
5 F.S. VALVERDE	7	7	2	1	4	23	35
6 C.D. CLARET "D"	7	7	2	1	4	20	32
7 C.D. LA LASTRILLA	4	7	1	1	5	18	49
8 CONCEPCIONISTAS	3	7	1	0	6	12	48

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 11:15 H, PAB. CLARET**  
Cd CLARET "D" / Cd CONCEPCIONISTAS  
**SABADO, 12:00 H, PAB VALVERDE DEL MAJANO**  
Fs VALVERDE DEL MAJANO / D. INDEPENDIENTE  
**SABADO, 12:00 H, PAB. SAN CRISTOBAL**  
Cd SAN CRISTOBAL "A" / Cd LA LASTRILLA  
**DOMINGO, 14:00 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2**  
CAJA SEGOVIA "D" / CAJA SEGOVIA "C"

LIGA ALEVÍN GRUPO A

CAJA SEGOVIA "B" - DEP. INDEPENDIENTE "A"	2-3
CAJA SEGOVIA "C" - C.D. SAN CRISTOBAL "A"	1-12
UNAMI C.P. "Fem" - F.S. CUELLAR "A"	0-4
CAJA SEGOVIA "A" - ACEBAL PRADENA	No JUGADO

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 CAJA SEGOVIA "A"	18	6	6	0	0	27	5
2 F.S. CUELLAR "A"	13	7	4	1	2	40	17
3 SAN CRISTOBAL "A"	12	7	4	0	3	39	20
4 UNAMI C.P. "Fem"	12	7	4	0	3	25	19
5 ACEBAL PRADENA	12	6	4	0	2	18	15
6 D. INDEPEND. "A"	10	7	3	1	3	30	21
7 CAJA SEGOVIA "B"	3	7	1	0	6	17	38
8 CAJA SEGOVIA "C"	0	7	0	0	7	13	74

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 10:30 H, PAB. CUELLAR**  
Fs CUELLAR COJALBA "A" / Cd ACEBAL DE PRADENA  
**DOMINGO, 10:45 H, PAB. PEDRO DELGADO P-1**  
CAJA SEGOVIA "B" / CAJA SEGOVIA "A"  
**DOMINGO, 10:45 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2**  
CAJA SEGOVIA "C" / D. INDEPENDIENTE "A"  
**DOMINGO, 11:30 H, PAB. PEDRO DELGADO P-2**  
UNAMI Cp "Fem" / Cd SAN CRISTOBAL "A"

LIGA ALEVÍN GRUPO B

C.D. CONCEPCIONISTAS - F.S. CUELLAR "B"	3-5
SAN CRISTOBAL "Fem" - F.S. VALVERDE	3-8
DESCANSO: DEPORT. INDEPENDIENTE "B"	

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 F.S. VALVERDE	18	6	6	0	0	40	14
2 F.S. CUELLAR "B"	10	5	3	1	1	22	12
3 S.CRISTOBAL "Fem"	9	6	3	0	3	23	20
4 CONCEPCIONISTAS	4	6	1	1	4	20	37
5 D. INDEPEND. "B"	0	5	0	0	5	8	30

JORNADA 8 2ª FASE

**SABADO, 11:00 H, PAB VALVERDE DEL MAJANO**  
Fs VALVERDE DEL MAJANO / D. INDEPENDIENTE "B"  
**SABADO, 11:30 H, PAB. CUELLAR**  
Fs CUELLAR COJALBA "B" / SAN CRISTOBAL "Fem"  
**DESCANSO: Cd CONCEPCIONISTAS**

LIGA CADETE GRUPO A

C.D.C. MARISTAS - C.D. CANTIMPALOS	9-3
DEPORT. INDEPENDIENTE - C.D. CLARET	5-9
DESCANSO: CAJA SEGOVIA "A"	

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 C.D. CLARET	12	4	4	0	0	24	14
2 C.D.C. MARISTAS	6	3	2	0	1	19	11
3 CAJA SEGOVIA "A"	4	3	1	1	1	9	6
4 D. INDEPENDIENTE	1	3	0	1	2	9	18
5 C.D. CANTIMPALOS	0	3	0	0	3	8	20

JORNADA 5 2ª FASE

**SABADO, 11:00 H, PAB. CANTIMPALOS**  
Cd CANTIMPALOS / D. INDEPENDIENTE  
**SABADO, 18:00 H, PAB. FRONTON SEGOVIA**  
CAJA SEGOVIA "A" / Cdc MARISTAS  
**DESCANSO: Cd CLARET**

LIGA CADETE GRUPO B

C.D. CARBONERO EL MAYOR - EL ESPINAR F.S.	2-5
CAJA SEGOVIA "B" - F.S. CUELLAR COJALBA	3-6
RETIRADO C.D. ACEBAL DE PRADENA	

Pt	J	G	E	P	GF	GC
----	---	---	---	---	----	----

1 F.S. CUELLAR	9	3	3	0	0	16	8
2 EL ESPINAR F.S.	3	2	1				



# Los pequeños se divirtieron practicando actividades atléticas

Los niños y niñas de categoría prebenjamín participaron en un nuevo encuentro de Deporte Escolar en el pabellón Teodosio

GIDES / SEGOVIA

El pasado viernes los niños y niñas encuadrados en la categoría prebenjamín participaron en un nuevo encuentro de Deporte Escolar en el pabellón Emperador Teodosio. En esta ocasión, los prebenjamines disfrutaron de la tarde practicando atletismo.

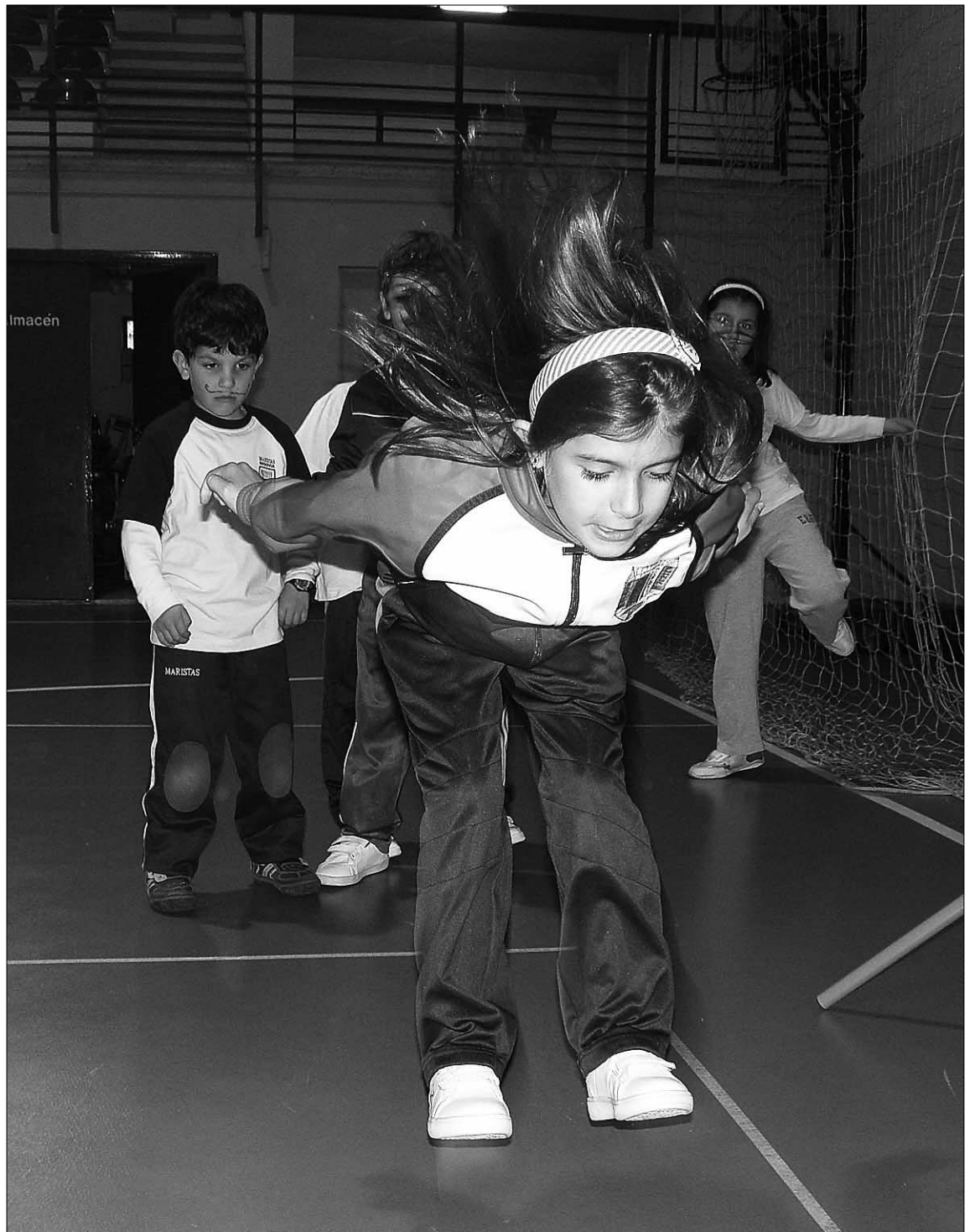
La parte principal del encuentro se inició con una actividad en la que todos los niños y niñas tenían que correr de forma continua, con el objetivo de mantener un ritmo moderado que les evitara tener que pararse antes del tiempo indicado. Los escolares corrían arropados por los monitores, que les ayudaban a marcar un ritmo de carrera adecuado para desarrollar un ejercicio aeróbico agradable y saludable. Por eso, a los escolares se les presentan actividades físicas o deportivas lúdicas y placenteras. En el futuro, el gusto por la actividad física facilitará a los niños y niñas seguir practicando durante su tiempo libre o de ocio el ejercicio físico recomendado para el mantenimiento de una vida saludable.

Una vez terminado el ejercicio de correr a ritmo, en tandas de diez minutos y organizados en pe-

queños grupos, los escolares fueron rotando por diferentes "rincones de aprendizaje" de iniciación en atletismo en los que practicaron distintas actividades basadas en habilidades atléticas: salto de vallas, carrera de velocidad-agilidad 4X10 metros, salto horizontal con pies juntos y salto de longitud, salida de tacos con ayuda de un compañero y lanzamiento de jabalina.

En los "rincones de aprendizaje" los prebenjamines tuvieron la oportunidad de aprender características elementales de diferentes modalidades atléticas compartiéndolas con niños y niñas de otros colegios. Por último, se formaron cuatro equipos de escolares y todos participaron en un juego de relevos. En la carrera de relevos la única premisa fue que cada jugador intentara aportar lo más posible a su equipo, esforzándose en su turno para entregar el testigo lo antes posible al compañero correspondiente.

Además, los prebenjamines comenzaron el encuentro con un calentamiento general y con estiramientos en la finalización del mismo. Los escolares acostumbran a



Practicando el salto con los pies juntos./ GIDES

calentar y a estirar en cada encuentro y poco a poco aprenden una diversidad de ejercicios destinados a este propósito y a saber cómo realizarlos. Es imprescindible crear este tipo de rutinas en las que se va haciendo conscientes a los jóvenes deportistas de la importancia de dichas prácticas para prevenir posibles lesiones y desa-

**Los escolares fueron rotando por los "rincones de aprendizaje" de iniciación al atletismo en los que practicaron distintas actividades**

rollar hábitos de actividad física saludable.

El Deporte Escolar pretende convertir cada concentración deportiva en una actividad de encuentro en la que todos los niños y niñas de Segovia tengan la oportunidad de aprender y disfrutar practicando actividades deportivas.



Salida de la carrera de velocidad 4x10 metros./ GIDES



Salida de tacos con compañero./ GIDES





FÚTBOL

Regional y Juegos de Edad

# Negativos marcadores para los equipos segovianos de categoría regional juvenil

**LIGA ALEVÍN GRUPO A**

C.D. QUINTANAR "A" - EL ESPINAR SAN RAFAEL 18-0  
 QUINTANAR "D" - SEGOVIANA "A" G. PITUFOS 5-8  
 UNAMI C.P. "C" - C.D. CLARET "A" No JUGADO  
 QUINTANAR "B" - UNAMI C.P. "A" No JUGADO

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	QUINTANAR "A"	12	5	4	0	1	30	4
2	QUINTANAR "B"	12	4	4	0	0	18	6
3	G. PITUFOS	9	5	3	0	2	34	19
4	UNAMI C.P. "A"	7	4	2	1	1	17	6
5	QUINTANAR "D"	4	5	1	1	3	15	26
6	UNAMI C.P. "C"	3	4	1	0	3	15	20
7	C.D. CLARET "A"	3	4	0	3	1	9	19
8	EL ESPINAR SR	1	5	0	1	4	11	49

**JORNADA 6 2ª FASE**

9:30 UNAMI C-Gª, SEGOVIANA A, N. SEGOVIA F-7  
 13:15 CLARET A-QUINTANAR A, NUEVA SEGOVIA F-7  
 14:30 UNAMI A-QUINTANAR D, NUEVA SEGOVIA F-7  
 12:00 EL ESPINAR SR-QUINTANAR B, LOS ANGELES

**LIGA ALEVÍN GRUPO B**

C.D. FUTURO CUELLAR - C.D. CLARET "B" 4-1  
 C.D. QUINTANAR "C" - SER. SEISDEDOS 1-6  
 C.D. SAN CRISTOBAL - C.D. LA GRANJA 1-7  
 CLINICA OTEO - C.D. MONTERESMA "A" 3-5

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	SER. SEISDEDOS	15	5	5	0	0	29	11
2	MONTERESMA A	10	5	3	1	1	23	15
3	FUT. CUELLAR	10	5	3	1	1	18	11
4	QUINTANAR "C"	10	5	3	1	1	20	14
5	C.D. CLARET "B"	5	5	1	2	2	14	20
6	CLINICA OTEO	4	5	1	1	3	15	27
7	C.D. LA GRANJA	3	5	1	0	4	15	18
8	SAN CRISTOBAL	0	5	0	0	5	3	21

**JORNADA 6 2ª FASE**

10:30 LA GRANJA-SEGOVIANA D, ANEXO HOSPITAL  
 12:00 SEGOVIANA C-F. CUELLAR, N. SEGOVIA F-7  
 13:30 CLARET B-SAN CRISTOBAL, NUEVA SEGOVIA 1  
 13:30 QUINTANAR C-MONTERESMA A, N.SEGOVIA 2

**LIGA ALEVÍN GRUPO C**

C.D. SPORTING NAVA - C.D. LA LASTRILLA 3-4  
 UNAMI C.P. "B" - C.D. CLARET "C" 12-4  
 C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL - C.D. COCA SUS  
 C.D. MONTERESMA "B" - RTE. KASARES SUS

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	LA LASTRILLA	12	5	4	0	1	32	15
2	RTE. KASARES	9	4	3	0	1	25	18
3	C.D. COCA	7	4	2	1	1	24	18
4	MONTERESMA B	7	4	2	1	1	13	12
5	UNAMI C.P. "B"	6	5	2	0	3	26	20
6	SPORTING NAVA	6	5	2	0	3	18	19
7	ARCANGEL SR	3	4	1	0	3	11	15
8	C.D. CLARET "C"	3	5	1	0	4	14	46

**JORNADA 6 2ª FASE**

10:00 MONTERESMA B-CLARET C, LA MINA  
 10:45 COCA-UNAMI C.P. "B", MUNICIPAL DE COCA  
 10:45 SEGOVIANA B-SP. NAVA, NUEVA SEGOVIA F-7  
 11:00 LA LASTRILLA-ARCANGEL SR, LA LASTRILLA

**LIGA JUVENIL**

UNAMI C.P. "B" - C.D. SEPULVEDA 7-1  
 C.D. UNION - C.D. CARBONERO EL MAYOR 10-0  
 C.D. RACING CASTILLA - C.D. CANTALEJO 1-7  
 SEGOVIANA "B" GIL Y VICENTE - C.D. CLARET 5-0  
 C.D. LA GRANJA - C.D. MONTERESMA SUS  
 EL ESPINAR SAN RAFAEL - SPORTING RIAZANO SUS

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	C.D. UNION	40	17	13	1	3	83	19
2	C.D. CANTALEJO	39	16	13	0	3	84	21
3	C.D. SEPULVEDA	34	16	11	1	4	57	32
4	SP. RIAZANO	33	14	11	0	3	68	19
5	UNAMI C.P. "B"	33	17	11	0	6	76	48
6	C.D. LA GRANJA	30	16	10	0	6	72	29
7	GIL Y VICENTE	28	17	9	1	7	56	40
8	MONTERESMA	25	16	8	1	7	54	42
9	EL ESPINAR SR	12	16	4	0	12	40	58
10	CARBONERO	12	16	4	0	12	24	61
11	R. CASTILLA	3	17	1	0	16	22	120
12	C.D. CLARET	0	16	0	0	16	9	156

**PRÓXIMA JORNADA**

14:00 SPORTING RIAZANO-CD UNION, LAS DELICIAS  
 16:30 CARBONERO-RACING CASTILLA, LAS PISCINAS  
 18:00 CLARET-EL ESPINAR SR, NUEVA SEGOVIA  
 19:45 G. SEGOVIANA B-LA GRANJA, M.CHOCOLATE  
 (D)16:30 SEPULVEDA-MONTERESMA, SANTA CRUZ  
 (D)17:00 CANTALEJO-UNAMI C.P. "B", EL HOYAL

**REGIONAL JUVENIL**

C.F. PALENCIA - C.D. QUINTANAR PALACIO B 5-2  
 CASA SOCIAL CATOLICA - BURGOS UNION DEPORTIVA 2-3  
 REAL AVILA - CALASANZ DE SORIA 2-8  
 C.D. CASCO VIEJO - C.D. SAN JOSE 0-2  
 BOSCO DE AREVALO - COLEGIOS DIOCESANOS 0-5  
 C.D. ARANDINA - C.D. MILAN ACADEMY AVILA 3-1  
 BURGOS PROMESAS 2000 B - C.D. SAN TELMO 3-4  
**C.D. UNAMI C.P. - C.D. LA CHARCA 1-3**

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	CALASANZ SORIA	50	22	16	2	4	49	16
2	C. DIOCESANOS	48	22	14	6	2	55	26
3	BURGOS PROM. B	47	22	15	2	5	56	27
4	BURGOS UD	47	22	14	5	3	51	22
5	ARANDINA C.F.	45	22	14	3	5	57	27
6	C.D. SAN TELMO	44	22	13	5	4	64	34
7	C.D. LA CHARCA	41	22	12	5	5	55	24
8	C.D. UNAMI C.P.	30	22	8	6	8	27	27
9	C.F. PALENCIA	28	22	7	7	8	37	44
10	MILAN AVILA	26	22	8	2	12	39	51
11	SAN JOSE	23	22	7	2	13	26	40
12	CASA SOCIAL	22	22	5	7	10	33	42
13	C.D. QUINTANAR B	22	5	3	14	31	58	
14	CASCO VIEJO	15	22	4	3	15	22	55
15	BOSCO AREVALO	11	22	3	2	17	20	69
16	REAL AVILA	2	22	0	2	20	18	78

**REGIONAL CADETE**

C.D. E.F. CORESES - C.D. PUENTE CASTRO F.C. 1-0  
 CULTURAL D. LEONESA - SANTA MARTA DE TORMES 2-2  
 C.D. FUTBOL PEÑA - C.D. NUMANCIA 1-0  
 REAL VALLADOLID - ZAMORA C.F. 0-0  
 C.D. ARCÉS - C.D. BURGOS PROMESAS 2000 1-2  
 POFERRADINA C.F. - C.D. BURGOS C.F. 0-0  
 C.D. BETIS C.F. - C.D. QUINTANAR PALACIO 3-0  
 C.I. DE LA AMISTAD - U.D. SALAMANCA S.A.D. 3-2

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	VALLADOLID C.F.	51	21	16	3	2	55	14
2	C.I. DE LA AMISTAD	44	21	14	2	5	72	42
3	C.D. NUMANCIA	42	21	14	0	7	48	33
4	C.D. BETIS C.F.	35	21	10	5	6	41	30
5	C.D. BURGOS C.F.	33	21	9	6	6	28	22
6	C.D. FUTBOL PEÑA	30	21	8	6	7	25	25
7	C.D. E.F. CORESES	28	21	9	4	8	35	40
8	SANTA MARTA	28	21	8	4	9	32	40
9	U.D. SALAMANCA	27	21	7	6	8	45	40
10	POFERRADINA	27	21	6	9	6	24	21
11	C.D. ZAMORA C.F.	27	21	8	3	10	23	34
12	C.D. QUINTANAR	25	21	7	4	10	43	45
13	PUENTE CASTRO	22	21	6	4	11	34	51
14	CULTURAL	21	21	6	3	12	47	67
15	C.D. ARCÉS	16	21	5	1	15	30	55
16	BURGOS PROM.	13	21	3	4	14	18	41

**REGIONAL JUVENIL**

**PRÓXIMA JORNADA**

C.D. LA CHARCA - C.F. PALENCIA

**C.D. QUINTANAR PALACIO B - CASA SOCIAL CATOLICA**

C.D. BURGOS UNION DEPORTIVA - REAL AVILA  
 C.D. CALASANZ DE SORIA - C.D. CASCO VIEJO  
 C.D. SAN JOSE - C.D. BOSCO DE AREVALO  
 C.D. COLEGIOS DIOCESANOS - C.D. ARANDINA  
 C.D. MILAN ACADEMY AVILA - C.D. BURGOS PROMESAS 2000 B  
**C.D. SAN TELMO - C.D. UNAMI C.P.**

**REGIONAL CADETE**

**PRÓXIMA JORNADA**

SANTA MARTA DE TORMES - PUENTE CASTRO  
 NUMANCIA DE SORIA - CULTURAL D. LEONESA  
 C.D. ZAMORA C.F. - C.D. FUTBOL PEÑA  
 BURGOS PROMESAS 2000 - VALLADOLID C.F.  
 C.D. BURGOS C.F. - C.D. ARCÉS  
**C.D. QUINTANAR PALACIO - POFERRADINA**  
 U.D. SALAMANCA - C.D. BETIS C.F.  
 C.I. DE LA AMISTAD - C.D. E.F. CORESES

FÚTBOL LIGA DE AFICIONADOS

# Deportes Lalo cedió la primera plaza de la clasificación al Bon Appetit tras caer goleado ante el CD La Losa

RESULTADOS Y CLASIFICACIÓN

JORNADA 20

SPQR Acueducto 4 - Nieva Line 1  
 Los Ángeles de San Rafael - C.D. Racing Cantimpalos, suspendido  
 Promociones Arafil, S.L. 4 - La Lastrilla C.D. "A" 2  
 Deportes Lalo 0 - C.D. La Losa 6  
 Hostales Sol Cristina-Koloskis 4 - Bon Appétit-Vieja Estación 3  
 La Lastrilla C.D. "B" 0 - Aqualiner-Clece 4  
 Pensión Odeón-Bar Absolute 3 - AGN Carbonero 1  
 Bar Régulo-Hontoria 6 - Ariete Derribos y Desmontes Illanas 4

	Pt.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.	A	R
1º Bon Appétit	40	20	13	1	6	75	40	35	41	0
2º Deportes Lalo	38	20	12	2	6	55	36	19	22	1
3º Pensión Odeón	38	20	11	5	4	52	33	19	37	1
4º Hostales Sol Cristina	36	21	10	6	5	57	45	12	44	7
5º SPQR Acueducto	35	18	10	5	3	58	36	22	45	2
6º Promociones Arafil	30	20	9	3	8	41	42	-1	30	3
7º Nieva Line	29	20	9	2	9	53	54	-1	13	1
8º Ariete Illanas	28	19	8	4	7	34	29	5	22	2
9º C.D. La Losa	26	18	8	2	8	49	50	-1	27	1
10º Los Ángeles de SR	25	17	8	1	8	38	42	-4	29	2
11º La Lastrilla C.D. "A"	23	19	6	5	8	39	44	-5	17	2
12º Bar Régulo-Hontoria	23	20	6	5	9	38	43	-5	26	1
13º Racing Cantimpalos	21	18	6	3	9	31	45	-14	29	1
14º Aqualiner-Clece (*)	18	19	5	6	8	42	50	-8	23	1
15º AGN Carbonero	13	19	4	1	14	21	45	-24	21	2
16º La Lastrilla C.D. "B"	9	20	2	3	15	24	73	-49	35	4

(\*) Tres puntos menos por sanción

**PRÓXIMA JORNADA (13/03/11)**

**Sábado 16:00 Cantimpalos**  
 Ariete Illanas  
 Nieva Line  
**Sábado 16:00 La Granja San Ildefonso**  
 Bon Appétit  
 La Lastrilla C.D. "B"  
**Sábado 16:00 Navalmanzano**  
 Carbonero  
 Hostales Sol Cristina  
**Sábado 18:00 La Granja San Ildefonso**  
 La Losa  
 Los Ángeles de San Rafael  
**Sábado 19:00 Palazuelos de Eresma**  
 Aqualiner-Clece  
 SPQR Acueducto  
**Domingo 12:00 Cantimpalos**  
 Racing Cantimpalos  
 Pensión Odeón  
**Domingo 12:00 Palazuelos de Eresma**  
 Bar Régulo  
 Promociones Arafil, S.L.  
**Domingo 12:00 La Lastrilla**  
 La Lastrilla C.D. "A"  
 Deportes Lalo

**LIGA CADETE GRUPO A**

C.D. CANTALEJO - SEGOVIANA "C" MERKAMUEBLE 3-2  
 C.D. QUINTANAR "B" - C.D. LA GRANJA 4-2  
 SIL.GILARRANZ - E. BAYON 6-3  
 SPORTING RIAZANO - UNAMI C.P. "A" SUS

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	SIL.GILARRANZ	18	7	6	0	1	30	8
2	UNAMI C.P. "A"	16	7	5	1	1	19	9
3	QUINTANAR "B"	15	8	5	0	3	19	13
4	C.D. CANTALEJO	15	8	5	0	3	16	17
5	SP. RIAZANO	6	5	2	0	3	8	12
6	MERKAMUEBLE	6	7	2	0	5	18	28
7	C.D. LA GRANJA	4	6	1	1	4	12	20
8	E. BAYON	2	8	0	2	6	11	26

9:30 UNAMI "A"-QUINTANAR "B", NUEVA SEGOVIA  
 12:00 LA GRANJA-CANTALEJO, ANEXO HOSPITAL  
 (D)10:00 SEGOVIANA C-SEGOVIANA A, N. SEGOVIA  
 (D)12:00 SEGOVIANA B-SP. RIAZANO, N. SEGOVIA

**LIGA CADETE GRUPO B**

C.D. FUTURO CUELLAR - SPORTING NAVA 6-0  
 UNAMI C.P. "B" - C.D. SEPULVEDA 2-2  
 GIMNASTICA AYLLONESA - C.D. MONTERESMA 5-1

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	FUT. CUELLAR	19	8	6	1	1	26	12
2	C.D. SEPULVEDA	17	7	5	2	0	25	8
3	G. AYLLONESA	12	7	3	3	1	18	6
4	MONTERESMA	6	7	2	0	5	10	23
5	UNAMI C.P. "B"	4	7	1	1	5	10	23
6	SPORTING NAVA	4	8	1	1	6	8	25

12:00 MONTERESMA-UNAMI B, (Jª-14) LA MINA  
 12:00 SP. NAVA-G. AYLLONESA, MUNICIPAL NAVA  
 (D)12:00 SEPULVEDA-FUT. CUELLAR, SANTA CRUZ

**LIGA CADETE GRUPO C**

C.D. RACING CASTILLA "B" - C.D. CLARET 3-3  
 ARCANGEL SAN RAFAEL - C.D. QUINTANAR "C" SUS  
 DESCANSO: C.D. RACING CASTILLA "A"

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	R. CASTILLA "A"	18	6	6	0	0	52	8
2	C.D. CLARET	10	7	3	1	3	19	29
3	QUINTANAR "C"	6	4	2	0	2	16	11
4	ARCANGEL SR	6	5	2	0	3	20	24
5	R. CASTILLA "B"	1	6	0	1	5	6	41

11:30 QUINTANAR C-R. CASTILLA B, NUEVA SEGOVIA  
 16:00 CLARET-R. CASTILLA A, NUEVA SEGOVIA  
 (D)18:00 QUINTANAR C-ARCANGEL SR (Jª-3)  
 MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)  
 DESCANSA: C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL

**LIGA INFANTIL GRUPO A**

C.D. CANTALEJO - C.D. QUINTANAR "C" 5-0  
 C.D. LA GRANJA - UNAMI C.P. "A" 0-5  
 C.D. QUINTANAR "A" - C.D. QUINTANAR "B" 10-0  
 SEGOVIANA "A" LA CODORNIZ - C.D. COCA APLAZ.

Pt	J	G	E	P	GF	GC		
1	QUINTANAR "A"	22	8	7	1	0	48	4
2	UNAMI C.P. "A"	22	8	7	1	0	32	2
3	LA CODORNIZ	15	7	5	0	2	35	10
4	C.D. COCA	10	7	3	1	3	11	28
5	C.D. CANTALEJO	7	8	2	1	5	12	20
6								



# TURISMO EN CASTILLA Y LEÓN



*Mascarada de Carnaval*



*Semana Santa en Castilla y León*



*Folclóre. Paloteo Tradicional*



*Fiesta de Los Gabarreros*



*Recreaciones Históricas*



*Magosto*



*Trajes Típicos*



*Folclóre Tradicional*



*Fiestas Típicas Leonesas*



**902 20 30 30**  
**[turismocastillayleon.com](http://turismocastillayleon.com)**



# CASTILLA Y LEÓN ES VIDA



## LOS MENÚS GABARREROS



## La mejor cocina

SARA SUÁREZ VELASCO / GABARREROS

Las afamadas y concurridas Jornadas Gastronómicas de los Gabarreros llegan a su décimo tercera edición como uno de los actos más esperados de la festividad. Y es que año tras año incrementa el número de visitantes y vecinos de los diferentes núcleos de El Espinar que degustan alguno de los menús gabarreros elaborados para la ocasión y reponen fuerzas con los platos más típicos de la zona. Ya que los responsables de los restaurantes de la localidad participantes apuestan por la elaboración de un menú que ofrece ingredientes tradicionales de la cocina espinariega y de gran calidad con unos precios bastante asequibles.

## ◆ RESTAURANTE EL ESPINO

**Primeros:** Migas del pastor muy ilustradas o guisote de 'El Espino'. **Segundos:** Secreto Ibérico con salsa de setas, Estofado del cazador (venado o jabalí) o bacalao en salsa de pimientos y tomate. **Postre:** Hojaldre templado de pera con helado de vainilla. Precio con IVA: bebida no incluida: 26 euros.

## ◆ RESTAURANTE LOS ROSALES

**Primeros a elegir:** Pimientos del Piquillo rellenos de bacalao elaboración casera; Judiones de la huerta con sus tropezones de la matanza; Revuelto de bacalao sobre nido de patatas paja; Pote montañés espinariego. **Segundos a elegir:** Las carnes de nuestras dehesas comunales: Entrecot a la sal gorda con guarnición de patatas fritas y verduras de la huerta; Cordero o cochinillo al horno de leña; Merluza a la cazuela. **Postre a elegir:** Tronco de gabarrero sobre mermelada de frambuesa, nuestro tradicional Ponche segoviano, Leche frita de la abuela. Pan y café. Precio con IVA (bebidas no incluidas) 29,50 Euros

## ◆ RESTAURANTE HOTEL EL ESPINAR

**Primeros a elegir:** Ensalada de perdíz escabechada con brotes de canónigos, lechuga de roble, escarola y regado con aliño de mortero del chef ó Arroz cremoso de boletus de nuestros pinares y queso viejo de oveja castellano con trigueros verdes campestres ó Guiso gabarrero garbanzos, judiones, oreja, pie, chorizo, morcilla. **Segundos a elegir** ½ kilo de entrecot de buey entre pecho y espalda con sinfonía de pimientos, tacos de patatas y salsa de queso azul de Valdeón ó Lubina rellena con langostinos, berros y gulas bañado en salsa de nuestra mar cercana ó Rabo de toro al vino tinto segoviano acompañado de verduras de temporada y boletus. **Postres a elegir** Pirámide de chocolate blanco con coulis de caramelo en el interior y bañado con chocolate negro caliente ó Leche frita serrana sobre cama de natillas adornado con frutos de nuestros bosques. Precio con iva (bebidas no incluidas) 29,50 euros

## ◆ RESTAURANTE LAS FAROLAS

**Empezamos con:** Crema de calabaza, con chips y Módena. Cebollita rellena; con salsa de boletus. Ensalada de hojas frescas, con gulas. **Segundo plato;** a elegir: Solomí-

llo en costra de iberico con micuit. Bacalao al ajo arriero. **Postre:** Florones segovianos, sobre crema y canela. Precio con iva (bebida no incluida): 29 euros

## ◆ RESTAURANTE AZABACHE

**Entrantes Degustación:** Mousse de boletus edulis de nuestros pinares con piñones tostados y crujiente de jamón ibérico. Espiral de morcilla pasas en tempura. Saquito crujiente de ragout de jabalí de La Garganta. **Segundos a elegir** Bacalao confitado con salteados de setas de la zona ó Chuletón de añojo con guarnición del gabarrero **Postre:** Tronco gabarrero estilo Azabache, con peras al vino tinto. Precio con iva (bebida no incluida): 29,50 euros.

## ◆ RESTAURANTE BAR VOLVORETA

**Aperitivo** Paté de Cochinillo **Primeros a elegir:** Sopa de cebolla, pan de hogaza con queso gratinado ó Ensalada de perdíz en escabeche con champiñones y nueces ó Judiones con papada Ibérica. **Segundo a elegir:** Pollo de caserío en pepitoria ó Cuello de cordero relleno de queso de cabra ó Taco de Bacalao con fritada de la huerta. **Postre:** Casero a elegir. Precio con iva (bebida no incluida): 27 euros.

## ◆ RESTAURANTE LA VIÑA

**Para Picar** Tosta de gulas con setas y trigueros **Entrante:** Migas de pastor con huevo al estilo de la abuela **Primer plato:** Bacalao con costra de almendras **Segundo plato:** Cochinillo asado al estilo de Segovia en nuestro horno de leña con patata panadera. **Postre:** Torrijas caseras de chocolate con helado de mandarina. Precio con iva (bebida no incluida): 28 euros.

## ◆ RESTAURANTE LA BRASERÍA

**Para el frío:** Crema de trigueros con jamón y calabaza **Para seguir calientes:** Cebollas rellenas de carrilleras ibéricas, revuelto de boletus edulis 2011. **Algo del pinar:** Taco de bacalao asado en el pinar. Lo nuestro: Entrecot de Buey con puerro en distintas texturas. **Para dar gusto al paladar** Bizcocho de almendra con risotto de plátano caramelizado y espuma de mango, sorbete de Margarita. Precio con iva (bebida no incluida): 29,50 euros.

Diputación de Segovia

NUESTROS PUEBLOS  
son nuestro trabajo

www.dipsegovia.es



## Díez presenta a los candidatos de UPyD

■ La diputada y portavoz de UPyD, Rosa Díez, presentó ayer a los candidatos por su partido a la alcaldía de la ciudad, Rafael Delgado, y al aspirante a la Junta, Félix Sánchez Montesinos.



## OPINIÓN

«Cantan los que están heridos de ausencia y aquellos a los que la vida les sonríe»

JESÚS FONSECA

### ► CONSEJO DE GOBIERNO

# Las universidades públicas reciben un millón de euros para adaptar sus titulaciones al Espacio Europeo

La Junta concede 964.992 euros de subvención para preparar nuevos planes de estudio, así como otros 571.000 euros para la integración de docentes y para un sistema de información

• Las ayudas para la adaptación al Espacio Europeo de Educación Superior son fruto del acuerdo alcanzado en la Conferencia General de Política Universitaria.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó ayer subvenciones por un importe de 964.992 euros a las universidades públicas de la Comunidad para la preparación de nuevos planes de estudios en este curso dentro del marco del Espacio Europeo de Educación Superior (EEES). Estas subvenciones son fruto del acuerdo alcanzado en la Conferencia General de Política Universitaria y atienden a criterios de distribución territorial, según explicó el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez.

En concreto, la Universidad de Burgos recibirá 111.456 euros, la de León percibirá 168.391 euros, la de Salamanca contará con 341.607 euros y la asignación de la Universidad de Valladolid será de 343.537 euros. Estas aportaciones se dirigirán a la adaptación de la estructura y organización de las enseñanzas universitarias en este curso, que se ordenarán en títulos de grado, master y doctorado.

Estas cuantías permitirán a las universidades realizar un trabajo de análisis que garantice la adecuación de cada propuesta a criterios nacionales o internacionales para títulos de similares características académicas, además de realizar consultas con profesiona-

les, asociaciones y otros colectivos para elaborar los planes de estudios y diseñar sistemas de evaluación de las competencias de los estudiantes.

**DOCENTES.** Por otro lado, la Junta acordó también conceder ayudas por 460.105 euros para las universidades públicas destinadas a fomentar la integración de docentes de escuelas universitarias en el Cuerpo de Profesores Titulares de Universidad. Para este fin, las universidades pondrán en marcha programas para permitir que compaginen sus clases con la preceptiva obtención del título de doctor. En Castilla y León imparten clase 824 docentes titulares de escuelas universitarias, que en caso de no proceder a esta integración mantendrán sus derechos y la plena capacidad docente e investigadora de este cuerpo, que ha de extinguirse en aplicación de la LOU.

En el reparto, la UBU percibirá 93.807 euros, la de León 56.396 euros, la de Salamanca contará con 139.036 euros y la asignación de la Universidad de Valladolid será de 170.864 euros.

**SISTEMA DE INFORMACIÓN.** Finalmente, el Ejecutivo aprobó otras subvenciones para las universidades públicas por 111.404 euros, destinadas a financiar un sistema de información pública integrado y accesible a profesores y alumnos, que permitirá evaluar sus cuentas y gestión. Este servicio forma parte de la Estrategia Universidad 2015, una iniciativa que busca modernizar la gestión económico-financiera.



José Antonio de Santiago-Juárez, portavoz de la Junta de Castilla y León. / ICAL

### ► OTROS ACUERDOS

#### MAYORES

► **'Cosas de Mayores'.** El Consejo de Gobierno dio luz verde a una subvención de 2,6 millones a la Confederación Regional de Jubilados y Pensionistas y a las federaciones provinciales que la integran para financiar el programa 'Cosas de Mayores', así como los gastos de mantenimiento, mejora y acondicionamiento de sus sedes. Para la puesta en marcha de este programa será necesaria la contratación de 352 personas.

► **Equipamientos.** También aprueba subvenciones por más de 800.000 euros para financiar la construcción de una residencia para personas mayores en Peñafiel (Valladolid), el equipamiento de otra en Mieza de la Ribera (Salamanca) y el equipamiento de un centro para personas con discapacidad intelectual en Toro (Zamora).

#### EDUCACIÓN

► **Miranda de Ebro.** Se dio el visto bueno a financiar con 4,1 millones la construcción de un colegio de Educación Infantil y Primaria en Miranda de Ebro (Burgos). El centro dispondrá de 18 unidades escolares y contará con una inversión superior a los cinco millones una vez incluido el equipamiento y las consultorías. Está previsto que las obras se inicien el último trimestre de este año y finalicen a comienzos de 2013.

► **Programa crecemos.** También aprobó subvenciones por un importe global de 427.453 euros a 15 ayuntamientos del medio rural para financiar las obras de conversión de centros del Programa Crecemos en Escuelas de Educación Infantil. Estas subvenciones están destinadas a realizar obras de adecuación de las instalaciones que tienen los ayuntamientos para poder impartir el primer ciclo de Educación Infantil.

#### TURISMO

► **Semana Santa.** El Consejo acordó ayer invertir un total de 205.074 euros para financiar las actividades culturales de difusión y promoción turística de la Semana Santa que desarrollan las juntas de Cofradías. Los criterios de distribución y las cuantías de la subvención están en función de la declaración de interés turístico en que se catalogue cada celebración: internacional, nacional o regional, y de la población del municipio, según sea mayor o menor de

### ► ASUNTOS DE ACTUALIDAD

• **Sobresueldos.** El portavoz negó tajantemente que existan «sobresueldos generalizados» a los funcionarios que ocupan cargos públicos y achacó la posible duplicidad de retribuciones en la provincia de León a un «error» por el que pidió «disculpas». De Santiago-Juárez explicó que existe un decreto autonómico que regulaba esta cuestión aprobado en octubre de 2000 y que intentaba «aclarar la confusa normativa estatal», aunque fue declarado «nulo» en enero de 2001 al entrar en vigor la modificación de la Ley de Incompatibilidades.

• **País Vasco.** De Santiago-Juárez explicó que la Junta no ha tenido «respuesta de ningún tipo» del Gobierno vasco tras la suspensión de la reunión prevista por dejar fuera asuntos polémicos como Treviño y el chacolí. «Seguimos esperando y confiando en crear un espacio de diálogo con el País Vasco para llegar a acuerdos que beneficien a los vecinos de zonas limítrofes», remarcó.

• **Sentencia TSJ.** El portavoz aclaró que el Ejecutivo «todavía» no conoce el contenido exacto de la sentencia del TSJ que orde-

na paralizar las obras del Parque Tecnológico de Burgos por errores en la redacción del plan parcial pero indicó que «parece que no son cuestiones insalvables». Aseguró que la Junta se ha enterado por los medios de comunicación y, a falta de conocer con exactitud el dictamen, no quiso valorarlo.

• **Incendios.** De Santiago aseguró que «garantiza» el funcionamiento del servicio de prevención de incendios, tras la denuncia pública realizada por los agentes de que no cuentan con suficiente combustible.



## BREVES

## TURISMO

**Destilerías DYC y el Ayuntamiento de Segovia crean la 'ruta del whisky'**

■ Destilerías DYC y la Concejalía de Turismo de Segovia han creado una nueva visita turística denominada 'ruta del whisky' con la que pretende poner en marcha una nueva propuesta «única y exclusiva en España», según explicaron sus responsables. La 'ruta del whisky' incluye un paseo histórico por cuatro puntos emblemáticos relacionados con la elaboración del whisky de la región, tanto desde el punto de vista ambiental como patrimonial.

## AGROALIMENTACIÓN

**84 cooperativas participarán en el XIII Salón de la Alimentación**

■ La Unión Regional de Cooperativas Agrarias (Urcacyl) ultima su participación en la XIII edición del Salón de la Alimentación 2011, que tendrá lugar en la Feria de Valladolid del 15 al 17 de marzo, con la representación de 84 cooperativas de la región. El certamen supone el escaparate gastronómico más importante de Castilla y León, que en anteriores ediciones ha llegado a superar los 25.000 visitantes.

# La Junta logra que el debate sobre la PAC incorpore al sector azucarero

La Comisión de Recursos Naturales del Comité de las Regiones aprueba un documento sobre la Política Agraria Común que respalda la posición defendida por el Gobierno regional

• El Ejecutivo autonómico presenta seis enmiendas para lograr un articulado «fuerte, suficientemente dotado económicamente y comprometido con los agricultores y ganaderos».

## ICAL / VALLADOLID

La Comisión de Recursos Naturales del Comité de las Regiones celebrada ayer en Clermont-Ferrand (Francia) aprobó un dictamen sobre el futuro de la Política Agrícola Común (PAC) en el horizonte 2020 presentado por la región italiana de Trentino-Tirol del Sur y que, en líneas generales, coincide con la apuesta por el sector agrario y ganadero que mantiene la Junta, según explicó la directora general de Relaciones Institucionales y Acción Exterior de la Consejería de la Presidencia, María de Diego.

Tras la reunión, en la que De Diego defendió la postura del Gobierno regional, la directora general señaló que Castilla y León pre-



María de Diego, directora general de Acción Exterior de la Junta. / ICAL

sentó seis enmiendas a este dictamen en las que pedía una PAC «única, fuerte, suficientemente dotada económicamente y comprometida con los agricultores y ganaderos», que cree que deben ser la prioridad absoluta en lugar de estar condicionados por una política más enfocada a cuestiones medioambientales.

«Creemos en el futuro del campo de la Comunidad y en el papel protagonista de los agricultores y de los ganaderos como dinamizadores de nuestra economía y de la actividad en el medio rural», afirmó la directora general, quien apostilló que esa idea es «la base» de todas las enmiendas planteadas por la Junta.

De Diego indicó que el contenido de todas estas enmiendas fue aprobado, aunque algunas de ellas no con la redacción original sino a través de los textos presentados por otras regiones. De las seis, destacó que se aprobó que el dictamen incluya una mención expresa al papel del sector remolachero y azucarero, vital para la Comunidad, que es la mayor productora de remolacha de España. El dictamen se debatirá en el próximo Pleno del Comité de las Regiones, previsto para los días 11 y 12 de mayo.

**APUESTA.** Por su parte, el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, también insistió tras la reunión del Consejo de Gobierno en que el Ejecutivo autonómico siempre ha apostado por «una PAC única, fuerte y comprometida con los agricultores y ganaderos de Castilla y León», y que eso sólo se podrá lograr «si hay financiación suficiente», al menos igual a la actual.



CASTILLA Y LEÓN

## AGENDA CULTURAL



## MÚSICA

## JAZZ

La artista Dee Bridgewater se acerca hasta Valladolid para presentar su último trabajo *Eleanor Fagan to Billie with love from Dee Dee Bridgewater*, con el que rinde sus honores a la figura icónica del jazz Billie Holiday. En el curso de una carrera polifacética que abarca cuatro décadas, reconocida con la concesión de dos premios Grammy, un Tony y multitud de galardones, Bridgewater ha ascendido al escalón más alto de las cantantes de jazz actuales, dando su toque único y personal a standards, además de dar intrépidos saltos de fe a la hora de remozar clásicos del jazz.

AUDITORIO DELIBES. VALLADOLID. 20 DE MARZO. 20.00 HORAS

## TALLER

## 'ELABORA TU PIZZA PREHISTÓRICA'

El Museo de la Evolución Humana de Burgos continúa este mes con el taller *Elabora tu pizza prehistórica*, para niños de entre 8 y 12 años acompañados por un adulto para los días 12, 13, 26 y 27 de marzo. Diseñado con la sección de endocrinología y nutrición del complejo asistencia universitario de Burgos, los participantes elaborarán sus propias pizzas prehistóricas con los ingredientes alimenticios de la evolución humana y comprobarán así la importancia de una dieta saludable y equilibrada. El taller será de un solo día, de 11.30 a 13.00 horas con una tarifa de tres euros.

MEH. BURGOS. 12, 13, 26 Y 27 DE MARZO. DE 11.30 A 13.00 HORAS

## EXPOSICIÓN

## 'ORO Y SAL EN ZAMORA'

El Museo de la Siderurgia y la Minería de Castilla y León, ubicado en Sabero (León), acoge la exposición *Oro y Sal en Zamora*, con la que se pretende difundir los interesantes trabajos de investigación realizados en torno a estos dos elementos. Abierta todos los días excepto los lunes.

MUSEO DE LA SIDERURGIA. SABERO (LEÓN). HASTA EL 20 DE MARZO

## RECOMENDADO



**Dani Martín.** Dani Martín canta en solitario por primera vez en Salamanca para presentar su gira *Pequeño*. El artista madrileño reaparecerá con una gran puesta en escena para mostrar un proyecto personal y maduro, en el que ha querido expresar sus sentimientos en las 12 canciones que forman el disco. MULTISOS SÁNCHEZ PARAÍSO. SALAMANCA. HOY. 21.30 HORAS

## CONCIERTO

## LOS CHICHOS

La Fábrica de Tornillos de la localidad burgalesa de Miranda de Ebro acoge mañana un concierto de Los Chichos, a las 22.00 horas. Este grupo musical gitano de rumba flamenca se ha convertido en un icono de la música española, con veinte millones de discos vendidos y éxitos como *Ni más ni menos*.

FÁBRICA DE TORNILLOS. MIRANDA (BURGOS). MAÑANA. 22.00 HORAS

## EXPOSICIÓN

## FILMOTECA

Con motivo del veinte aniversario de la Filmoteca de Castilla y León, las salas de exposiciones de Santo Domingo de la Cruz y la de la Plaza de San Boal en Salamanca acogen la exposición *Castilla y León en los fondos fotográficos de la Filmoteca*, que estará abierta al público desde el 22 de marzo hasta el 22 de mayo.

SALAMANCA. DEL 22 DE MARZO AL 22 DE MAYO

## TEATRO

## 'EL JUICIO DE DAYTON'

Azar Teatro presenta en Valladolid la obra *El Juicio de Dayton*. En este nuevo montaje, un joven maestro, Bertram T. Cates, será sometido a juicio en el Estado de Tennessee (EEUU) por violar la ley y enseñar a sus alumnos la Teoría de la Evolución de Darwin en 1925.

TEATRO CALDERÓN. VALLADOLID. 12 Y 13 DE MARZO

## LOS BOSQUES

El Aula de Medio Ambiente de Caja de Burgos en Palencia acoge hasta el 31 de marzo la exposición *La antesala de la civilización. Una historia sobre el bosque*, con la que contribuye a la reflexión sobre la importancia de los bosques para la humanidad.

## MÚSICA

## ESCENARIO ABIERTO 2011

El Museo Etnográfico de Castilla y León celebra la tercera edición de Escenario Abierto 2011. Comenzará hoy de 18.30 a 22.00 horas y cada interpretación será de media hora. La cita arrancará con Don Sancho (Zamora), seguirá GRB4! (Valladolid); Muxivén (León); Chaparcillo de ras (Zamora); Cuadrilla el paso del agua (Murcia); Roll & roll (Zamora); Terna (León) y Asal (Valladolid). Las actuaciones continuarán mañana con el mismo horario con Molofolk (Zamora); El cantar del arriero (Salamanca); Rosa de Escaramujo (Castilla y León); Alquitara (Valladolid); La camareta cervantina (Ciudad Real); 22 cuerdas (Valladolid); Árnica (Cantabria y Castilla y León); 4x4 (Valladolid) y Matamá Ensemble (Vigo).

MUSEO ETNOGRÁFICO. ZAMORA. HOY Y MAÑANA. DE 18.30 A 22 H.



## COMENTARIO EDITORIAL

## Apoyo a nuestra moda

La Pasarela de la Moda apagó ayer los focos en Burgos con varios desfiles de postín que cerró la más internacional de las diseñadoras de Castilla y León, la burgalesa Amaya Arzuaga. Durante tres jornadas -que este año se extendió a cuatro si tenemos en cuenta el desfile en el Museo de la Evolución Humana- se han podido disfrutar las creaciones de un numeroso grupo de diseñadores de la Comunidad que a base de talento están aguantando la crisis económica sin tener que abandonar sus carreras profesionales ni sus negocios. Un sector que concentra 700 empresas y que da trabajo a 3.551 empleados merece un esfuerzo

» La Pasarela de la Moda ha contribuido a sostener un sector que ha abierto nichos de mercado en países emergentes y ha conseguido estabilidad en la exportación

por parte de la Administración autonómica, que lleva apoyando desde el año 2004 la promoción y comercialización del sector textil con una Pasarela de la Moda consolidada a nivel nacional y con nombre en el mundo internacional. La seriedad y profesionalidad con el que han organizado las catorce ediciones celebradas

es justamente la base para que la moda de Castilla y León alcance un respeto e incluso un cierto prestigio dentro del ámbito comercial y creativo en España. Uno de los mayores aciertos en este tiempo del certamen de moda es la combinación de los desfiles en pasarela donde se ha podido ver la evolución de muchos diseñadores que han ido repitiendo año tras año junto a un espacio comercial que ha servido para el contacto de los propios creadores con importadores, mayoristas, profesionales o periodistas especializados procedentes de países de los cinco continentes. Ello ha contribuido a sostener un sector que ha abierto nichos de mercado en países emergentes y ha conseguido estabilizar sus negocios con la exportación. Asimismo, la Pasarela de la Moda ha mantenido en su programación un concurso para diseñadores noveles que ha dado la primera oportunidad a muchos jóvenes que han podido abrirse un hueco en el mundo de la moda y que actualmente son profesionales. El apoyo a los jóvenes es muy importante para que se abran camino en un sector difícil y muy competitivo donde deben hacer frente a los precios imposibles de los productos asiáticos. La Junta debe continuar el camino emprendido y seguir apostando por la promoción y comercialización de un sector que ya dispone de diseño y marca reconocidos.

## HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



## HOY SERÁ NOTICIA

## SOCIEDAD

## Premio de desarrollo sostenible para un proyecto del Centro Temático del Lobo

Puebla de Sanabria (Zamora) acoge la inauguración del proyecto «Recuperación del molino 'Peña de la cascada' y su entorno en el Centro Temático del Lobo Ibérico de Robledo», premiado por su desarrollo sostenible.

ZAMORA

## DEPORTES

## Salgueiro y López Cerrón presentan una nueva edición de la Vuelta Ciclista a Castilla y León



La consejera de Cultura y Turismo, María José Salgueiro, presenta la Vuelta Ciclista a Castilla y León junto con el director de la carrera, José Luis López Cerrón. La Vuelta se celebrará del 12 al 17 de abril por carreteras de la Comunidad.

VALLADOLID

## LA PRUEBA DEL NUEVE

## Valbuena

La legislatura cumple su ciclo y como suele ser habitual por estas fechas preelectorales el calendario se cubre de inauguraciones de obras acometidas por todas las administraciones. A pesar de esta sabida circunstancia los vecinos de la localidad vallisoletana de Valbuena de Duero no dejaron de verse sorprendidos ayer ante la amplia presencia de autoridades que registró la presentación de la rehabilitación realizada en la iglesia de Santa María del Castillo: tres miembros del Gobierno regional, el presidente de la Diputación Provincial y el arzobispo de Valladolid, entre otros. Hubo quien especuló sobre si tan notable comitiva pretendía cubrir la disculpada ausencia del presidente de la Junta, que anuló por la mañana la cita de su agenda, y quien lo atribuyó al hacer de una vecina del pueblo, la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo. Por cierto, se la vio ciertamente emocionada ante sus paisanos.

EL PAISANO

## EL BLOC DEL GACETILLERO

JESÚS FONSECA



## Cuentos que levantan la vida

Son cuentos que levantan la vida. Cuentos para caldear corazones. Para acompañar y salpicar la horas de buen humor. Escritos con entusiasmo y mucha gracia; desde el gozo irresistible del vivir. ¡Divertidos a rabiar! Pero lo mejor de Angelina Lamelas, convertida en referencia del cuento literario, es que escribe con valentía y optimismo desde la propia vida. Sus historias ponen en valor lo más cotidiano. La vida corriente y moliente, esa que compartimos todos: el amor, en cualquiera de sus formas, el trabajo, la mano tendida, el gozar y el penar. La alegría de vivir. Una constante en los doce libros que lleva publicados hasta ahora. He leído entre brincos de contento las 280 páginas de «Cuentos de la vida casi enteros». Tiene razón Angelina Lamelas cuando dice que «los niños que leen, siempre serán más originales». Lamelas es la sensatez para dar a las cosas la importancia que tienen. Hace del cuento un instrumento de conocimiento humano, pero también un ejercicio de buena literatura. En sus historias cantan mujeres y hombres, cantan los años, cantan los pájaros, cuando el alba desnuda las montañas lejanas y cantan los besos. Cantan los que están heridos de ausencia y aquellos a los que la vida les sonrío. Cantan todos. Pero, sobre to-



La escritora Angelina Lamelas es capaz de moverse como pez en el agua entre la docencia y la escritura, la poesía y el cuento

do, los que saben que el incierto mañana nunca nos pertenece y saben, por eso, disfrutar de lo que Dios les da. De la dicha radical de vivir. ¡Del gozo del hoy! El tiempo es breve, no sabemos nada. Y nadie sabe... Tal vez por eso escribe Angelina Lamelas sus cuentos y su poesía por debajo del tiempo. Desde la certeza de quien sabe que la búsqueda no puede ser desde el tumulto y que cuando uno está atento llegan mensajes de todas partes: una expresión, una mirada, un movimiento al caminar pueden encerrar un mensaje. «Cuando llega el dolor/ y se introduce en lo más recóndito del alma, / cuando grita el corazón y parece/ que va a estallar en catarata, / nos hiere la continuidad/ porque se cruza la vida con la pena/ como si nada, Dios, como si nada», escribe Lamelas desde el alma en carne viva. ¡Leer debe ser divertido!, claro que sí. Algo que siempre será más posible gracias a escritoras como Angelina Lamelas, capaz de moverse como pez en el agua entre la docencia y la escritura, entre la poesía y el cuento. Y de resistirse a cualquier descendimiento, en un mundo lleno de posibilidades.





## SÉPTIMO ANIVERSARIO

### La división, protagonista en los homenajes del 11-M

El monumento construido en la estación de *El Pozo* en recuerdo a las víctimas del 11-M será inaugurado hoy, con motivo del séptimo aniversario de los atentados, en dos actos separados, del Ayuntamiento y de la asociación de Pilar Manjón.

## LA CIFRA

# 5

Son los millones de euros que ETA pudo recaudar en 2010 con el *impuesto revolucionario*. La banda redujo toda su actividad, salvo sus cartas de extorsión, que llegaron a los niveles de 2008.



El portavoz de Sortu, Rufi Etxebarria, alias 'El holandés' (i), será llevado a juicio en los próximos meses con la posibilidad de ser condenado a 12 años de cárcel. / EFE

## EL DETALLE

### Acusan a Solana de ser el mediador

La polémica está servida. El hecho de que el antiguo *Mr. Pesc* pueda estar involucrado en el proceso de negociaciones con la banda asesina tiene en pie de guerra a la AVT.

El ex ministro y ex alto representante de la UE para la Política Exterior Javier Solana aseguró ayer, a través de *Twitter*, que la ilegalizada Batasuna no ha contactado con él para intentar que medie en una negociación con el Gobierno y, además, descartó tal posibilidad. «No tengo ni idea, primera noticia», escribió el antiguo dirigente socialista en respuesta a un reportero que le preguntó por la información publicada por un periódico de tirada nacional que situaba como interlocutor a Solana, en su condición de presidente de honor de la fundación Henry Dunant, que medió en la última tregua.

Además, Solana subrayó que el Gobierno central «ha sido claro en la materia» (en el cerrarse al diálogo), y que él está «de acuerdo» con el Ejecutivo. «No», añade, en mayúsculas en dos ocasiones. La pregunta se refería, en concreto, a si los *abertzales* se habían dirigido a él y, a si estaría dispuesto a tan delicado cometido.

Por su parte, la Asociación Víctimas del Terrorismo (AVT) emitió un comunicado para exigir a Zapatero que aclare si hay contactos con la Henry Dunant y con Solana, y si éste está haciendo «infames labores de mediación entre ETA y el Gobierno de España, como ocurrió la legislatura pasada». Es más, la AVT emplazó al ex ministro a explicar «a qué se dedica exactamente» en esta fundación suiza.

Si el Ejecutivo y el propio político madrileño no despejan «de manera inmediata, total y contundente», estas sospechas, «quedará en evidencia que Zapatero ha vuelto a mentir y está negociando con ETA por la vía interpuesta del señor Solana».

Finalmente, la AVT subrayó que «el mayor error de la legislatura pasada de la Administración central fueron las conversaciones políticas con los terroristas», porque les envió el mensaje de que «a través del diálogo era posible obtener réditos».

## Sortu escenifica su 'bondad'

La formación 'abertzale' condena el «presunto» plan para asesinar a Patxi López, aunque sigue sin rechazar a ETA y exige que la Policía no persiga a los militantes independentistas

• La nueva marca de Batasuna se desmarca de ésta, a pesar de que en la presentación del grupo había siete procesados por enaltecer, pertenecer o colaborar con la banda asesina.

### SPC-AGENCIAS / MADRID

Estrategia o no, el paso dado ayer por Sortu, la nueva marca de Batasuna, era impensable hace unos meses. Y es que la formación *abertzale*, que aguarda con impaciencia a que el Supremo la legalice o no, rechazó el «presunto» plan de ETA de atentar contra el *lehendakari*, Patxi López, así como los últimos actos de violencia callejera, y aseguró que su oposición a la violencia, incluida la terrorista, es «definitiva», y en absoluto «un mero cumplimiento formal de la legalidad con carácter instrumental».

El *comando Otazua*, desarticulado la semana pasada, tenía orden de vigilar al líder socialista con la intención de matarle en junio del año pasado, durante los actos de homenaje del primer aniversario del asesinato del inspector Eduardo Puelles.

También se opuso Sortu a los «actos de violencia y coacción» de

la semana pasada en Vitoria y Portugalete (Vizcaya), «con independencia de su autoría», en referencia a la quema de un contenedor y el ataque a una sucursal bancaria en la capital alavesa, así como a la aparición en el municipio vizcaíno de una diana sobre la foto del candidato a alcalde del PP en un cartel preelectoral.

Eso sí, la formación *abertzale* coincidió con las denuncias de los últimos días de Aralar y EA, que se han convertido en sus principales valedores, y manifestó estar en contra «de las nuevas y graves denuncias de episodios de tortura y el mantenimiento de la persecu-

ción política y judicial contra militantes independentistas». De este modo, se une a la petición de las dos formaciones citadas, e incluso al PNV, de que la Policía deje de arrestar a los criminales.

**CONTRADICCIÓN.** Tras este decepcionante -desde el punto de vista democrático- punto de vista, el comunicado, cuya notificación evitó así preguntas de los medios, recalzó que Sortu no es la «continuidad» de Batasuna -como sostienen la Fiscalía y de la Abogacía del Estado-, sino que representa «una ruptura con organizaciones del pasado» y «un punto de infle-

xión en la trayectoria de la izquierda *abertzale*», que aspira a «encauzar» el independentismo vasco «por vías exclusivamente pacíficas y democráticas». No obstante, resulta contradictoria esta afirmación pues, en la misma presentación del último desafío de los *hijos de HB*, había siete *batasunos* procesados por enaltecimiento, pertenencia o colaboración con ETA, comenzando por su *maestro de ceremonias*, Rufi Etxebarria, que será juzgado en breve.

Mientras, los partidos políticos vascos acogieron la nota de forma positiva, a excepción del PP y UPyD, que creen que es una farsa.

[ ]

R. ZAPATERO  
PTE. DEL GOBIERNO

«Esto es mejor que el silencio, pero mientras ETA siga viva, lo tienen difícil para ser legales»

[ ]

JOSÉ A. PASTOR  
PORTAVOZ PSE-EE

«Es, sin duda alguna, una muy buena noticia, y parece que van por la buena dirección»

[ ]

L. BARREDA  
PORTAVOZ DEL PPV

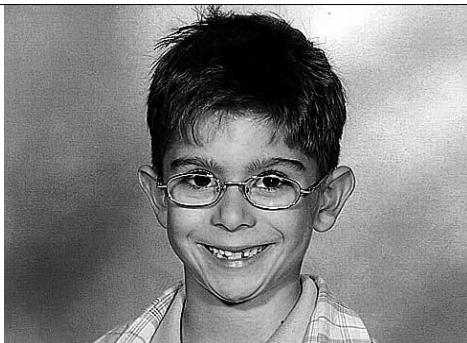
«Estamos ante un guión que ha sido diseñado por la banda. No queremos a sus testaferros»



## GRAN CANARIA

**Se cumplen cuatro años de la desaparición del niño Yeremi Vargas**

La familia de Yeremi Vargas, el niño grancaño de cuya desaparición se cumplieron ayer cuatro años, sigue como el día siguiente al que faltó de casa: «Añorando a un ser querido» al que nombran a diario, según expresó su abuelo, José Suárez. La última vez que se vio al pequeño fue el 10 de marzo de 2007, cuando se encontraba en un solar a escasos metros de su vivienda.



## TENERIFE

**Roba una joya de 3.200 euros y se deja el DNI en la tienda**

Un hombre de 35 años robó supuestamente un cordón de oro con un colgante valorado en 3.200 euros en una joyería de La Laguna (Tenerife), pero se dejó el DNI en manos de la empleada antes de salir huyendo del establecimiento, olvido que provocó su detención.

## ALICANTE

**Un guardia civil provoca seis heridos al conducir en sentido contrario**

Un agente de la Guardia Civil, que se encontraba fuera de servicio, provocó ayer un accidente de tráfico múltiple, en el que seis personas resultaron heridas, tras circular en sentido contrario por la A-31. El hombre explicó que accedió a la vía «por error».

# La Junta de Andalucía reconoce la magnitud del escándalo de los ERE

La Administración autonómica admite 146 casos irregulares, cuando desde hace semanas repetía, junto al Gobierno, que eran solo 35. El desfaldo ascendería a 700 millones de euros

• El PP vuelve a pedir los ceses de Griñán y Chaves, y denuncia que el Ejecutivo regional cambia los procedimientos para escapar, aunque le han pillado «con las manos en la masa».

EFE / SEVILLA

Tras el baile de números de las últimas semanas, la Junta de Andalucía reconoció ayer la magnitud del escándalo de los ERE, y cifró en 146 los casos irregulares detectados en los ERE financiados por la Administración regional, un asunto por el que la oposición apuntó a la responsabilidad política del actual presidente, José Antonio Griñán, al que reclamó que permitiera una comisión investigadora.

El consejero de Empleo, Manuel Recio, compareció para informar, a petición propia, de los resultados de la investigación sobre las irregularidades en los expedientes subvencionados con fondos públicos. Allí, elevó a 146 los casos, ya que, según precisó, se han analizado los datos de 64 empresas, de las que 32 presentan 146 irregularidades.

Un total de 59 episodios (1,12 por ciento) son «ajenos a las compañías, es decir, son los llamados presuntos intrusos, mientras hay 87 que se consideran «discrepancias administrativas», es decir trabajadores que sí tienen vinculación laboral con la firma, pero sobre los que los funcionarios que han llevado la investigación interna «no tiene total certeza».

Aún están pendientes de analizar 290 expedientes de cuatro compañías, una labor que terminará en breve, y toda la documen-



El presidente de la Junta de Andalucía, José Antonio Griñán. / EFE

tación ha sido remitida al juzgado que investiga el caso.

Tras el detalle de estos datos, el titular de Empleo anunció el inminente cambio en la normativa para conceder las ayudas a las sociedades en crisis y a trabajadores afectados por los ERE.

El consejero defendió la labor de sus antecesores en el cargo al sostener que hicieron «lo mejor que sabían hacer en unas circunstancias y sobre una política socio-laboral de la Junta que ha permitido el apoyo a trabajadores y empresas en crisis». También se refirió al informe de la Intervención General de la Junta de 2005 que expresó su «disconformidad por in-

decaído» con el procedimiento de concesión de las ayudas, lo que -en su opinión- «no implica irregularidad o procedimiento ilícito», y calificó el informe de «contradictorio».

**INQUISICIÓN.** El texto se realizó siendo Griñán consejero de Economía y Hacienda, y provocó que el PP llegara a decir en varias ocasiones que el actual regidor «conocía y tapó» las irregularidades, extremo que rechazó tajantemente Recio, que acusó a los populares de «perseguir a socialistas al estilo de la Inquisición, en lugar de buscar la verdad». Aunque ésta es que el escándalo podría derivar en un desfaldo de 700 millones de euros.

Por su parte, el diputado del PP-A, Antonio Sanz, no dudó en señalar que el cambio de procedimiento para la concesión de estas ayudas «responsabiliza» directamente a Griñán y a su predecesor, Manuel Chaves, para quienes pidió su dimisión (IU no fue más allá y se limitó a pedir una investigación). «Modifican el proceso porque le hemos pillado con las manos en la masa. Esto supone acusar a Griñán de negligencia, consentimiento y participación en la irregularidades», sentenció.

Además, según afirmó, la situación de Recio es «insostenible» porque cada vez que comparece «se duplica» el número de fraudes.

## ► VALENCIA

Camps defiende que su Gobierno resulta el «más transparente» de toda España

EFE / VALENCIA

El presidente de la Generalitat valenciana, Francisco Camps, reivindicó ayer que su Gobierno es «el más transparente de todos los Ejecutivos autonómicos», y hace públicos en su web los contratos, por lo que aseguró que quien «elude constantemente» dar explicaciones es el portavoz socialista, Ángel Luna.

Camps se pronunció así ante una pregunta de éste sobre «el deterioro del bienestar de los valencianos», a la que el mandatario respondió que no se considera «responsable en absoluto» de la «lacración nacional» que es el Gabinete de Zapatero.

El socialista le alertó de que el 23 de mayo, «pase lo que pase», seguirá con «muchos problemas judiciales, que no van a ser tres trajes», sino de «financiación irregular, malversación de caudales públicos y de prevaricación». Además, afirmó que el 16 de marzo la Sala del Tribunal de Superior de Justicia de Madrid fallará sobre un recurso del PP, y Camps va a tener «el privilegio» de compartir sumario con Francisco Correa, Pablo Crespo y Álvaro Pérez, «la flor y nata de la trama Gürtel».

## ► CATALUÑA

El 'Parlament' apoya el derecho a las consultas soberanistas

EFE / BARCELONA

La fiebre independentista no cesa. El Parlamento catalán aprobó ayer una moción en la que se considera que «el derecho a la autodeterminación de los pueblos es irrenunciable en el catalán», y en la que también se expresa el apoyo a las consultas soberanistas como la que está previsto que se celebre en Barcelona el próximo 10 de abril.

La propuesta, que fue presentada por Solidaritat (SI), aunque fue modificada con un texto alternativo propuesto por CiU, contó con el apoyo de estas dos formaciones, pero también de ERC, mientras que ICV-EUiA la aceptó parcialmente, y PSC, PP y Ciutadans se opusieron, de modo que se lograron 85 votos a favor frente a 47 en contra.

# Blanco descarta a Chacón de la carrera sucesoria y cree que «se equivocan todos»

EFE / MADRID

El futuro de Zapatero sigue dando pie a todo tipo de rumores en el Congreso, e incluso se hacen *porras* sobre su sucesión, como la del pasado miércoles del portavoz del PNV, Josu Erkoreka, que tiene entre sus participantes a diputados socialistas, y en la que la más votada fue Chacón. No obstante, Blanco la descartó ayer tajantemente.

Y es que igual el ministro estaba de mal humor, pues no quiso conocer la peculiar quiniela, asegurando que se van a equivocar «todos». Así, o tiene claro que el presidente se volverá a presentar, o maneja algún nombre que el común de los mortales desconoce; incluido el de él mismo.

Como se puede apreciar, el *culbrón* continúa, y así la gente, em-

pezando por los políticos, está más que entretenida. El dirigente vasco bromeó sobre en el Congreso sobre esta *porra*, que hace dos días montó durante un almuerzo con otro compañero de partido, cuatro representantes del PSOE y, al menos, dos periodistas. No obstante, dejó abierta la posibilidad de que fueran 10 los comensales, aunque no quiso dar más pistas.

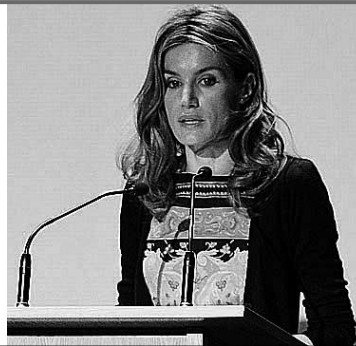
A la titular de Defensa le siguieron, por este orden, Bono y Rubalcaba. El debate se animó cuando, 24 horas después, Blanco llegó a los pasillos de la Cámara Baja y le preguntaron si quería unirse a la quiniela. «¿Estoy yo en ella?», bromeó. «Lo siento, pero no», le respondió Erkoreka. «Os vais a equivocar todos», fue su enigmática contestación.



INTEGRACIÓN

**Repsol, premiada por su compromiso con la discapacidad**

La Princesa de Asturias entregó ayer uno de los premios Discapnet de la ONCE a Repsol YPF-Fundación Repsol, por su doble labor en la integración laboral de personas con discapacidad y en la sensibilización del resto de empleados y por la adaptación de las estaciones de servicio.



LA CIFRA

70%

Es el porcentaje de casos de tumores de cabeza y cuello que se diagnostican en fase avanzada, lo que provoca una alta mortalidad y por lo cual es muy importante la prevención.

# Riñón y corazón, una pareja inseparable, pero mal avenida

Cardiólogos, nefrólogos y pacientes se reúnen el Día Mundial del Riñón para advertir de que la insuficiencia renal puede ocasionar patologías cardíacas, a veces con fatales resultados

• El colectivo de enfermeras recalca la importancia de la prevención, pues retrasar un solo año la entrada en diálisis, supone un ahorro de entre 20.000 y 30.000 euros al año.

EFE / MADRID

El riñón y el corazón forman un matrimonio «un poquito mal avenida» que hay que vigilar, ya que la conexión cardio-renal se sitúa como causa primordial de fallecimiento en pacientes sometidos a diálisis o trasplantados.

Así lo puso de relieve ayer el presidente de la Sociedad Española de Nefrología (SEN), Alberto Martínez-Castelao, durante un acto con motivo del Día Mundial del Riñón, que este año se celebra bajo el lema *Protege tus riñones, salva tu corazón*.

«No dejes que tus riñones rompan tu corazón, pero tampoco dejes que tu corazón rompa tus riñones», es el mensaje que este año se quiere transmitir a la población desde las sociedades médicas, científicas y de pacientes.

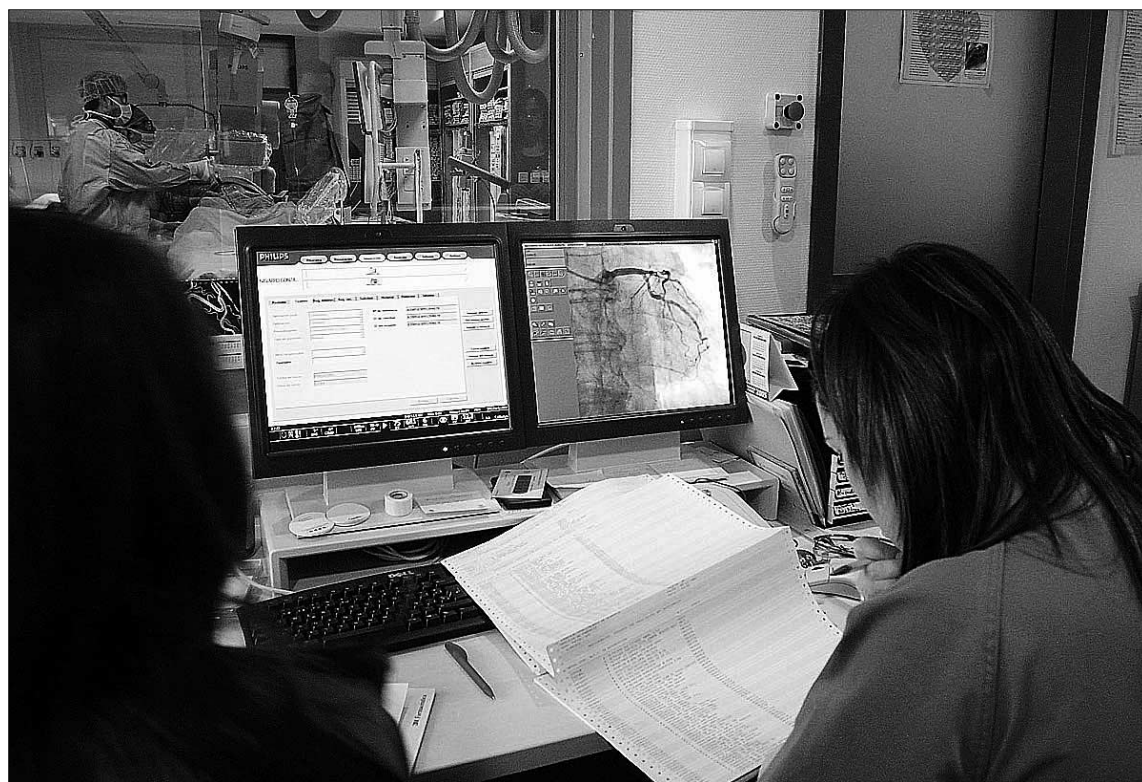
El doctor Martínez-Castelao insistió en que el riñón y el corazón mantienen «una relación de amor-odio que se puede romper si se actúa de forma precoz».

La conexión entre estos dos órganos es muy frecuente y, de hecho, más de un tercio de los pacientes que sufren insuficiencia cardíaca crónica padecen también cierto grado de insuficiencia renal. Además, las causas vasculares son responsables de más de la mitad de los fallecimientos en enfermos renales, por encima de las patologías infecciosas.

El presidente de la SEN incidió en la importancia de la prevención y de la pronta detección de la enfermedad renal crónica (ERC) para no tener que llegar al trasplante. Según los datos del Registro de pacientes con ERC en tratamiento sustitutivo renal (diálisis o trasplantados), la incidencia en 2009 era de 129 por millón de población, una cifra que se mantiene «más o menos estabilizada».

La relación entre riñón y corazón se da en las dos direcciones: una disfunción aguda o crónica del corazón o de los riñones repercute también sobre el otro órgano.

Por ello, según el secretario general de la Sociedad Española de



Una facultativa estudia diferentes pruebas antes de iniciar una intervención quirúrgica de corazón. / ARTURO PÉREZ

Cardiología (SEC), Julián Pérez-Villacastín, sería válido también el lema *Protege tu corazón para salvar tus riñones*. Según este doctor, «cuando alguien con una cardiopatía presenta una insuficiencia cardíaca, esa situación puede dañar a los riñones y viceversa; la anemia, la hipercolesterolemia o la hipertensión arterial que padece el enfermo con insuficiencia renal daña a su vez al corazón».

**RESTRINGIR LA SAL.** El doctor Pérez-Villacastín destacó la importancia de un gesto al alcance de todos como es reducir el con-

sumo de sal a tres gramos diarios «para ayudar a nuestro corazón y, a la vez, al riñón, al cerebro y a todo el sistema cardiovascular».

En España se registra el mismo número de pacientes en diálisis que viviendo con un trasplante funcionando, y actualmente están en lista de espera entre un 15 y un 20 por ciento de dializados.

En representación del colectivo de enfermeras, la presidenta de la Sociedad Española de Enfermería Nefrológica (Seden), María Jesús Rollán, recalcó la importancia de la prevención, ya que «retrasar tan solo un año la entrada

de un paciente en diálisis puede suponer un ahorro de entre 20.000 y 30.000 euros al año».

Por los afectados, el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones para la Lucha contra las Enfermedades del Riñón (Alcer), Alejandro Toledo, comentó que el Sistema Nacional de Salud es bueno para tratar los procesos agudos de enfermedad, pero no tanto para afecciones crónicas, como las renales». A su juicio, queda todavía un camino por recorrer en la prevención, por lo que solicitó la puesta en marcha de estrategias sanitarias en este sentido.

## DONANTES CRUZADOS

EFE / MADRID

Rafael Matesanz, director de la Organización Nacional de Trasplantes (ONT), manifestó ayer durante el acto con motivo del Día Mundial del Riñón que «el trasplante es el éxito después del fracaso» y señaló que la prioridad de la ONT en materia renal es avanzar en la donación en vivo.

La donación renal cruzada puede incrementar los donantes en vivo un 30 por ciento, según el facultativo, quien adelantó que dos *samaritanos* o altruistas ya

han sido evaluados y están preparados para participar en una cadena de trasplantes.

El trasplante cruzado es una cesión renal de donante vivo entre parejas que no se conocen, en el que el miembro sano de la pareja, que es incompatible con el enfermo renal, dona su riñón para formar parte de una cadena que implica a numerosas parejas que, de esta forma, consiguen, entre ellas, un órgano compatible.

Los dos *samaritanos* evaluados forman parte de los 27 es-

pañoles que de forma altruista se han ofrecido para donar un riñón y que servirán de comodines para aumentar la longitud de la cadena de trasplantes.

La ONT espera poner en marcha una o dos de esas cadenas en los próximos meses, según Matesanz, quien recordó que en España el número de donantes ha disminuido ligeramente y que, además, éstos son cada vez más mayores, lo que implica «problemas» a la hora de trasplantar a pacientes jóvenes.

► EDUCACIÓN

El Congreso modifica la LOE y la FP para orientarlas al mercado laboral

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno del Congreso dio ayer luz verde, con el apoyo de todas las formaciones, salvo el voto en contra del PP y la abstención de ERC-IU-ICV y BNG, a la norma complementaria de la Ley de Economía Sostenible que modifica la Ley Orgánica de Cualificaciones y Formación Profesional y la Ley Orgánica de Educación (LOE), con el objetivo de orientar los estudios al mercado laboral.

La modificación, que afecta a distintos apartados de ambas normativas, está dirigida a enfocar los estudios, especialmente el cuarto curso de Enseñanza Secundaria Obligatoria (ESO) al mercado laboral, así como a facilitar que se compagine la formación profesional con el mantenimiento de un empleo.

En este sentido, se cambia la Ley Orgánica de Cualificaciones y de Formación Profesional de 2002, con una batería de reformas que vinculan las titulaciones a la demanda de trabajo, crear materias de especialización para complementar estas enseñanzas, hacer compatibles cursos a distancia con una ocupación o ampliar la red de centros de preparación para el empleo, entre otras medidas.

En cuanto a la LOE, la norma complementaria de la Ley de Economía Sostenible persigue que cuarto de la ESO sea un curso orientador, para lo que se modifica, entre otras cuestiones, su diseño curricular. En concreto, se elimina la lista de asignaturas optativas y se deja en manos de las administraciones educativas establecer este conjunto de



Una alumna repasa sus apuntes.



GALICIA

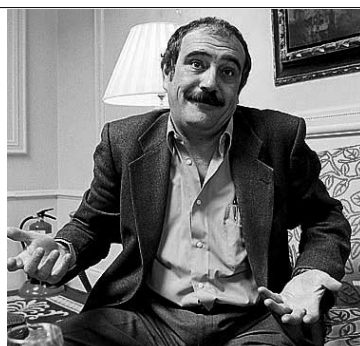
**El Pazo de Meirás abrirá al público en las próximas semanas**

El presidente de la Xunta, Alberto Núñez Feijóo, anunció ayer que el Pazo de Meirás de Sada (La Coruña), declarado Bien de Interés Cultural y antigua residencia de verano de Francisco Franco, quedará abierto al público en las «próximas semanas», tras alcanzar un acuerdo con los propietarios.



PREMIO TUSQUETS

**Rafael Reig desmitifica la Transición en su última obra** ■ El escritor asturiano Rafael Reig nació en los años 60, una generación que, a su entender, tiene muchas preguntas sin respuesta sobre los últimos 50 años de España. Así, guiado por esta idea, ha construido *Todo está perdonado*, una novela con la que ha ganado el premio Tusquets, que se publica esta semana.



LEY ANTITABACO

**El insumiso de Marbella reabre su asador** ■ El Asador de Guadalmina de Marbella, clausurado por la Junta andaluza al dejar fumar y luego autorizado a seguir el negocio tras su compromiso de acatar la ley antitabaco, reabrió ayer, aunque su propietario sigue recogiendo firmas contra la norma.

# AMANCIO ORTEGA PUEDE CON LA CRISIS

El dueño de Zara sube dos puestos en la lista de ricos de 'Forbes' y se sitúa en la séptima posición con 31.000 millones de dólares

EFE / NUEVA YORK

El empresario español Amancio Ortega, propietario del grupo textil Inditex, ha subido dos puestos en la lista de hombres más ricos del mundo y este año figura como la séptima fortuna más importante del planeta con una riqueza de 31.000 millones de dólares, según informó el miércoles la revista económica *Forbes*.

Ortega, que este mes cumple 75 años, progresa así en el cotizado *ránking* que elabora anualmente desde hace un cuarto de siglo esa publicación, y que este año vuelven a liderar el mexicano Carlos Slim, gracias a una fortuna de 74.000 millones de dólares, y los estadounidenses Bill Gates (56.000) y Warren Buffett (50.000).

El creador del imperio de las tiendas Zara se mantiene un año más entre las 10 personas más ricas del mundo y lo hace tras aumentar su fortuna en 6.000 millones de dólares desde 2010, según los datos que presentó en Nueva York el presidente del grupo editorial *Forbes*, Steve Forbes.

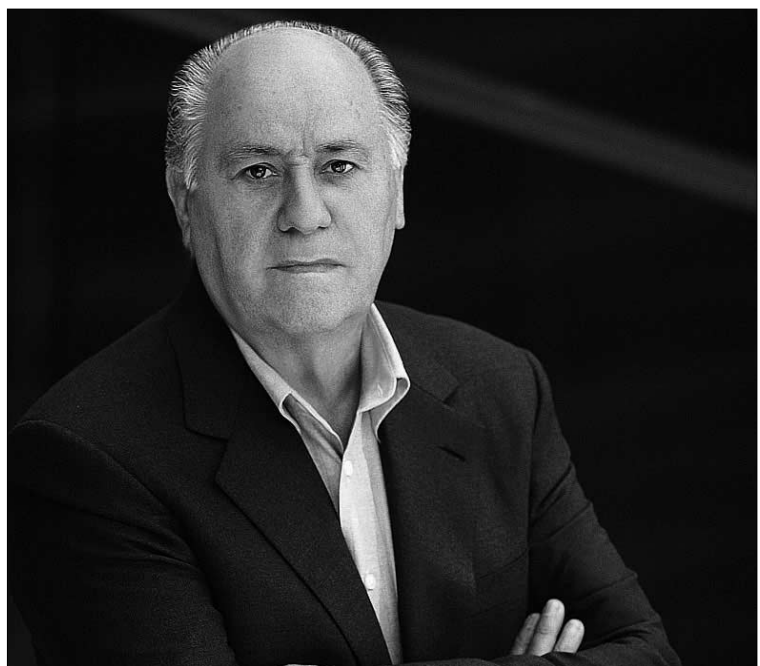
Son 15 las fortunas de España retratadas por la revista este año, frente a las 13 del anterior, y en conjunto suman 63.000 millones de dólares de los 4,5 billones que controlan los 1.210 multimillonarios del listado de 2011, una cifra récord para la publicación.

«La caída del mercado inmobiliario ha pesado en los últimos años sobre el país, pero España tiene muchos empresarios. Si el Go-

bierno puede unirlos y ponerse todos a trabajar juntos, debería recuperarse muy pronto», declaró Forbes.

Asimismo, agregó que «no fueron» los empresarios patrios «quienes crearon la gran deuda que acarrea España», por lo que espera que el Ejecutivo nacional actúe para animar al sector, como, por ejemplo, «establecer un impuesto lineal como han hecho otros países europeos».

Para encontrar a otro español en el veterano *ránking* de Forbes más allá de Ortega hay que llegar al puesto 159, donde está otro empresario textil, Isak Andic, fundador de la firma Mango, con 6.100 millones de dólares, tras el que se sitúa la ex esposa del dueño de In-



Ortega, que cumple este mes 75 años, es el creador del grupo Inditex. / EFE

ditex, Rosalía Mera (254), con 4.200 millones.

Mera sigue así como la mujer más rica de España, aunque en los últimos dos años ha visto cómo Andic le arrebató el segundo puesto como persona más acaudalada del país.

Sorprende entre todos los integrantes españoles el retroceso experimentado por el presidente del grupo bancario Santander, Emilio Botín, que ha pasado del puesto 582 al 833, con una fortuna de 1.500 millones de dólares, 200 millones menos que un año antes.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
03900	300	03901	300	03902	300	03903	330	03904	300	03905	300	03906	300	03907	300	03908	390	03909	330
03910	300	03911	300	03912	300	03913	330	03914	300	03915	300	03916	300	03917	300	03918	330	03919	330
03920	300	03921	300	03922	300	03923	330	03924	300	03925	300	03926	300	03927	300	03928	330	03929	330
03930	300	03931	300	03932	300	03933	330	03934	300	03935	300	03936	300	03937	300	03938	330	03939	330
03940	300	03941	300	03942	300	03943	330	03944	360	03945	300	03946	300	03947	300	03948	330	03949	330
03950	300	03951	300	03952	300	03953	330	03954	300	03955	300	03956	300	03957	300	03958	330	03959	330
03960	300	03961	300	03962	300	03963	330	03964	300	03965	300	03966	300	03967	300	03968	330	03969	330
03970	300	03971	300	03972	8.100	<b>03973</b>	<b>300.000</b>	03974	8.100	03975	300	03976	300	03977	300	03978	330	03979	330
03980	300	03981	300	03982	300	03983	330	03984	300	03985	300	03986	300	03987	300	03988	330	03989	330
03990	300	03991	300	03992	300	03993	330	03994	300	03995	300	03996	360	03997	300	03998	330	03999	330
48700	300	48701	300	48702	300	48703	330	48704	300	48705	300	48706	300	48707	300	48708	390	48709	330
48710	300	48711	300	48712	300	48713	330	48714	300	48715	300	48716	4.665	<b>48717</b>	<b>60.150</b>	48718	4.695	48719	330
48720	300	48721	300	48722	300	48723	330	48724	300	48725	300	48726	300	48727	300	48728	330	48729	330
48730	300	48731	300	48732	300	48733	330	48734	300	48735	300	48736	300	48737	300	48738	330	48739	330
48740	300	48741	300	48742	300	48743	330	48744	360	48745	300	48746	300	48747	300	48748	330	48749	330
48750	300	48751	300	48752	300	48753	330	48754	300	48755	300	48756	300	48757	300	48758	330	48759	330
48760	300	48761	300	48762	300	48763	330	48764	300	48765	300	48766	300	48767	300	48768	330	48769	330
48770	300	48771	300	48772	300	48773	480	48774	300	48775	300	48776	300	48777	300	48778	330	48779	330
48780	300	48781	300	48782	300	48783	330	48784	300	48785	300	48786	300	48787	300	48788	330	48789	330
48790	300	48791	300	48792	300	48793	330	48794	300	48795	300	48796	360	48797	300	48798	330	48799	330
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
840	150	121	150			3973	1.230	3004	750	365	150	1936	750	5287	750	08	90	379	180
		271	150			853	180	7054	750	545	150	96	60	087	150	8	30	529	180
						973	480	814	150					717	150			9	30
						73	180	44	60										
						3	30												

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 03973 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	2.ª	1.ª	1.200.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.





## YEMEN

**El presidente del país reformará la Constitución antes de que finalice el año** ■ El presidente de Yemen, Ali Abdalá Saleh, anunció ayer que antes de fin de año promoverá cambios en la Constitución para sentar las bases de una democracia y reafirmar la separación de poderes. El gobernante hizo su promesa ante miles de simpatizantes.

## LA FRASE

«Es el comienzo de una nueva etapa de libertad, paz, prosperidad y progreso en Libia»

**ANDERS RASMUSSEN**  
Secr. General de la OTAN

# La OTAN acerca más barcos a Libia y prepara una posible intervención

Francia y Alemania son los primeros países que reconocen a las fuerzas rebeldes como interlocutoras legítimas, mientras aseguran que el régimen de Gadafi está derrocado

• España es partidaria de decidir con el resto de socios europeos cómo apoyar las alternativas que puedan dar relevo al máximo mandatario sin perder las ventajas alcanzadas.

### AGENCIAS / BRUSELAS

Los países de la OTAN acordaron ayer reforzar la presencia de unidades navales en el Mediterráneo, pero dejaron claro que la Alianza no usará la fuerza en Libia sin un mandato de las Naciones Unidas y el respaldo de todos los países de la región.

Así, los ministros de Defensa del grupo, reunidos en Bruselas, decidieron además seguir preparando toda una serie de posibles acciones, cuya planificación han encargado a las autoridades militares de la organización. Principalmente, las tácticas se centran en facilitar la entrada de ayuda humanitaria en Libia, llevar a cabo un bloqueo marítimo para evitar el ingreso de armas en el país e imponer una zona de exclusión aérea para frenar los bombardeos del régimen sobre la población.

La intención de la Alianza Atlántica es tener todo listo para intervenir de forma inmediata si recibe una solicitud y se cumplen los tres requisitos que se ha fijado, es decir, que haya una necesidad demostrable de actuar, un marco legal claro y un apoyo firme de los países de la región. Con ese fin, los ministros decidieron trasladar a la zona central del Mediterráneo más unidades navales para ayudar a vigilar la situación frente a las costas libias.

Este operativo se suma al refuerzo de las actividades de los aviones de vigilancia Awacs, que sobrevuelan la zona las 24 horas del día para recoger información.

El secretario general de la OTAN, Anders Rasmussen, recordó que sigue siendo muy poco clara la dirección que la situación en Libia puede tomar en el futuro, y que la coordinación de la comunidad internacional resulta fundamental a la hora de responder.

Volvió a dejar claro, eso sí, que la intención de la organización no es intervenir militarmente en Libia y que cualquier decisión estará en manos de la ONU. «La Alianza está unida, vigilante y preparada para actuar», subrayó.

No obstante, Francia se desmarcó de sus socios y se convirtió



El enclave petrolero de Ras Lanuf fue tomado por los seguidores de Muamar el Gadafi, que atacaron desde el aire. / REUTERS

en el primer país en reconocer a los rebeldes del Consejo Nacional Libio de Transición como únicos representantes legítimos del país. A ello también se sumó Alemania.

Según algunas informaciones, París defendería además ataques selectivos contra algunas infraes-

estructuras del régimen de Gadafi, lo que, de acuerdo con varias fuentes, no se planteó ayer en la OTAN.

Por su parte, España ve ciertos riesgos en que la comunidad internacional reconozca de forma prematura al rebelde Consejo Nacional Libio como legítimo representante del pueblo. Altos cargos del departamento de Asuntos Exteriores coinciden en señalar que no se conoce qué figuras lideran, ese Ejecutivo de transición ni qué intenciones tienen.

El Gobierno nacional ya ha entablado un primer contacto con los rebeldes a través del jefe de la Oficina Humanitaria del Ministerio de Exteriores, Pablo Yuste, que se desplazó a la ciudad liberada de Bengasi para entregar varios cargamentos de medicinas y tomar el

pulso al Consejo Nacional libio. Así, España es partidaria de decidir con el resto de socios europeos cómo apoyar las alternativas que puedan dar relevo a Gadafi sin empeorar las cosas y perder la ventaja conseguida con las revoluciones de Túnez y Egipto.

**REVUELTAS.** De cualquier modo la situación en Libia no se calma. Las fuerzas gadafistas tomaron ayer el enclave petrolero de Ras Lanuf, a unos 450 kilómetros al este de Bengasi, y los milicianos se replegaron hacia Brega, a unos 200 kilómetros al este.

Un corresponsal de Al Yazira que acompañó a las fuerzas rebeldes en su retirada apuntó que el número de fallecidos era muy elevado. Los intensos bombardeos

## EN DETALLE

► **España.** El secretario de Estado de Asuntos Exteriores e Iberoamericanos, Juan Antonio Yáñez-Barnuevo, aseguró ayer que las revueltas en los países árabes podrían propiciar efectos negativos, como atentados terroristas de grupos islamistas radicales o cortes de suministro energético. Así, la UE y España han activado mecanismos de coordinación interna, previsión y análisis para reaccionar de la forma más eficaz posible y no estar desprevenidos.

► **Egipto.** La imagen del ex presidente Hosni Mubarak, antes omnipresente en las calles y los edificios de Egipto, ha desaparecido por completo e incluso algunos ciudadanos se plantean cambiar el nombre de la estación de metro que lleva su nombre. Mientras, el Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas se ocupa de nombrar un nuevo Gobierno y de preparar un referéndum para votar las enmiendas a la Constitución.

► **Túnez.** Con la presentación de un partido islamista y otro de centro, el número de organizaciones políticas llegó ayer a las 70 ante la cita a las urnas del próximo mes de julio, cuando están previstas las primeras elecciones libres de la historia de Túnez.

► **Jordania.** El principal grupo de la oposición de Jordania, el Frente de Acción Islámica, dijo ayer que las protestas deben seguir en el país hasta que se consigan reformas constitucionales y legales. «La movilidad popular debe continuar hasta lograr nuestros objetivos», aseguraron desde la formación. Este llamamiento coincide con los planes de los activistas para celebrar una manifestación para presionar en sus exigencias de que se disuelva la cámara baja del Parlamento.

aéreos acompañados de cohetes, morteros, carros de combate y artillería, además del despliegue de tropas terrestres, acabaron con la resistencia opositora.

El ataque fue lanzado desde el sur y el oeste de Ras Lanuf con una ofensiva brutal y profesional por parte de las tropas leales a Gadafi. Los milicianos no pudieron hacer frente a la superioridad de los leales al líder y admitieron que no contaban con las armas necesarias para resistir el fuerte empuje.

Pese a ello, la dirección rebelde niega que Ras Lanuf esté controlada por Gadafi. «No es cierto, es únicamente un bombardeo indiscriminado», dijo Ahbdelhafiz Ghoga, vicepresidente del Consejo Nacional Transitorio y portavoz de la oposición libia.

**Los leales al coronel toman el puerto petrolero de Ras Lanuf y los opositores retroceden**



## ESTADOS UNIDOS

**El fundador de un canal islámico es condenado a 25 años de cárcel por decapitar a su esposa** ■ Muzzamil Hassan, fundador del canal de televisión Bridges TV, creada para difundir en Estados Unidos todas las bondades del islamismo, fue condenado ayer a 25 años de prisión por haber decapitado a su esposa por cuestiones de honor. El cuerpo de la mujer fue encontrado en la oficina del medio de comunicación.

## CHINA

**Un seísmo de 5,8 grados deja 22 muertos y 200 heridos** ■ Un terremoto de 5,8 en la escala de Richter provocó ayer la muerte de 22 personas y dos centenares de heridos en Yunnan, en el suroeste de China. Tres réplicas de 4,7 grados se produjeron en los 10 minutos siguientes.



## ORIENTE PRÓXIMO

**El movimiento islamista Hamas remodela su Ejecutivo en Gaza** ■ El movimiento islamista palestino Hamas anunció ayer una remodelación de su Gobierno en Gaza con la entrada de seis nuevos ministros, incluido por primera vez una mujer, y que seguirá liderado por Ismail Haniye. La decisión se comunicó a la vez que se convocó una manifestación en la zona y Cisjordania destinada a que sus Ejecutivos se reconcilien.

# El Dalai pretende retirarse y ceder el poder político a un líder electo

El dirigente busca transformar el Ejecutivo tibetano en un órgano más democrático

• El religioso, de 75 años, pide que una delegación internacional visite la región para comprobar «el temor y la ansiedad constante» que vive el pueblo bajo el régimen chino.

EFE / NUEVA DELHI

El Dalai Lama anunció ayer su intención de ceder el poder político a un líder libremente elegido por los tibetanos, cuando se cumple un nuevo aniversario de la fallida revuelta en el territorio contra China hace 52 años.

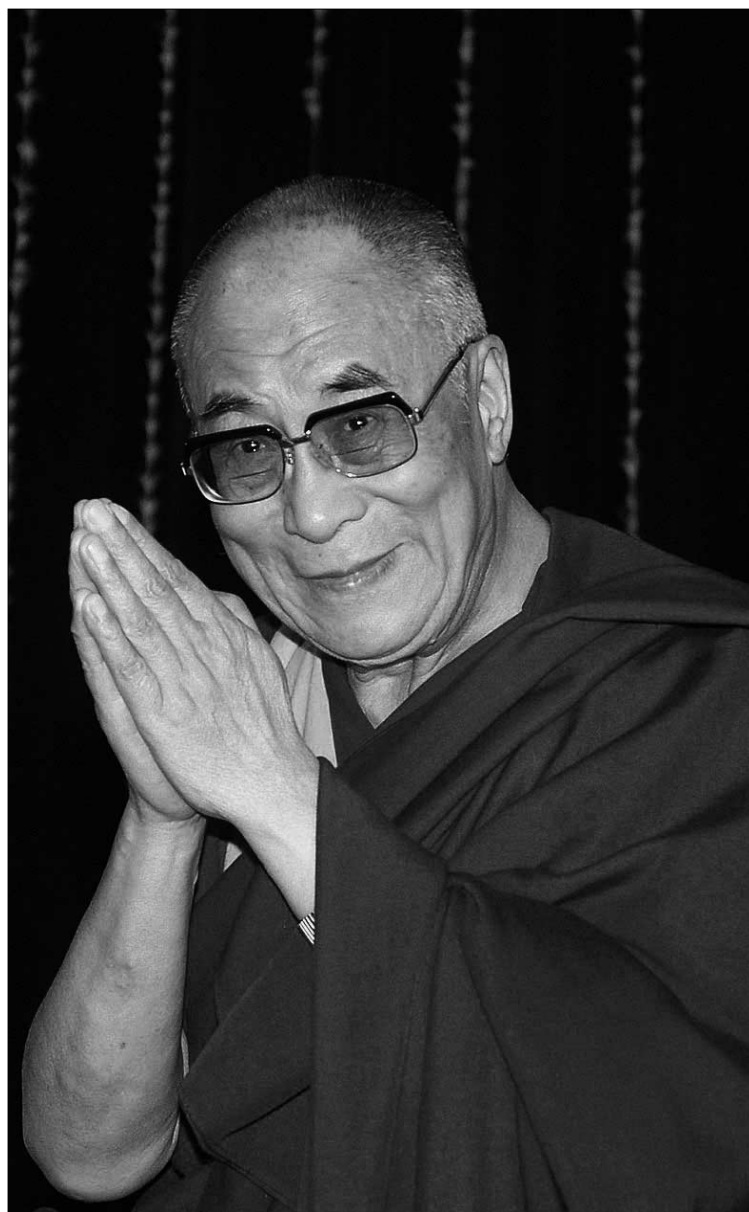
Así, en un comunicado difundido a través de la página web del Gobierno tibetano en el exilio, que tiene su sede en la ciudad norteafricana de Dharamsala, el mandatario aseguró que pedirá al Parlamento, que se reúne el próximo día 14, que haga los pertinentes cambios en la Constitución.

De 75 años de edad, Tenzin Gyatso, conocido internacionalmente por su título espiritual de Dalai Lama, ostenta tanto el liderazgo religioso como el político de la región, para la que reclama una «autonomía genuina dentro de

China». En su anuncio, el dirigente rindió tributo tanto a los que lucharon en 1959 contra la represión de Pekín, como a los que tomaron parte en las «manifestaciones no violentas» de hace tres años, en alusión a unos disturbios que causaron la muerte de un centenar de personas y devolvieron la causa del Tíbet a las portadas de la prensa internacional.

También aludió con admiración a la «notable lucha no violenta por la libertad y la democracia» registrada en varios países norteafricanos, y confió en que «estos cambios inspiradores conduzcan a la libertad, la felicidad y la prosperidad genuinas de sus pueblos».

Tras lamentar que los tibetanos viven «en temor y ansiedad constantes» bajo el régimen chino, propuso que una delegación internacional visitara la región y comprobara la realidad de su gente. Al anunciar nuevamente su intención de retirarse, el líder aseguró que no se siente «descorazonado», y que seguirá haciendo su parte en la causa justa del Tíbet. «Desde la década del 1960, he puesto énfasis en que los ciudadanos necesitan un representante libremente elegido por el pueblo, a quien yo pueda delegar el poder.



El Dalai Lama, durante su visita a la Universidad de Bombay, en la India. / EFE

Ahora, ha llegado el momento de poner esto en práctica», mantuvo.

Para ello, pedirá al Parlamento que cambie la Carta de los tibetanos y así hacer posible su deseo de cambiar la autoridad a un dirigente electo. El Dalai Lama consideró, además, que su pueblo ha sido capaz de mantener la democracia en el exilio, congregado a 130.000 personas bajo su liderazgo.

No es la primera vez que Gyatso anuncia su retirada, aunque aún sigue viajando para reuniones internacionales y conferencias sobre budismo. En todas las ocasiones, ha tomado nota de las demandas repetidas para que no abandone el liderazgo político, pero ayer aseguró que la cesión de poder beneficiará a los tibetanos a largo plazo.

# Rabat acoge con entusiasmo las reformas de Mohamed VI

AGENCIAS / RABAT

Los partidos políticos marroquíes acogieron ayer positivamente el anuncio del rey Mohamed VI sobre una reforma profunda de la Constitución, aunque algunos partidos minoritarios calificaron la iniciativa de «insuficiente».

El presidente de la Agrupación Nacional de Independientes, principal grupo parlamentario, Salaheddin Mezuar, consideró que se trata de «un discurso histórico y trascendental ya que anuncia cambios profundos en el proceso democrático en Marruecos». El también ministro de Finanzas añadió que «la salida de la fase de



Mohamed VI, flanqueado por su hijo Mulay Hasani y su hermano Mulay Rachid.

la transición democrática requiere la apertura de reformas en la gobernanza y la democracia».

Para Driss Lachgar, dirigente de la Unión Socialista de Fuerzas Populares (USFP), este anuncio es «una estación histórica de máxima importancia para la construcción de un Estado moderno».

Sin embargo, el discurso no alcanzó el reconocimiento unánime, ya que algunos partidos minoritarios, fundamentalmente de izquierda, criticaron que Mohamed VI no haya ido tan lejos como le demandaban los miles de marroquíes que salieron a las calles el pasado 20 de febrero para reclamar reformas.

Desde España, se saluda el sentido histórico y la capacidad del liderazgo que mantiene la monarquía alauí. Así, la titular de exteriores, Trinidad Jiménez, valoró el hecho de «muy buena noticia».

## ▶ ITALIA

Dos personas quisieron cambiar la edad de 'Ruby' cuando se veía con Berlusconi

EFE / ROMA

Dos italianos contactaron supuestamente en febrero pasado con una funcionaria del registro del pueblo de Marruecos donde nació Karima El Marough, Ruby, e intentarían en vano cambiar la fecha de nacimiento y convertirla en mayor de edad en la época que frecuentaba al primer ministro, Silvio Berlusconi.

Así lo aseguró ayer el diario *El Fatto Quotidiano*, que explica que los hombres se valieron de un intérprete alauí para hablar con la funcionaria del registro de Fkih Ben Salah, el municipio donde nació Ruby por cuya relación el mandatario italiano está acusado de abuso de poder y de incitación a la prostitución de menores.

En su exclusiva, el rotativo relató que contactó con una pariente de la trabajadora a mitad de febrero y tras dos semanas de investigaciones y de un viaje al pueblo de la joven, los enviados trajeron el certificado de nacimiento de Karima El Marough, que ayer fue publicado en primera página, donde la chica resulta haber nacido el 1 de noviembre de 1992.

Las italianas que establecieron contacto con la funcionaria primero dijeron que querían ojear al documento de registro de Karima. Después, le explicaron que el dato de nacimiento no estaba bien y pidieron corregir el error con un nuevo año, 1990, en lugar de 1992, como estaba inscrito. El requerimiento no fue cumplido por la empleada porque temía «tener problemas», según dijo a los periodistas, y añadió que le «ofrecieron dinero».

**ACCIONES LEGALES.** El Gobierno italiano ha decidido emprender acciones legales ante este hecho. «El presidente ha dado orden a sus abogados de depositar una denuncia específica a la autoridad judicial para averiguar la veracidad o no del asunto narrado en *El Fatto Quotidiano*», aseguran desde el Ejecutivo.

En este clima de denuncias cruzadas, se aprobó ayer en un Consejo de Ministros extraordinario la controvertida reforma de la Justicia, uno de los objetivos en los que se ha trabajado desde el Gabinete de *Il Cavaliere*.



La quinta edición de la Media Maratón Ciudad de Segovia roza ya los 3.500 inscritos p. 39



**ATLETISMO.** Cuatro medallas segovianas en el Nacional de veteranos en pista cubierta. p. 39

**POLIDEPORTIVO.** El ciclo de tertulias del IMD se abrió con una charla sobre Deporte Adaptado. p. 40

FUTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

## Un partido para asegurar el play off

El Caja Segovia visita hoy al noveno de la tabla, el Sala 10 Zaragoza, con la baja segura de Sergio y con Tobe lesionado con una tendinitis

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

Aunque cuando termine esta jornada todavía quedarán por jugarse siete partidos de Liga regular, desde el Caja Segovia ya se han hecho las cuentas para poder confirmar la reserva de una plaza en el play off, y ésta se produciría llegando a los 43 puntos. Algo que podría pasar esta noche.

Y es que los segovianos tienen en su mano conseguir una ventaja de 13 puntos con respecto al noveno clasificado que es, precisamente, su rival de hoy el Sala 10 Zaragoza.

De esta manera, este encuentro se puede considerar como uno de los partidos clave de la temporada para los de Jesús Velasco, que han vivido una semana sin sobresaltos y bastante tranquila, quizás demasiado, ya que varios jugadores no han podido seguir el ritmo de entrenamientos. Tal es el caso de David,

que ha estado concentrado con la selección sub 21 en tierras canarienses, pero que ha formado parte de la expedición cajista que se ha desplazado esta mañana hasta Zaragoza.

También ha viajado Tobe, pero su presencia en el partido es muy complicada, ya que está lesionado con una tendinitis.

Quien es baja segura Sergio, que aún continúa recuperándose de la lesión muscular producida en el encuentro ante el Real Cartagena.

De esta manera, el técnico Jesús Velasco ha tenido que completar la convocatoria con el jugador del filial Pitu.

**EL RIVAL.** Por el lado del Sala 10, la única duda es la de Sergio Rivero, que sufre un esguince de tobillo. El equipo de Santi Herrero, que en el encuentro de la primera vuelta fue capaz de ganar



La presencia de Tobe —en la imagen, durante el partido de la primera vuelta— está casi descartada para hoy. / JUAN MARTÍN

al Caja Segovia en el pabellón Pedro Delgado (por 3 a 4), también afronta este choque como fundamental para sus intereses, ya que si pierden, en el peor de los casos se podrían quedar cuatro puntos

por debajo del equipo que cierra la lista del play off, el Triman Navarra, que recibe al séptimo clasificado, el Benicarló.

En las campañas anteriores, el Caja Segovia solo ha perdido

en Zaragoza una vez en los nueve encuentros disputados, pero este año se encontrará a un equipo que solamente ha caído en cuatro de sus once encuentros jugados en su pabellón.

## El Caja Segovia firma un convenio de colaboración con el club ADJ San Pedro

E.A. / SEGOVIA

El Caja Segovia ha firmado un acuerdo de colaboración institucional y deportiva con el equipo malagueño del ADJ San Pedro. El convenio, que tendrá una vigencia de 3 años, permite al Caja Segovia aumentar su capacidad de difusión y la posibilidad de contar con los servicios de los jugadores de la base del club andaluz para entrenamientos o diversas pruebas.

El acuerdo quedó plasmado en un convenio que firmaron representantes de ambos clubes a lo largo de la pasada edición de la Copa de España.

El acuerdo se concreta de esta

forma en una firme apuesta por parte del Caja Segovia para ampliar sus redes de difusión y también aumentar las opciones deportivas del club, contando con la posibilidad de seguir la trayectoria y progresión de jugadores que destaquen en las categorías base del ADJ San Pedro.

Además, este convenio sirve para situar al ADJ San Pedro como referente para el club segoviano dentro de la comunidad de Andalucía, y más concretamente de la provincia de Málaga, de donde han salido algunos jugadores muy destacados, como el jugador del primer equipo, David.

### EL PARTIDO

**HORARIO**  
21:00 horas

**PABELLÓN**  
Siglo XXI

**ÁRBITROS**

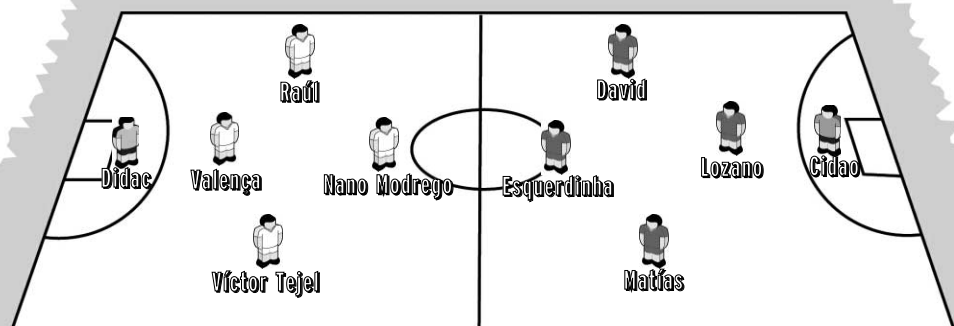
Blázquez Sierra y García-Donas Salvador (Cataluña)

### SALA 10 ZARAGOZA

ENTRENADOR SANTI HERRERO

### CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO



### BANQUILLO

Arturo, Euler, Duato, Sergio, Keny y Víctor Berges.

### BANQUILLO

Alberto, Geison, Antoñito, Borja, Daniel y Pitu.

### ALTAS Y BAJAS

► **Sala 10 Zaragoza:** En el conjunto entrenado por Santi Herrero el pivot Sergio es duda hasta última hora, por culpa de un esguince de tobillo.

► **Caja Segovia:** Jesús Velasco no podrá contar con Sergio, con una lesión muscular; mientras que Tobe ha viajado con el equipo, pero casi seguro que no jugará.



DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

Lo que sé del verano

En estos tiempos raros, de inseguridades, de contratos fugaces y de pocas certezas más allá de la hora a la que hay que poner el despertador mañana; debo decirles que yo tengo una única cita reservada en verano. En principio no es para irme de vacaciones, que eso ya veremos cómo viene, sino para darme una satisfacción y (espero) para dársele a un amigo.

No pasa uno mucho por Segovia, la verdad. Pero una de las últimas veces que pude ir, me crucé con Agustín y con Ramsés. Para mí, coincidir con ellos es coincidir con una de las mejores etapas de mi vida, tanto profesional como personal, cuando ellos empezaban en la Gimnástica que terminó ascendiendo por vez primera a la Segunda B. Al preguntarles por cómo iba todo, la respuesta fue escueta: "Reserva el día, que este año ascendemos". En ese momento sonreí. No me gusta demasiado pensar en eso con tantas fechas de por medio. Pero esa misma semana, pensándolo más detenidamente, decidí que sí, que había que ir re-

*"Ha habido momentos en los que ser segoviano en la Gimnástica era poco menos que ser un cero a la izquierda"*

servando la fecha. Vayan donde vayan, nos toque donde nos toque, iré. Este equipo lo merece todo. Le ha faltado cariño incluso antes de que Caja Segovia creciera. Ha habido momentos en los que ser segoviano en la Gimnástica era poco menos que ser un cero a la izquierda. Las convulsiones y los gritos han estado a la orden del día. Y hoy las cosas van con calma, sin prisa, pero sin pausa. A los mandos, gente que vivió aquel día de Villaviciosa, por ejemplo, gente que siente esa camiseta como nadie más puede hacerlo. Gente que nunca podría desear nada que no fuera lo mejor para ese equipo. Y quiero estar con esa gente.

Porque, sin pedir nada, sin hablar demasiado, han sabido lidiar con una autogestión envidiable. Porque sin ayuda ni excesos, están segundos y van a jugar el play off. Si a alguien le queda alguna energía positiva, que empiece a pensar dónde prefiere sumarla. Yo lo tengo claro, será para Agustín y compañía. No conozco a nadie mejor a quien dársela.

Presentación del Campeonato sub 16 y sub 18.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes; acompañado del delegado provincial de fútbol de Segovia, José Soriano; y del concejal de Deportes, Javier Aranz, ha presentado la segunda fase del Campeonato de España de selecciones territoriales sub 16 y sub 18 que se celebrará en Segovia del 18 al 20 de marzo. Las selecciones de Castilla y León, Baleares y Melilla lucharán por un puesto en la fase final del Campeonato de España, disputando sus partidos en horario de mañana en el campo Municipal de La Albuera y en el campo de fútbol de las pistas Antonio Prieto. / FOTO: JUAN MARTÍN



ATLETISMO

Cuatro medallas segovianas en el Campeonato de España de veteranos

E.A. / SEGOVIA  
Los atletas segovianos lograron buenos resultados en el Campeonato de España de veteranos en pista cubierta, que se celebró en Antequera (Málaga), donde destacaron las cuatro medallas y los tres cuartos puestos conseguidos.

De esta manera, hubo tres campeones de España en las figuras de Olga Antoranz (del Marathon, en peso F35, con una marca de 11,24 metros); José María del Prisco (del Blume, en los 60 metros vallas M50, con 9"56); y Juan Luis Álvarez (del Vino de Toro, también en 60 metros vallas, de la categoría M45, marcando 10"22).

Además, José Ignacio de la Calle (Blume) fue bronce en peso M55, con 8,86 metros. Cuartos fueron Juan Luis Álvarez en 400 metros lisos; José María del Prisco en longitud; y José Miguel García (Hotel Cándido), en peso M-35.

Quintos puestos para Pinar Polo y Carla Santa Elena en el Nacional de marcha en ruta

E.A. / SEGOVIA  
Las segovianas Pinar Polo (Puente Romanillos) y Carla Santa Elena (CAS Caja Segovia) lograron un quinto puesto en las categorías junior y cadete, respectivamente, en el Campeonato de España de marcha en ruta celebrado en Benicassim. En cuanto a sus marcas, Pinar Polo completó los 10 kilómetros de circuito en 55'58"; mientras que Carla Santa Elena marchó 5 kilómetros en 26'58".

ATLETISMO

V MEDIA MARATÓN CIUDAD DE SEGOVIA

La Media Maratón Ciudad de Segovia roza los 3.500 inscritos

La presentación de la prueba se celebrará el lunes 21 de marzo, y al día siguiente Chema Martínez dirigirá una sesión de entrenamientos

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Muy próximos a alcanzar los 3.500 atletas inscritos, la quinta edición de la Media Maratón Ciudad de Segovia espera superar las cifras de participantes de la edición del pasado año, al incrementarse en cerca del 10% las inscripciones que por estas fechas se llevaban contabilizadas en el 2010.

A lo largo de esta semana, se han celebrado distintas reuniones de trabajo para concretar todas las facetas organizativas que la Media Maratón conlleva.

Entre estas citas cabe destacar la visita que realizaron a nuestra capital los miembros de la Brigada Paracaidista -representada por los comandantes Herrera y De Mer y el cabo mayor Nevado-, con objeto de inspeccionar la zona de salto en el entorno del Acueducto que, como en años anteriores, prologará la salida de la carrera.

También, se han llevado a cabo encuentros con miembros de la Policía Local, encabezados por su Jefe, Julio Rodríguez.

Asimismo, desde hace unos días se ha podido apreciar en las distintas calles y vías por las que discurre la prueba cómo se ha ido



Imagen de la salida de la última edición de la Media segoviana. / KAMARERO

señalizando el recorrido de la misma, que no presenta ninguna novedad con respecto a años anteriores.

**PRESENTACIÓN.** Por otro lado, ya se conoce la fecha del acto de presentación de la quinta Media Maratón Ciudad de Segovia, que

tendrá lugar el lunes 21 de marzo en restaurante Convento de Mínimos. Un día después, el atleta internacional Chema Martínez estará en Segovia para realizar una sesión de entrenamientos y ofrecer una charla para todos los aficionados al deporte que quieran acudir.

**Moto-Brujo**  
**Crash Racing-MX**

Ctra. Segovia, 28  
CANTALEJO (Segovia)  
Telfs. 676 83 72 73  
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS INCLUYEN EL MONTAJE

<b>MICHELÍN PILOT SPORT 2CT</b> 120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 € 120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €	<b>ACEITE CASTROL</b> POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO 7€/L 72€/12L POWER 1 GPS 4T 10W40 15€/L 160€/12L
---	---

TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS  
OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS





AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Deporte Municipal



instituto municipal deportessegovia

# El Deporte Adaptado centró la primera tertulia del ciclo del IMD

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes ha apoyado de manera firme y decidida el Deporte Adaptado en Segovia en los últimos años. Es la conclusión más evidente que ha podido sacarse de la primera tertulia deportiva que ha tenido lugar dentro del ciclo organizado por el IMD, que contará en los próximos meses con distintas temáticas y protagonistas, y que serán retransmitidas en directo por internet gracias a los servicios de Creación TV.

Con José Luis Herrero, José Luis Aranz, Jorge Díez y el concejal de Deportes, Javier Arranz como contertulios, la charla se ha desarrollado dentro de una misma línea en la que se ha evidenciado la progresión que ha tenido la actividad física para discapacitados en el ámbito municipal durante los últimos años. La creación de la Escuela de Deporte Adaptado ha sido el punto de partida para consolidar un proyecto de integración recogido en el Plan Director Deportivo del Ayuntamiento de Segovia, que ha conseguido fidelizar a numerosos deportistas de



El concejal Javier Arranz, junto con los invitados a esta primera tertulia. / E.A.

la ciudad con algún tipo de discapacidad física o mental.

El apoyo de entidades como Caja Segovia y de la marca deportiva Kelme también se ha destacado como un impulso definitivo a este proyecto que espera contar con más actuaciones de este tipo en años sucesivos.

Otro de los temas de debate ha sido precisamente el de las barreras arquitectónicas en los recintos de-

portivos, que se han visto también disminuidas con diferentes actuaciones en algunas instalaciones como el acceso al nuevo rocódromo de la Ciudad Deportiva de La Albuera, la piscina cubierta José Carlos Casado o al Emperador Teodosio. Además, el pabellón María Martín cumple con todos los requisitos de accesibilidad tanto para deportistas como para espectadores con baños y duchas adaptadas.

## J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. A

### JORNADA 9

ANCHA ES KASTILLA - LOS BABUINOS	5-6
RAYO SEGOVIANO - CASTILLA	7-0
ÁRBITRO LA HORA - LOS DESCONOCIDOS	2-4
AQUEDUCTO RESTAURACION - EL PUNTITO	4-1
LOS ENFERMOS - LOS ULTIMOS DE LA FILA	13-1
ONTEX PENINSULAR - TRASTO UNITED	1-4
VELÁZQUEZ PASCUAL F7 - AUTOS FAMA	2-1
BETIS LA FEA - PRIVADOS CLUB	2-4

### J G E P GF GCPT

1 ANCHA KASTILLA	9	7	1	1	36	11	22
2 AQUEDUCTO	9	7	1	1	50	17	22
3 EL PUNTITO	9	6	1	2	19	14	19
4 BETIS LA FEA	9	6	0	3	27	20	18
5 PRIVADOS CLUB	9	5	1	3	25	26	16
6 LOS ENFERMOS	8	5	0	3	36	14	15
7 TRASTO UNITED	9	5	0	4	34	24	15
8 DESCONOCIDOS	8	4	1	3	25	22	13
9 ONTEX PEN.	8	4	1	3	18	18	13
10 AUTOS FAMA	9	3	2	4	24	17	11
11 LOS BABUINOS	9	3	1	5	27	37	10
12 ULTIMOS FILA	9	3	1	5	22	45	10
13 V. PASCUAL F7	9	2	2	5	14	25	8
14 R. SEGOVIANO	9	2	1	6	17	23	7
15 ÁRBITRO LA HORA	9	1	0	8	13	38	3
16 CASTILLA	8	0	1	7	6	42	1

## J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. B

### JORNADA 9

BAR NIÁGARA - MERINO, S.L.	4-3
LA FONTANA - 1001 VIAJES	2-1
C. F.J. REDONDO - ATLÉTICO JONES	1-7
BAR LOS LEONES - ASCENSORES ZENER	5-0
EL ANTIGUO CAFÉ - CHAPA Y PINTURA	3-1
BAR ATRIO - LOS KURDOS	3-0
LOS TSUNAMI - DEPORTIVO SEGOVIANO	4-7

### J G E P GF GCPT

1 D. SEGOVIANO	8	7	1	0	34	18	22
2 LOS TSUNAMI	9	7	0	2	29	18	21
3 LA FONTANA	8	6	1	1	27	18	19
4 BAR NIÁGARA	8	5	0	3	24	21	15
5 BAR ATRIO	9	4	2	3	39	30	14
6 CHAPA Y PINTURA	8	4	1	3	28	28	13
7 1001 VIAJES	9	4	1	4	33	24	13
8 JOGA BONITO 7	8	4	1	3	27	22	13
9 MERINO, S.L.	9	4	0	5	24	23	12
10 ATLÉTICO JONES	9	3	1	5	23	26	10
11 BAR LOS LEONES	8	3	1	4	27	17	10
12 ASC. ZENER	8	3	0	5	18	29	9
13 ANTIGUO CAFÉ	9	3	0	6	19	28	6
14 C. F.J. REDONDO	8	1	0	7	12	47	0
15 LOS KURDOS	8	0	1	7	13	28	-5

## J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. C

### JORNADA 9

MU RICO FC - LOS MISERABLES DE NS	6-0
ESFINTER DE MILÁN - IMPRENTA RABALAN	3-3

### J G E P GF GCPT

1 ADA ACUEDUCTO	9	7	0	2	45	21	21
2 SEGUNDOS AUX.	9	6	2	1	34	17	20
3 PELUQU. LUISMI	8	6	1	1	33	14	19
4 IMPR. RABALAN	9	6	1	2	34	22	19
5 SEGOLUNAS	8	5	2	1	31	16	14
6 SEGOLIMP L.	8	4	0	4	23	28	12
7 SPAIN	8	4	0	4	26	21	12
8 VERDE ATLETI	9	3	1	5	14	22	10
9 MU RICO FC	8	4	0	4	21	27	9
10 MAXCOOP	8	3	0	5	21	30	9
11 LOS SNAKES	8	3	0	5	16	27	9
12 MISERABLES NS	8	2	2	4	19	27	8
13 ESFINTER MILÁN	8	2	2	4	22	33	8
14 R. DE HUERGA	9	1	1	7	19	40	4
15 NOSOTROS 2	9	1	0	8	19	32	0

## J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. B

### PRÓXIMA JORNADA

DEPORTIVO SEGOVIANO - BAR ATRIO	(13/03/2011, 17:30, N. SEGOVIA 1)
LOS KURDOS - EL ANTIGUO CAFÉ F.C.	(13/03/2011, 17:30, ANEXO F7)
CHAPA Y PINTURA MARIANO Mª - LOS LEONES	(13/03/2011, 19:00, N. SEGOVIA 1)
ASCENSORES ZENER - CONSTR. F.J. REDONDO	(13/03/2011, 16:00, N. SEGOVIA 1)
ATLÉTICO JONES - LA FONTANA	(13/03/2011, 14:30, N. SEGOVIA 2)
1001 VIAJES MACABI - BAR NIÁGARA	(12/03/2011, 20:30, ANEXO F7)
MERINO, S.L. - JOGA BONITO 7	(13/03/2011, 14:30, N. SEGOVIA 1)

## J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. C

### PRÓXIMA JORNADA

ESPAÑA 2010 - RECREATIVO DE HUERGA	(13/03/2011, 14:30, ANEXO F7)
LOS SNAKES - SEGUNDOS AUXILIOS, S.L.	(13/03/2011, 19:00, ANEXO F7)
PELUQUEROS LUISMI - MU RICO FC	(12/03/2011, 17:30, ANEXO F7)
SEGOLIMP LIMPIEZAS - ESFINTER DE MILÁN	(13/03/2011, 16:00, ANEXO F7)
IMPRENTA RABALAN - SUPERMERCADO MAXCOOP	(13/03/2011, 11:30, ANEXO F7)
NOSOTROS 2 - SEGOLUNAS	(13/03/2011, 20:30, N. SEGOVIA 1)
ADA ACUEDUCTO - LOS MISERABLES DE NS	(13/03/2011, 20:30, ANEXO F7)

## J. MUNICIPALES VOLEIBOL

### PRÓXIMA JORNADA

FORD AUTOINSA VETERANOS - SOPA GNOMOS	(12/03/2011, 19:30, E. SERICHOL)
BAR NIZA C.B.S. - TAFAD LA ALBUERA	(12/03/2011, 16:30, E. SERICHOL)
SEGOVLEY SEGOVIA 2016 B - IE UNIVERSIDAD	(12/03/2011, 18:00, E. SERICHOL)

## J. MUNICIPALES FÚTBOL 7 GR. A

### PRÓXIMA JORNADA

BETIS LA FEA - VELÁZQUEZ PASCUAL F7	(13/03/2011, 19:00, N. SEGOVIA 2)
AUTOS FAMA - ONTEX PENINSULAR	(13/03/2011, 16:00, N. SEGOVIA 2)
TRASTO UNITED - LOS ENFERMOS	(13/03/2011, 17:30, N. SEGOVIA 2)
LOS ULTIMOS DE LA FILA - AQUEDUCTO	(12/03/2011, 19:00, ANEXO F7)
EL PUNTITO - ÁRBITRO LA HORA	(13/03/2011, 10:00, ANEXO F7)
LOS DESCONOCIDOS - RAYO SEGOVIANO	(13/03/2011, 13:00, ANEXO F7)
CASTILLA - ANCHA ES KASTILLA	(13/03/2011, 20:30, N. SEGOVIA 2)
PRIVADOS CLUB - LOS BABUINOS	(12/03/2011, 16:00, ANEXO F7)

## J. MUNICIPALES FÚTBOL SALA

### PRÓXIMA JORNADA

LA GUAGUA - HIJOS DE LA CRISIS	(13/03/2011, 10:30, FRONTON SEGOVIA)
ATLETICO TUNING - RECR. DE JUERGA	(13/03/2011, 11:45, FRONTON SEGOVIA)
LA MELOPEA - LOS SPUNGES	(13/03/2011, 18:00, PEDRO DELGADO)
PROYECSE - GRUPO EMPRESA CAJA SEGOVIA	(13/03/2011, 13:00, FRONTON SEGOVIA)
BORUSIA DE MONCHENGAFAS - GALGOS RED.	(12/03/2011, 20:00, PEDRO DELGADO)
BAR EL GALLEGO FS - SCHALKE TE METO FS	(13/03/2011, 16:30, PEDRO DELGADO)
SCHALKE TE METO 04 - RC BAR BOKAO	(13/03/2011, 18:00, PEDRO DELGADO)
LOS HUERTOS - CAÑAS Y TAPAS DEP. LALO	(12/03/2011, 20:00, PEDRO DELGADO)
WEED TEAM F.S. - EL ÚLTIMO ARTITITISTA	(13/03/2011, 16:30, PEDRO DELGADO)

## J. MUNICIPALES FÚTBOL SALA

### JORNADA 12

CAÑAS Y TAPAS - WEED TEAM F.S.	1-1
RC BAR BOKAO - LOS HUERTOS	9-2
SCHALKE TE METO FS - S. TE METO 04	2-3
GALGOS DEL REDENTOR - BAR EL GALLEGO	4-2
GR. E. C. SEGOVIA - B. MONCHENGAFAS	12-7
LOS SPUNGES - PROYECSE	2-2
RECREATIVO DE JUERGA - LA MELOPEA	2-3
HIJOS DE LA CRISIS - ATLETICO TUNING	1-3
ERROR DE IMPRENTA - LA GUAGUA	3-9

### J G E P GF GCPT

1 GALGOS REDENTOR	11	10	0	1	61	25	30
2 LA MELOPEA	11	8	3	0	50	26	27
3 CAÑAS Y TAPAS	11	8	2	1	42	18	26
4 RC BAR BOKAO	11	8	1	2	61	31	25
5 LA GUAGUA	11	7	2	2	60	34	23
6 U. ARTITITISTA	11	7	1	3	44	23	22
7 ATL. TUNING	11	6	2	3	55	37	20
8 LOS SPUNGES	12	6	1	5	57	42	19
9 G.E.C. SEGOVIA	11	6	1	4	55	36	19
10 R. JUERGA	12	5	2	5	45	33	17
11 BORUSIA DE M.	11	4	2	5	47	57	14
12 BAR EL GALLEGO	11	4	1	6	32	38	13
13 PROYECSE	11	3	4	4	45	51	13
14 LOS HUERTOS	12	3	1	8	46	78	10
15 H. DE LA CRISIS	12	3	1	8	46	49	10
16 WEED TEAM F.S.	12	3	1	8	39	46	10
17 E. DE IMPRENTA	12	1	3	8	34	56	6
18 S. TE METO 04	12	1	2	9	37	75	5
19 S. TE METO FS	11	0	0	11	17	118	0

deporte base

deporte aficionado

deporte para tod@s

actividades para mayores

www.imdsg.es

2016 SEGOVIA





El luso podría reservar a Cristiano para la Champions. / EFE



Granero demostró su calidad el pasado domingo en Santander. / EFE

## [TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

## Enemigo en casa

¿Pueden sentirse indignados en Valencia por el trato recibido... en España? Pueden. ¿Me sentiría incómodo, si fuese 'che', con buena parte de la prensa nacional -pongamos madridista- con las informaciones previas y posteriores a mi partido de Champions? Muchísimo. ¿Es más importante para el fútbol nacional que sea Raúl o el Valencia quien esté en cuartos de final? El Valencia, sin duda. Entonces, ¿por qué las portadas eran camisetas azules y no blancas? Pues... ya no lo sé. Tenía respuestas para todo lo anterior, pero no para seguir justificando lo injustificable: cuando salió Albelda y dijo eso de «igual nosotros queremos que pase el Lyon» se refería al extraño hedor que desprendían ciertas informaciones que no escondían una cruel preferencia (aunque luego la disimularan con bonitos epítetos) por un equipo de Gelsenkirchen en lugar de uno de la Comunidad Valenciana. Y todo porque Raúl juega allí...

Supongo que, hasta ahora, eso del deseo de eliminación del compatriota quedaba reservado para el forofo. No se escribe, pero los subterfugios del fútbol esconden decenas de miles de historias en el que el Madrid quiere que el Barça lo pierda todo (y viceversa) incluso cuando juega contra equipos de otros países e incluso continentes. Algún jugador (Guti, Abidal recientemente...) abrió la veda para que la rivalidad futbolística trascendiese las fronteras, pero el sentido común (mutuo respeto, eso del «quiero que gane el equipo español» políticamente correcto) debe mantenerse frío, falso si quieren, pero no se puede renunciar a él.

Llama la atención, eso sí, que esto haya afectado a un duelo en el que se medían un equipo español... ¡contra un alemán! Pero como quiera que al día siguiente del Barcelona-Arsenal y sus 10 millones de espectadores 'Marca' sacaba en portada los motes del vestuario del Real Madrid, nada extraña.

# El dilema de Mourinho

El técnico debe resolver si Cristiano jugará ante el Hércules y la continuidad de Granero

EFE / MADRID

José Mourinho, entrenador del Real Madrid, tendrá que solucionar dos dilemas antes del partido de mañana contra el Hércules, donde Esteban Granero podría tener continuidad en el once inicial, mientras que Cristiano Ronaldo podría disputar algunos minutos tras superar una lesión muscular.

La presencia del medio luso en la lista de convocados es, por el momento, dudosa. Por un lado, parece evolucionar muy bien de su lesión (rotura de fibras en el bíceps femoral izquierdo) y ha respondido muy bien al plan de recuperación que prepararon los servicios médicos del club.

Por otro, el trascendental encuentro frente al Olympique de Lyon, a la vuelta de la esquina, es muy importante para el Real Madrid, que prefiere que su estrella esté al cien por cien para resolver los octavos de final de la máxima competición continental, ya que en la ida quedaron 1-1.

Y es que el diagnóstico de los servicios médicos después de lesionarse ante el Málaga hace dos jornadas dictaminaba que el atacante debía estar en el dique seco entre 10 y 15 días. Y desde el pasado 3 de marzo, cuando sufrió el incidente muscular, han pasado exactamente siete.

Por eso, es probable que José Mourinho reserve a su compatriota, aunque por lo menos meditaría incluirle en la lista de convocados. Ese dilema se resolverá hoy, cuando el preparador revele cuál es la lista de jugadores.

La otra duda, la presencia de Esteban Granero en el once titular, se desvelará el mismo día del

partido ante el Hércules. El cante-rano del Real Madrid fue titular junto a Xabi Alonso en el centro del campo ante el Racing Santander el pasado fin de semana.

**UN RECITAL.** Los dos manejan el juego del conjunto blanco a la perfección y los hombres de José Mourinho ofrecieron los mejores primeros 45 minutos de la temporada lejos de su feudo.

La presencia de Granero aquel día sobre el terreno de juego llegó fruto de la lesión de Sami Khedira y Fernando Gago, y de la sanción de Lass Diarra. Khedira, a falta de un día de entrenamiento esta semana, todavía es duda, mientras que el francés Lass Diarra ya puede volver a ser convocado.

Lo más probable es que el técnico blanco siga confiando en Granero como director del juego jun-

to a Xabi Alonso, pero hasta dentro de dos días no se desvelará ese misterio, puesto que Lass también tiene sus opciones.

Por otro lado, el Real Madrid se ejercitó ayer a puerta cerrada en la ciudad deportiva de Valdebebas para continuar con la puesta a punto de cara al próximo compromiso liguero que le enfrentará mañana al conjunto alicantino en el Santiago Bernabéu.

## Xabi Alonso: «El técnico sabe leer bien los partidos»

El centrocampista afirma que la plantilla está centrada en todas las competiciones

EFE / MADRID

Xabi Alonso, centrocampista del Real Madrid, habló ayer sobre su compañero Esteban Granero, y precisó que es «un auténtico fenómeno» y que será «un jugador importante» en el futuro.

La presencia de Granero en el once titular ante el Hércules el próximo sábado no está asegurada, ya que el regreso de Lass Diarra después de cumplir un partido de sanción contra el Racing podría relegar al banquillo al canterano. Sin embargo, el buen papel que hizo junto a Xabi le dan serías opciones de jugar.

También tuvo palabras de elogio para el alemán Mesut Özil, que está cuajando una gran tem-

porada. «Es de esos jugadores especiales que ves muy de vez en cuando. Tiene el don del toque en espacios cortos».

Respecto a Mourinho, el tolosarra desveló que «gana en el cara a cara» y destacó que con el técnico luso está aprendiendo mucho, ya que «sabe leer muy bien los partidos», aseveró.

Por último, indicó que ve «bien» al Real Madrid y afirmó que «está en una buena dinámica» para afrontar lo que resta de curso. «Tenemos varios frentes abiertos y muchas ganas de competir, sobre todo, en la Champions. Luego tenemos la final de la Copa del Rey y solo queremos ganarla», sentenció.



Xabi Alonso.



## BREVES

## ATLÉTICO DE MADRID

Filipe Luis: «Nadie piensa en el derbi contra el Madrid»

■ El brasileño Filipe Luis, defensa del Atlético de Madrid, advirtió ayer de que «nadie» piensa aún en el derbi de la próxima semana ante el Real Madrid, porque mañana tienen un partido «importantísimo» en Almería, donde hay que hacer un encuentro «perfecto» para sumar el triunfo. «Ahora mismo nadie piensa en el choque de la próxima semana. Cuando llegue el derbi, la presión estará de su lado. Nosotros queremos romper la racha, pero ellos necesitan muchísimo también la victoria. Será un partido para disfrutar todo el mundo y además jugaremos en el Calderón. Creo que llegaremos en un gran momento», valoró.

## SEVILLA

Cáceres: «Hay que correr mucho para ganar al Barcelona»

■ El defensa Martín Cáceres, cedido esta temporada al Sevilla por el Barcelona, señaló ayer que para ganar al conjunto azulgrana «habrá que correr mucho y tener suerte». También se refirió a su pasado 'culé' y precisó que «vestir la camiseta 'culé' es algo muy importante, pero no es un partido especial por ese motivo», precisó.

## FIFA

Investigan un posible amaño en dos amistosos

■ La FIFA anunció ayer que ha abierto un procedimiento disciplinario contra seis oficiales que participaron en los amistosos Letonia-Bolivia y Estonia-Bulgaria, jugados el pasado 9 de febrero por un posible amaño de los resultados.

## PRIMERA DIVISIÓN

# El Barça supera los 900 tantos internacionales

Más de la mitad del último centenar de goles han llegado con Guardiola en el banquillo

## AGENCIAS / BARCELONA

La victoria del Barcelona frente al Arsenal será recordada, no solo por el triunfo y la clasificación para los cuartos de final de la Liga de Campeones, sino también por sus goles. Y es que en el partido disputado el pasado martes, el conjunto azulgrana superó los 900 tantos en competición internacional, una cifra alcanzada en 467 encuentros.

Más de la mitad del último centenar de dianas del Barça fuera de España han llegado con Pep Guardiola en el banquillo. Hasta la fecha, 69 tantos. La temporada 2008/09, en la que el equipo logró el título, firmaron 36. El año pasado se anotaron 20 y esta, de momento, se han marcado 13.

Los 902 goles logrados en competiciones internacionales se reparten de la siguiente manera: 412 en la Champions, 178 en la Recopa de Europa, 149 en la Copa de la UEFA, 141 en la Copa de Ferias, 10 en la Supercopa de Europa, 9 en el Mundial de Clubes, dos en la Finalísima de la Copa de Ferias y una en la Intercontinental.

La plantilla 'culé', que ayer tuvo descanso, comenzará a preparar hoy la complicada visita del próximo domingo al estadio Sánchez Pizjuán, donde espera un peligroso Sevilla al que ya solo le queda la Liga para arreglar una temporada mediocre. Un buen resultado del conjunto local, además de animar la competición, asentaría al bloque de Nervión en los puestos europeos.

Guardiola y su equipo llegarán al coliseo hispalense con ventaja sobre el Real Madrid y con el bille-

## Wenger niega los cargos de la UEFA

El técnico del Arsenal, Arsène Wenger, negó ayer que la UEFA haya presentado cargos contra él por una «conducta inapropiada» con el árbitro Massimo Busacca, que pitó el pasado martes el encuentro de vuelta de los octavos de final de la Champions ante el Barcelona en el Camp Nou. «Niego completamente cualquier cargo. No entiendo de dónde sale eso», manifestó el galo en una rueda de prensa, en la que volvió a lamentar, no obstante, «que el colegiado tomara la decisión de expulsar a Van Persie, porque fue una decisión errónea», en la segunda parte del partido. «Un poco de humildad haría a la UEFA algo mejor, disculparse por lo ocurrido sería una buena opción, más que sancionar a la gente que no ha hecho nada malo. Esta decisión nos frustró a nosotros y a todo el mundo que ama el fútbol».

te a cuartos de la Liga de Campeones ya comprado, pero sin su capitán, Carlos Puyol, que sigue con su lesión de rodilla.

Por otro lado, el inglés Rio Ferdinand mostró su asombro ante el primer tanto de Messi contra el Arsenal. «Ese gol es imposible marcarlo en videojuego», escribió en una conocida red social. «Elevó el balón sobre el portero como si es-



Guardiola se ha convertido en uno de los técnicos más admirados. / A. D. (EFE)

tuviera en el juego 'FIFA 2011'. En los mismos términos se expresó el jugador del Athletic de Bilbao Mikel San José. «Yo no soy capaz de hacer eso ni en la 'play', así que no sé si se podrá hacer»

**ENTRADAS PARA LA COPA.** Por otro lado, el Barcelona abrió ayer en su página de internet el proceso de solicitud de entradas de sus

socios para la final de la Copa del Rey, que se disputará en Valencia el próximo 20 de abril.

Cada club dispone para el partido de 19.714 localidades, lo que equivale al 40 por ciento del aforo de Mestalla. En el caso del Barça, se han destinado 13.406 para sus socios, 3.351 para los peñistas y las 2.957 restantes son para los compromisos de la entidad.

## LIGA EUROPA

# El Villarreal resiste el asedio alemán y remata a la contra

El 'submarino amarillo' tiene a tiro el pase a los cuartos de final

B. LEVERKUSEN	VILLARREAL
2	3

**BAYER LEVERKUSEN:** Adler; Vida, Schwaab, Reinartz, Kadlec; Rolfes (Bender, min. 89), Vidal, Sam (Jorgesen, min. 76), Renato Augusto; Castro y Derdiyok (Kiessling, min. 46).  
**VILLARREAL:** Diego López; Mario, Gonzalo, Musacchio, Catalá; Marchena, Bruno, Valero, Wakaso (Cazorla, min. 61); Rossi (Nilmar, min. 69) y Marco Ruben (Oriol, min. 83).

## ÁRBITRO

Paolo Tagliavento (ITA). Amonestó a Vidal (min. 23), Musacchio (min. 17), Wakaso (min. 41) y Catalá (min. 58).

## GOLES

1-0, min. 33, Kadlec. 1-1, min. 42, Rossi. 1-2, min. 72, Nilmar. 2-2, min. 71, Castro. 2-3, min. 90+4, Nilmar.

## E. PRESS / LEVERKUSEN

El Villarreal consiguió ayer doblegar al Bayer Leverkusen en el encuentro de ida de los octavos de final de la Liga Europa gracias a dos tantos del brasileño Nilmar, que entró en la segunda parte y acabó siendo clave en el triunfo de los suyos al anotar el tanto de la victoria en el descuento.

El conjunto de Garrido, que hizo algunos cambios en la formación inicial, logró sobrevivir al asedio germano del inicio gracias a un soberbio Diego López. A pesar de remontar el tanto anotado por Kadlec gracias a Rossi y Nilmar, los jugadores locales volvieron a po-

ner las tablas por mediación de Castro. En el descuento, apareció el 'carioca' para poner en bandeja el pase a cuartos de los suyos.

El único representante español de la segunda competición continental no ofreció el juego vistoso y combinativo al que nos tiene acostumbrados, pero supo sufrir y doblegó a su rival al contragolpe. Y es que, tras dejar en la cuneta al Nápoles, enfrente no está un cualquiera, sino el segundo clasificado de la Bundesliga.

En una semana, el Villarreal se juega estar entre los ocho mejores. Nilmar lo ha puesto en bandeja. El 'submarino' no puede fallar.



Los jugadores del Villarreal festejan el gol de Nilmar. / I. FASSBENDER (REUTERS)



## FÓRMULA UNO

## ENTRENAMIENTOS EN MONTMELÓ

AGENCIAS / MONTMELÓ

Fernando Alonso, que hoy y mañana rodará en los entrenamientos que se están llevando a cabo en el circuito de Montmeló, evitó ayer pronosticar quién será el próximo campeón, pues hay muchos candidatos. «Es difícil decir quién puede ser favorito al título, pero creo que es imposible decir quién no lo será porque no se sabe el verdadero potencial de cada uno».

«Nosotros estamos muy tranquilos, haciendo nuestro trabajo. Pensamos que Ferrari es una de las escuderías favoritas y tenemos el deseo de ser muy fuertes. Debemos trabajar bien y después habrá que echar el resto. Lo veremos pronto», confesó.

«Son los últimos días en los que podemos hacer pruebas un poco más extrañas, ya sea para poder consolidar el paquete aerodinámico nuevo o para las últimas pruebas que tenemos en mente para los neumáticos, además de tests de suspensiones... todo debemos definirlo ya, porque Australia llega enseguida», concluyó.

Mientras tanto, el mexicano Sergio Pérez (Sauber) logró el mejor tiempo de todas las tandas de entrenamientos de esta pretemporada en el trazado catalán, al parar el crono en 1:21.761 y rebajar en 104 milésimas el tiempo logrado el pasado miércoles por Vettel.

Pérez, que firmó su mejor registro en la sesión matinal en una simulación de calificación, dio la campanada al batir, contra todo pronóstico, al Ferrari del brasi-

# Alonso: «Es difícil decir quién puede ser favorito»

El español evita mojarse acerca de sus máximos rivales por el título

leño Felipe Massa (1:22.092) y al Red Bull del australiano Mark Webber (1:22.466).

Massa fue el que más vueltas completó, con un total de 132 giros dedicados fundamentalmente a probar las mejores aerodinámicas del monoplaza, antes de ceder hoy el testigo a Fernando Alonso.

En la jornada de ayer rodó el español Jaime Alguersuari, quien marcó el décimo mejor tiempo (1:24.779) con su Toro Rosso, muy lejos del 1:22.396 de su compañero, el suizo Sebastien Buemi.

**ROBERT KUBICA.** Por otro lado, el doctor del equipo Lotus Renault, Riccardo Ceccarelli, reveló que es imposible predecir cuándo volverá a la acción Robert Kubica, que sufrió un grave accidente mientras participaba en un rally a principios de febrero.

Aunque el polaco se está recuperando bien de las fracturas por las que tuvo que someterse a varias intervenciones, Ceccarelli no precisó fechas. «Ésa es una pregunta que no puedo responder. Solo podemos asegurar que los cirujanos hicieron un gran trabajo».



El piloto asturiano se pondrá hoy y mañana al volante de Ferrari en el trazado catalán. / EFE

## MOTOCICLISMO

## Pedrosa ultima los detalles para el inicio del Mundial

El español Dani Pedrosa (Honda) declaró ayer que está ultimando detalles para viajar a Qatar, en donde disputará los últimos entrenamientos de la pretemporada este fin de semana y que unos días después será el escenario del primer gran premio de 2011. «La carrera es distinta por el hecho de que corremos de noche, aunque lo que se ganan son 25 puntos como en cualquier otro circuito, así que hay que intentar luchar por ellos», comentó. En el aspecto estrictamente técnico, el catalán explicó que la moto no ha cambiado mucho. «Lo que hemos intentado es mejorar los puntos más críticos, como la frenada o la electrónica», manifestó.

## CICLISMO

## Kloden arrebató la victoria a Samuel Sánchez

El alemán Andreas Kloden, del equipo Radioshack, se adjudicó ayer la quinta etapa de la París-Niza, y además se colocó como nuevo líder, en un pulso al sprint con el español Samuel Sánchez, que fue segundo en la meta y que está a tan solo cuatro segundos de distancia en la clasificación general. Hoy se disputará la sexta etapa, una contrarreloj individual de 27 kilómetros.

## GOLF

## Woods: «Siempre estaré agradecido a Olazábal»

El estadounidense Tiger Woods analizó ayer la actualidad del golf y tuvo muy buenas palabras para el español José María Olazábal: «Siempre ha sido un tremendo competidor y tengo por él el mayor de los respetos. Me ha enseñado mucho y siempre le estaré agradecido». El ex número uno del mundo precisó que no tiene prisa en volver a ganar: «Voy a seguir progresando, los triunfos llegarán cuando lleguen. Estoy años luz por delante de donde estaba el verano pasado».

## BALONCESTO

## LIGA ACB

## El Real Madrid sufre más de lo previsto para doblegar al Lagun Aro

78	LAGUN ARO
88	REAL MADRID

**LAGUN ARO:** Salgado (7), Lorbek (5), Kone (2), Doblas (8) y Panko (31) -cinco inicial-, Miralles (7), Uriz (2), Alfonso Sánchez, Baron (16) y Skita.

**REAL MADRID:** Llull (21), Prigioni (10), Tomic (4), Suárez (14), Reyes (6) -cinco inicial-, Sergio Rodríguez (3), Mirotic (15), Velickovic (6), Begic, Vidal, Fischer (6) y Tucker (3).

## ÁRBITROS

Arteaga, Guirao y Zafra. Descalificaron a Doblas por faltas personales.

## PARCIALES

21-25, 14-14, 17-18, 24-19, 2-12.

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Real Madrid tuvo que sufrir más

de lo previsto para doblegar al Lagun Aro, que solo cedió en la prórroga (78-88).

El conjunto blanco siempre fue por delante en el marcador, pero, en el último parcial, cinco puntos seguidos del americano colocaron el 74-73 con medio minuto por jugar, Uriz sumó dos más y a siete segundos del final Llull clavó un triple para jugárselo todo en la prórroga, a pesar de que Prigioni tendría en su mano un tiro para evitar sufrimientos.

En los cinco minutos de prolongación no hubo color, el bloque 'merengue' convirtió casi todas las posesiones y vivió un final plácido.

## El Barça desmonta al Cajasol y continúa al frente de la tabla

73	BARCELONA
60	CAJASOL

**BARCELONA:** Sada (-), Lakovic (-), Vázquez (10), Ingles (-), Morris (7) -cinco inicial-, Rubio (4), Navarro (16), Perovic (15), Ndong (-), Lorbek (6), Anderson (13) y Grimau (2).

**CAJASOL:** Urtasun (8), Sastre (2), Calloway (-), Davis (20), Ivanov (6) -cinco inicial-, Triguero (-), Cabanas (-), Satoransky (6), Katelinas (2), Kirksay (6) y Bullock (10).

## ÁRBITROS

Emilio Pérez Pizarro, Carlos Cortés y David Soto. Sin eliminados

## PARCIALES

19-12, 22-17, 15-19, 17-12.

EFE / BARCELONA

El Regal Barça desmontó ayer al Cajasol, hasta ahora invicto en la segunda vuelta, con un gran papel de Navarro y Perovic apuntado por sus dos pivots en el último tramo del choque, mientras que el equipo sevillano mostró serios problemas en defensa y solo Davis y Bullock amenazaron la calma 'culé' en el Palau.

A pesar de todo, en el último cuarto, los de Plaza se pusieron siete abajo (59-52, min. 33), pero Anderson y Fran Vázquez, que se retiró lesionado por problemas en un tobillo, sentenciaron la victoria del conjunto catalán.



Sólo para el profesional

# Salón de la Alimentación

martes a jueves 15-17 marzo

## actividades

- Armonización de productos
- Cocina con Sabor
- Espacio Directo
- Catas de figuras de calidad y presentaciones de productos
- Los Mercados del vino. El duro camino de la recuperación
- Jornadas Técnicas sectoriales CSIC ...

+información: [www.feriavalladolid.com](http://www.feriavalladolid.com)

MIEMBRO ASOCIADO



TRANSPORTISTA OFICIAL







## ENERGÍA

**Nuevo máximo de la gasolina tras encarecerse un 1% en una semana** ■ La gasolina ha encadenado su segundo máximo consecutivo al alcanzar los 1,321 euros de media por litro en España, según los datos del Boletín Petrolero de la Unión Europea. Merece la pena resaltar que, en apenas siete días, el precio se ha incrementado en un 0,99%.

## LA CIFRA

# -1,17%

Fue la caída que experimentó ayer el Ibex 35, en una jornada marcada por la rebaja del rating a España por parte de Moody's. Así, el índice se colocó en el nivel de los 10.435,6 puntos.

# Bancos y cajas necesitan 15.152 millones

**12 firmas afectadas.** El Banco de España comunica el requisito de capital indispensable para que las entidades consigan ser solventes

**Duro golpe.** Moody's rebaja la calificación de la deuda soberana nacional por su falta de confianza en la capacidad del Gobierno socialista

**Aprobación sin consenso.** El Ejecutivo saca adelante su decreto de reestructuración con los únicos apoyos de CiU y Coalición Canaria

EFE-FERNANDO FRANCO / MADRID  
La jornada de ayer fue intensísima en el mundo económico nacional, sobre todo porque el Banco de España desveló que una docena de entidades necesitan 15.152 millones de euros para evitar que el Estado entre en su accionariado y ser solventes, de acuerdo a las nuevas exigencias de capital impuestas por el Gobierno.

Tras la confirmación, el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, consideró que se trata de una cantidad «razonable y asumible». Al fin y al cabo, queda por debajo de los 20.000 millones, tal y como preveía desde el primer momento la ministra de Economía y Hacienda, Elena Salgado.

Dentro de la cifra que requiere el sistema, el 93% (14.077 millones) corresponde a ocho cajas o alianzas, mientras que los 1.075 millones restantes son el objetivo de cuatro bancos, dos patrios y dos extranjeros: Barclays (552), Bankinter (333), Deutsche Bank (182) y Bankpyme (ocho).

Por su tamaño, Bankia, el grupo de Caja Madrid, Bancaja y las cajas Insular de Canarias, Laietana, Ávila, Segovia y Rioja, es la entidad que más capital necesita, en concreto 5.775 millones, que se rebajan a 1.795 si sale a bolsa.

NovacaixaGalicia, fruto de la fusión de las dos cajas gallegas, es la segunda institución en esta particular tabla, puesto que requiere 2.622 millones. A continuación se sitúa CatalunyaCaixa con 1.718.

La cuarta firma que más fondos ha de lograr es el Banco Base, formado por CAM, Cajastur, Caja Extremadura y Caja Cantabria; su misión se fundamenta en 1.447 millones, seguida de los 847 que debe incorporar Banca Cívica, el conglomerado que une a Caja Navarra, Cajasol, CajaCanarias y Caja de Burgos.

Sin embargo, este déficit de capital de Banco Base y Banca Cívica desaparecerá cuando se produzca su anunciado debut en bolsa o a través de un acuerdo con inversores, tal y como le sucede al Banco Mare Nostrum, formado por Caja Murcia, Caja Granada, Penedés y Sa Nostra, al que inicialmente le faltan 637 millones.

Por último, con las menores necesidades están las fusiones de Unnim, integrada por Caixa Terrassa, Sabadell y Manlleu (568 millones), y Caja España-Duero (463).

Las entidades que deben incrementar su capital principal tienen ahora 15 días hábiles para presentar al Banco de España su estrategia



José Luis Rodríguez Zapatero y Elena Salgado reaccionaron con enfado ante el análisis de Moody's. / CHEMA MOYA (EFE)

## NECESIDAD DE FINANCIACIÓN DE LA BANCA

Un total de **doce entidades bancarias** necesitarán financiación adicional para cumplir los niveles de solvencia impuestos por el Ministerio de Economía. El montante total necesario alcanza los **15.152 millones de euros**

### ENTIDADES CON NECESIDAD DE FINANCIACIÓN

Bancos	Nivel a cumplir (%)	puntos porcentuales para llegar al nivel a cumplir	Necesidad de capital (millones de euros)
♦ Bankinter	8%	1,1	333
♦ Barclays Bank	8%	2,8	552
♦ Deutsche Bank	8%	1,6	182
♦ Bankpyme	8%	2,0	8

Cajas	Nivel a cumplir (%)	puntos porcentuales para llegar al nivel a cumplir	Necesidad de capital (millones de euros)
♦ Bankia	10%	2,9	5.775
♦ Banco Base	10%	1,8	1.447
♦ Banca Cívica	10%	1,9	847
♦ Mare Nostrum	10%	1,6	637
♦ CatalunyaCaixa	10%	3,5	1.718
♦ Novacaixagalicia	10%	4,8	2.622
♦ Caja España de Inversiones	10%	1,8	463
♦ Unnim	10%	3,3	568

El resto de entidades cumplen con los requisitos de solvencia  
8% para bancos y cajas con dependencia de mercados mayoristas inferior al 20%  
10% para cajas de ahorro con dependencia de mercados mayoristas superior al 20%

Fuente: Banco de España

INFOGRÁFICA

gia y el calendario de cumplimiento de los requisitos.

En esa táctica deberán explicar las medidas concretas que van a aplicar para contar con los nuevos mínimos antes del próximo 30 de septiembre.

A partir de ahí, el Banco de España dispondrá del mismo plazo para dar luz verde

a los diversos proyectos o, en su caso, exigir las modificaciones que sean pertinentes, y que quizás hasta incluyan la compra de una participación de una entidad determinada con el dinero público del Fondo

de Reestructuración Ordenada Bancaria.

**TENSIÓN.** Horas antes de que se conociera esta noticia, la agencia de medición de riesgos Moody's había vuelto a poner en solfa la credibilidad del Gobierno en materia económica, y, de paso, había alterado los mercados.

El mismo día en el que Salgado se esforzó al máximo para que el Congreso convalidara el decreto ley de medidas para impulsar la

recapitalización de las entidades financieras, este organismo rebajó la calificación de España con respecto a su deuda soberana, debido a su desconfianza en la capacidad del Ejecutivo socialista para llevar a cabo la reestructuración del sector.

A pesar de que la ministra de

Economía recaló que veía «extraordinariamente urgente» culminar el proceso de reforma, solo consiguió el respaldo de CiU y Coalición Canaria. Este apoyo resultó suficiente, si bien mostró la falta de consenso. El PP se abstuvo, al

igual que el PNV; los populares, según su portavoz económico, Cristóbal Montoro, opinan que el nuevo decreto «llega tarde, mal y poco enfocado».

Por supuesto, el madrugador análisis de Moody's, que se adelantó a la opinión del propio Banco de España, no agradó ni a Salgado ni a Zapatero. Tampoco a la prima de riesgo de la deuda soberana nacional, que subió levemente, hasta los 226 puntos básicos, tras conocerse los datos.

**Las instituciones implicadas tienen 15 días hábiles para presentar su estrategia y su calendario**



## AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11:20
LMXJV	11:15	11:43	
SD	12:00	12:28	
LMXJVSD	15:30	15:58	16:35
LMXJVSD	17:30	17:55	
LMXJVSD	19:15	19:43	20:20
LMXJV	20:00	20:28	
LMXJVSD	21:05	21:33	22:10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15:30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21:30	21:07	21:35

## AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercañas)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21:24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercañas)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / \*Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D
12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D
14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D	16.00 D
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D
17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

## AUTOBUSES

### SALIDAS DE SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
 AREVALO: 18:30 horas.  
 AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
 BERNARDOS: 14:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
 COCA-NAVA DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
 ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.  
 HOYUELOS: 13:00 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)  
 MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
 MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
 NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
 NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
 PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.  
 PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)  
 RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
 SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
 SANGARCIA: 13:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
 SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
 TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.  
 TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15  
 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 13:30 horas.  
 AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas.  
 AYLLON: 14:00 horas.  
 BERNARDOS: 13:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 13:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 13:30 horas.  
 LABAJOS: 13:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
 PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 RIAZA: 14:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
 SACRAMENIA: 13:30 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
 AYLLON: 18:30 horas.  
 COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.  
 FUENTESAUCA: 19:30 horas.  
 NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
 PALAZUELOS: 13:30 y 22:30 horas.  
 PRADENA: 18:30 horas.  
 RIAZA: 18:30 horas.  
 SACRAMENIA: 19:30 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
 SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.  
 TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
 VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas

### SALIDAS HACIA SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORALES**  
 ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
 ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
 AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
 AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)  
 AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.  
 BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)  
 BERNARDOS: 8:10 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)  
 CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.  
 COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
 CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
 CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
 ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)  
 FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)  
 FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
 FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.  
 HOYUELOS: 9:00 horas.  
 JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.  
 LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
 LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 MUNOPEDE: 7:45 y 15:55 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.  
 NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.  
 NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)  
 PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.  
 PEDRAZA: 7:30 horas.  
 REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.  
 RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.  
 SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
 SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.  
 SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.  
 SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.  
 SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.  
 SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.  
 TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)  
 TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.  
 VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)  
 VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

**SÁBADOS LABORABLES**  
 ABADES: 10:50 horas.  
 AREVALO: 7:15 horas.  
 AYLLON: 9:00 horas.  
 BERNARDOS: 9:20 horas.  
 BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
 COCA: 8:00 horas.  
 FUENTESAUCA: 8:30 horas.  
 LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
 NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:



## EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

### D<sup>a</sup> Ma del Pilar Saornil Gay

Que falleció en Segovia el día 28 febrero de 2011

(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma. Asimismo, quieren dar las gracias a las Plantas de Cirugía y Medicina Interna del Hospital General de Segovia, por el trato recibido durante su estancia en ellas.

Mañana sábado día 12, a las 19:00 horas, se oficiará una misa en Hontanares de Eresma por el eterno descanso de su alma.



LA SEÑORA

### D<sup>a</sup> Pilar Barahona Martínez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de marzo de 2011

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Hermanos, Esperanza, Pablo y Jesús Barahona Martínez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 12, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA



LA SEÑORA

### D<sup>a</sup> María del Carmen Arranz Navarro

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de marzo de 2011

A los 60 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Esposo, Bernardino Manso Rincón; hermanos, Milagros y Félix; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 11, a las 17:00 horas, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Carbonero el Mayor.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

## TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08  
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.  
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.

## AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	SEPULVEDA	SEGOVIA	
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	CANTALEJO	SEGOVIA	
18:15H	19:00H	19:25H	9:30H	10:30H	
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	16:30H	17:10H	18:10H

¿¿ Cuando más nos necesitas

## Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# ANUNCIOS BREVES

 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com  
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO** 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,50 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,75 € + 18 % IVA



**921471474**

**OFERTA 50% DESCUENTO**



**YA A LA VENTA LA 5ª FASE**

**PISOS CHALETS LOCALES**



**VISITE CHALET PILOTO**



**CALIDAD**  
 C/ Calandria, 8  
 SAN ILDEFONSO  
 arco-ramirez.com

**TRABAJO**

**PRECISAMOS PERSONAL** mantenimiento y conserjes para obra fincas y comunidades 605464312

**BUSCAMOS PERSONAL** para fábrica y talleres, no necesaria experiencia 905445154

**PRECISAMOS PERSONAL** para obra civil, todos los rangos 605464272

**SE NECESITAN** recepcionistas para club Deportivo-Social. Incorporación inmediata. 905445004.

**SE NECESITA** recepcionista para hotel. Enviar C.V al fax. 921441766.

**SE NECESITAN** personas para limpieza de pisos en Segovia. 695627401.

**SE NECESITA** personal campaña rebajas y nueva temporada, posible indefinido 605464301

**IMPAGADOS**

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

**MADURITA.** Rubia explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

**SEGOVIA ESTRENA.** Dos hermanas juntas. Completísimas. Frances dos bocas. 686126363.

**TANIA, CARIÑOSA** y muy discreta. 652453649.

**JUDITH RUBIA** 20 años. Discreta. Masajes, juguetes. Más servicios. 652234299.

**SANDRA** 21 años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

**ARDIENTE YESSICA.** 21añitos. Amigas. Completísimas. Francés natural. Masajes. Vibradores. 625391494

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

**SEÑORA ESPAÑOLA.** Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.

**NOVEDAD ESPAÑOLA.** Francés natural. Griego. Besos apasionados. Completísima. Vibradores. 682803034.

**DORADA LATINA.** 23 años. 105 pecho. Complaciente. Otros servicios. 672994108.

**JOVENCITA. MELENA** Morena. Dulce, discreta, Todos Servicios. 672995990. Te Sorprenderas.

**¡¡Hazme vibrar!!**  
**803 553 652**  
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**SOLO CHICOS**  
**803 423 507**  
**CONTACTOS REALES**  
 Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**TAROT**  
**Tarot de Analía**  
**806 416 468**  
**902 884 526** Consulta 15€  
 Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**CONTACTOS**

**SEPARADA. CON ganas de cama.** Sólo sexo. 0 €. 686199116.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

## Guía de Servicios Profesionales y Salud

 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

**BAR RESTAURANTE**  
**Alastra**  
 CAFETERÍA  
 • Variedad en desayuno  
 • Menú  
 • Platos combinados  
 • Raciones  
**Amabilidad**  
 Conde Sepúlveda, 53  
 Telf. 921 444 862  
 SEGOVIA

**CENTRO DE PSICOLOGÍA AVANTI**  
**Cita previa**  
**Telf. 687 274 790**  
 Avda. de Portugal Torres Vip nº 4  
 LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL  
 SEGOVIA

**PALMA DE CERA**  
 C/ ORTIZ DE PAZ, 8  
 JUNTO REGIMIENTO  
**921 43 70 69 SEGOVIA**  
 OCASIONES EN HOGAR Y DECORACION

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, Enfermera  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 Podología,  
 Peluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 609 25 26 27 - 607 16 09 75  
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad: 921 43 72 61

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EL ADELANTADO.com

**INMOBILIARIA MANSINO**  
 Símbolo de eficacia nuestras ofertas

**VENDE DÚPLEX EN EL CARMEN**  
 3 dormitorios, 2 baños  
 Garaje y trastero  
 ¡A ESTRENAR!  
 ¡solo 240.000 €!  
 ¡39.930.000 ptas.!  
 Ref.12132

**VENDE PISO JUNTO E. GONZÁLEZ**  
 136 m² con 4 dormitorios.  
 2 baños. Calefacción individual. GARAJE  
 ¡360.000 ptas.!  
 ¡49.900.000 ptas.!  
 Ref. 12165

**VENDE PISO EN PALAZUELOS**  
 96 m². 3 dormitorios.  
 2 baños. Garaje y trastero.  
 ¡A ESTRENAR!  
 ¡180.000 €!  
 ¡29.900.000 ptas.!  
 Ref. 12486

**VENDE PISO EN C/SAN FRANCISCO**  
 160 m². 4 dormitorios.  
 3 baños. Ascensor  
 ¡Para reformar!  
 ¡MUCHAS OPCIONES!  
 Ref.12308

**VENDE PISO EN OBISPO QUESADA**  
 3 dormitorios. 2 baños.  
 Garaje. Trastero.  
 Calefacción individual.  
 ASCENSOR  
 ¡236.000 €!  
 ¡39.350.000 ptas.!  
 Ref. 12421

**VENDE DÚPLEX JUNTO OBISPO QUESADA**  
 4 dormitorios. 3 baños.  
 Cocina amueblada.  
 2 plazas de garaje.  
 ¡IDE RECIENTE CONSTRUCCIÓN!  
 Ref. 12423

**TELF.: 921 44 30 31**

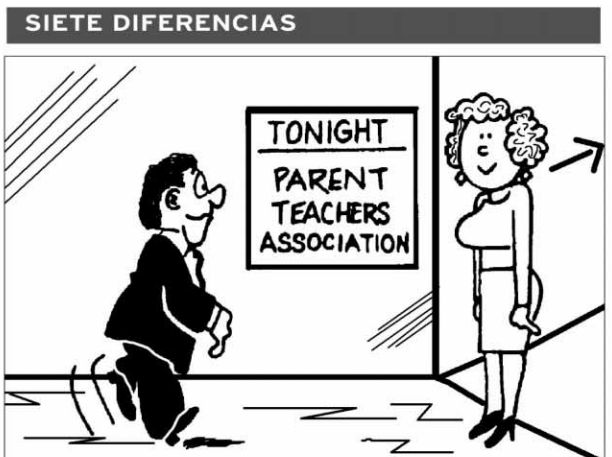


### SUDOKU

8		3		1		4		7
	7			3		8		
1		2	7			3		
	6			4				1
			3		8		9	
9		4		5		2		
			2		6			3
	3			9			1	
4		7		1				2

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO



### HORÓSCOPO

**ARIES** 21 marzo a 19 abril.  
Salud muy buena. Sus asuntos laborales se presentarán más difíciles que de costumbre. Poca suerte en el plano afectivo.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
Molestas digestivas. Es posible que establezca hoy contacto con alguien que le abrirá los ojos sobre su profesión. Regular en el amor.

**GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.  
Salud excelente. Oferta laboral interesante que no deberá rechazar. Sacrifíquese un poco más por el ser querido.

**CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
Sea prudente y no abuse de sus fuerzas. Buena racha en el trabajo y las finanzas. Estabilidad en sus relaciones sentimentales.

**LEO** 23 julio a 22 agosto.  
Salud buena. Reflexione antes de actuar y no cometa equivocaciones. La nostalgia del pasado se apoderará de usted.

**VIRGO** 23 agosto a 22 sept.  
Salud excelente. Su preparación es excelente y hoy tendrá oportunidad de demostrarlo. Sentirá dudas de sus sentimientos.

### JEROGLÍFICO

**T  
50  
NOTA  
1000  
ANOTA**

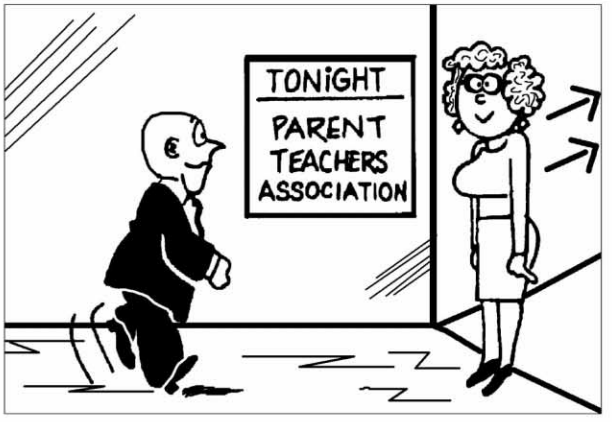
¿Qué harás en cuanto llegues?

### DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

B	É	L	I	C	O	2
Í	N	D	O	L	E	3
M	Í	S	E	R	A	3
L	A	D	E	R	O	4
T	R	O	M	B	A	3
E	S	C	A	P	Ó	3

R I O



### CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.  
Dolor de cabeza. Con un poco de mano izquierda vencerá la oposición de esa persona. Aventura amorosa sin consecuencias.

**ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.  
Salud regular. No se desanime si encuentra ese asunto más complicado de lo que a primera vista pensó. Buen día para el amor.

**SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.  
Dolor de espalda. Su trabajo resultará de lo más tedioso y habrá de hacer un gran esfuerzo para terminarlo. Amor pasable.

**CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.  
Salud excelente. El ambiente le resultará favorable para dar a conocer su proyecto laboral. Confíe en la fidelidad de su pareja.

**ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.  
Salud muy buena. Día excelente en lo relacionado con el trabajo. Ningún cambio importante en el campo del amor.

**PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.  
El insomnio y los nervios acabarán haciéndole enfermar. En lo laboral no sea tan pesimista ni vea la situación tan negra.

### AUTODEFINIDO

COMPLACENCIA GUARNICIONES A MODO DE FLECO										CINCUENTA PISADA FUERTE SOBRE EL PIE DE OTRO
										CONSONANTE FRUTO DE CIERTA PLANTA DE LAS ERICACEAS LETRA GRIEGA
		ARTÍCULO SEMEJANTE SIAM	ACUDID CONSONANTES DIFERENTES VOCAL			VOCAL REPETIDA ADJETIVO POSESIVO (PL) HUELLA				
										RÍO GALLEGO AMOTINADORES INDIVIDUOS, TIPOS
			RÍO EUROPEO ATARDECERES, CREPÚSCULOS PRONOMBRE							PERÍODO TIEMPO JUECES DEPORTIVOS PRONOMBRE PERSONAL
		ESTRUENDO CONSONANTE OLFATEO DEJAR PÁLIDO				LLAMO A UNO EN MI FAVOR GRANERO BURBUJA				
			CAMINE CIERTO MES (PL)							
										CONSONANTE VEREDA
			EXISTAN PALO BARAJA GRUPOS							
COMPUERTA DE UNA PRESA		CIUDAD DE BAVIERA MIL ONDULA				DEMOSTRATIVO ATREVEOS PUNTO CARDINAL				
										PREPOSICIÓN
						RECIDIVA NEGACIÓN CONJUNCIÓN COPULATIVA				
			CONCORDIA DIOS EGIPCIO UNO			DESHIDRATADO PREPOSICIÓN MIL				
						CONJUNCIÓN LATINA LABRAIS LLOREN				

### SOLUCIONES

**CRUCIGRAMA**  
1: Pintor italiano del siglo XVI. En informática, unidad de medida de la capacidad de memoria.- 2: Aborrecieran.- 3: Taimada, astuta. Prenda litúrgica(PI).- 4: Aplícase a los terrenos húmedos y a las plantas que crecen en ellos (PI).- 5: Al revés, en el juego de la secansa, dos o tres cartas iguales en el número o en la figura. Detrás.- 6: Asegurará, mantendrá. Hoguera.- 7: Quizá, tal vez. Mortífero.- 8: Partidarios de una dinastía.- 9: Adverbio de tiempo. Pronombre personal.- 10: Poner o colocar a alguien o algo en el lugar debido. Letra griega.- 11: Descubriéramos por señales e indicios.

**VERTICALES.-** 1: Calidad de vacío, de falta de contenido. Acudir.- 2: Figurado, estado de agitación.- 3: Esparcieran en menudas gotas. Letra repetida.- 4: Al revés, rumiante cérvido. Acomete por sorpresa.- 5: Conjunción. Al revés, letra griega. Al revés, ocasiono.- 6: Pigmeos. Membrana, tejido de consistencia laminar.- 7: Isla griega del Egeo. Atar.- 8: Al revés, tratamiento inglés. Mujer astuta, taimada y viciosa.- 9: Masa de roca eruptiva, de grandes dimensiones, consolidada en la corteza terrestre a gran profundidad.- 10: Terminación del diminutivo (PI). Huella.- 11: Daño. Isla griega.

# CRUCE RO

COMPRA CUATRO NEUMÁTICOS PIRELLI Y ENTRA EN EL SORTEO\* DE 50 PASAJES DE CRUCERO PARA DOS PERSONAS POR EL MEDITERRÁNEO

**RIGARVE**  
Ctra. de Soria, 25  
40196 La Lastrilla (Segovia)  
Tel.: 921 430 008 • Fax: 921 430 008  
C/ Guadarrama, 38. Pol. Ind. El Cerro  
40006 Segovia  
Tel.: 921 428 078 • Fax: 921 428 135

**Driver**  
Neumáticos y Servicios

\* Promoción válida del 15 de febrero al 30 de marzo de 2011. Bases depositadas ante notario. Consultar en www.drivercenter.es



# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:36 y se pone a las 19:18



## EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cómo será el verano en Barcelona?

El incremento de las temperaturas será moderado por la influencia del mar. Aún así, entre 2071 - 2100, la media de las máximas será de 31°, como ahora tienen en Alicante durante el mes de agosto.

Sam Servicios Audiovisuales de Meteorología. [www.activamultimedia.com](http://www.activamultimedia.com)



### HOY

14° MÁX.  
6° MÍN.

Lluvia

Se sucederán las nubes y los claros la mañana del viernes. Por la tarde lloverá, y por la noche las precipitaciones serán débiles pero constantes. En la Sierra de Guadarrama el cielo estará cubierto de nubes altas y medias por la mañana. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 6°C de mínima y 14°C de máxima. Vientos del sureste de intensidad moderada.



NIVELES DE LOS EMBALSES	Burgomillado	Linares	Vencías
Últimos datos disponibles	14 CAPACIDAD	58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD
hm <sup>3</sup>	8 NIVEL ACTUAL	45 NIVEL ACTUAL	4 NIVEL ACTUAL

### MAÑANA

Algunos claros

13° MÁX.  
7° MÍN.

Chispeará insistentemente la mañana del sábado. Por la tarde predominarán las nubes sobre los claros, y por la noche, cubierto de nubes de tipo medio y alto. Temperaturas sin cambios.



### DOMINGO

Llovizna pasajera

12° MÁX.  
8° MÍN.

La lluvia será ligera la mañana del domingo. Por la tarde el cielo estará muy nuboso, y por la noche se apreciarán algunos claros en el cielo. Temperaturas sin cambios.



VIENTO 35 km/h	RAYOS UV Índice de radiación moderado 10°	SENSACIÓN TÉRMICA
DIRECCIÓN Noroeste	COTA DE NIEVE 1900 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 90%

## EN ESPAÑA

### HOY

La perturbación atlántica dejará nubes en todo el país, dejando lluvias generalizadas en el centro y este de la península. También lloverá en las Canarias. Temperaturas máximas más bajas y levante intenso en el estrecho.



### MAÑANA

Las lluvias se trasladarán al noreste de la península, donde localmente podrán ser intensas y acompañadas de tormentas. Nevadas abundantes en los Pirineos por encima de los 1700 metros. Chubascos en el resto con más claros.

### DOMINGO

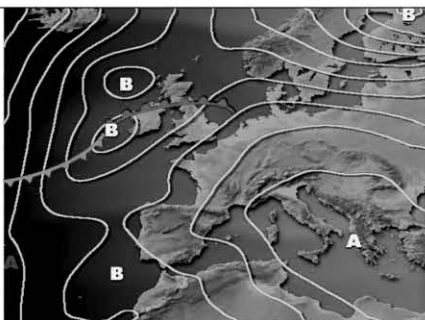
#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	18°	9°	Cáceres	19°	10°	Guadalajara	13°	6°	Madrid	17°	9°
Albacete	12°	3°	Cádiz	18°	14°	Huelva	17°	12°	Málaga	14°	11°
Alicante	16°	12°	Castellón	14°	12°	Huesca	14°	7°	Melilla	16°	14°
Almería	16°	13°	Ceuta	16°	14°	Jaén	15°	7°	Murcia	17°	8°
Ávila	14°	6°	Ciudad Real	14°	5°	Las Palmas	21°	15°	Ourense	19°	8°
Badajoz	14°	11°	Córdoba	22°	12°	León	15°	4°	Oviedo	15°	11°
Barcelona	14°	11°	Cuenca	13°	5°	Lleida	16°	9°	Palencia	16°	8°
Bilbao	18°	11°	Girona	14°	6°	Logroño	13°	3°	Palma	14°	9°
Burgos	13°	4°	Granada	15°	6°	Lugo	16°	10°	Pamplona	16°	4°
									Pontevedra	19°	13°
									S. Sebastián	18°	11°
									Salamanca	17°	8°
									S.C. Tenerife	20°	14°
									Santander	17°	9°
									Segovia	14°	6°
									Sevilla	16°	10°
									Soria	13°	2°
									Tarragona	14°	11°
									Teruel	12°	5°
									Toledo	13°	5°
									Valencia	15°	11°
									Valladolid	16°	8°
									Vitoria	12°	3°
									Zamora	18°	9°
									Zaragoza	18°	5°

## EN EUROPA

### HOY

La borrasca ubicada sobre Madeira seguirá produciendo vientos de levante en sureste de la península y Estrecho, donde habrá temporal marítimo. Un anticiclón se reforzará sobre Italia.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	9°	2°
Atenas	12°	8°
Belgrado	13°	-2°
Berlín	9°	6°
Berna	10°	4°
Bruselas	10°	6°
Bucarest	12°	0°
Estocolmo	3°	-1°
Londres	10°	5°
Moscú	0°	-7°
París	13°	9°
Praga	10°	7°
Roma	14°	8°
Varsovia	11°	6°

### BONOLOTO

Martes 8 de marzo

6 20 23 37 42 48

Complem. 30 Reintegro 1

### BONOLOTO

Miércoles 9 de marzo

14 24 39 41 44 49

Complem. 40 Reintegro 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 10 de marzo

9 10 12 21 24 46

Complem. 19 Reintegro 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 5 de marzo

3 24 34 35 36 48

Complem. 31 Reintegro 1

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 6 de febrero

1 25 35 39 50

Nº Clave (Reintegro) 3

### EUROMILLONES

Viernes 4 de marzo

11 25 27 28 41

Estrellas 8 5

### EL 7/39

Jueves 10 de marzo

6 13 17 18 19

35 36 Reintegro 5

Domingo 6 de marzo

5 19 20 26 27

32 36 Reintegro 7

### ONCE

Jueves 10 de marzo

89508

Miércoles 9 de marzo 13881

Martes 8 de marzo 07607

Lunes 7 de marzo 97751

Domingo 6 de marzo 65656

Sábado 5 de marzo 30286

Viernes 4 de marzo 61962

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Jueves 10 de marzo

2 5 8 22 26  
27 28 30 32 34  
46 50 51 52 53  
54 63 73 74 79

### El Fogón de Valentina



- Menú diario
- Raciones
- Menú segoviano
- Comida para llevar
- Asado por encargo
- Paella para llevar

### AMPLIA CARTA

- Ensalada crujiente de langostinos y gulas
- Chuletillas de lechal
- CARNE A LA PIEDRA
- Solomillo de ciervo con queso de cabra y frutos rojos
- Cochinillo asado
- Solomillo de choto
- Milhojas caramelizado de queso y manzana
- Bacalao con crema de queso



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MIÉRCOLES]**

La información meteorológica de Televisión Española fue el espacio más visto de la jornada, con 3,2 millones de espectadores y un 23,6 por ciento de cuota de pantalla.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. EL TIEMPO 1	3.247.000	23,6%	TVE 1
2. EL TIEMPO 2	2.960.000	17,1%	TVE 1
3. HOSPITAL CENTRAL	2.901.000	15,9%	TELECINCO
4. AMAR EN TIEMPOS...	2.881.000	21,9%	TVE 1
5. TELEDIARIO 2	2.714.000	14,3%	TVE 1

**[SHARE]**

**15,9%**

**HOSPITAL CENTRAL**

En el *prime time* del día, la serie de Telecinco *Hospital central* se impuso en más de dos puntos a la película sobre el voto femenino en España de TVE, titulada *Clara Campoamor, la mujer olvidada*.



**[DESTACADOS Y BREVES]**

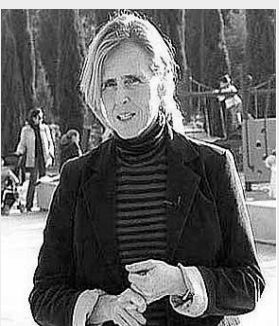


**'Las mañanas de Cuatro' recuerda a las víctimas del 11-M**

El magacín presentado por Marta Fernández, *Las mañanas de Cuatro*, tendrá en la mesa de debate a algunas de las víctimas por el 11-M, como Pilar Manjón, que perdió a su hijo, o Mónica Sánchez, que sobrevivió al atentado. **CUATRO. 12,30 HORAS**

**La noche del viernes se tiñe de 'rosa' en Telecinco y Antena 3**

Los programas del corazón copan el *prime* y el *late night* de Telecinco y Antena 3, con *Sálvame deluxe* y *DEC*. La popular y polémica Belén Esteban alimentará la controversia en el plató de Jorge Javier Vázquez. **TELECINCO. 22,00 HORAS Y ANTENA 3. 23,30 HORAS**



**Cuatro se acerca a los problemas del espectador con 'Diario de...'**

La cadena Cuatro estrenará próximamente *Diario de...*, presentado por Mercedes Milá. El programa, que será semanal, solicita la colaboración ciudadana para sacar a la luz situaciones que requieran una solución o una denuncia.

**Antena 3 completa su catálogo de películas y series**

Antena 3 ha cerrado acuerdos con Disney, Aurum, HBO, Sony, RCN, Televisa y Telemundo para ofrecer los mejores estrenos cinematográficos y las series internacionales más demandadas, tales como *Glee*, *Modern family*, *The Pacific* o *Hermanos de sangre*.



**tve1**

06:00	Noticias 24 horas
06:30	Telediario matinal
09:00	Los desayunos de TVE
10:15	La mañana de La 1
14:00	Informativo territorial
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1.
	Informativos
16:05	El tiempo
16:15	Amar en tiempos revueltos
17:05	Soy tu dueña
17:35	El clon
18:20	España directo
20:00	Gente
21:00	Telediario 2.
	Espacio informativo
22:05	El tiempo
22:15	Cine.
	xXx
00:15	Cine.
	Blanco humano
01:45	Ley y orden: acción criminal

**tve2**

09:30	Aquí hay trabajo
10:00	Uned
11:00	La fábrica de ideas
11:30	Para todos La 2
13:10	Al filo de lo imposible
13:40	Documentales
15:30	Saber y ganar
16:00	Grandes documentales
17:55	Jara y sedal
18:25	El escarabajo verde
18:55	Biodiario
19:00	América e Indonesia mítica
19:30	Tres 14
20:00	La 2 Noticias.
	Informativo
20:30	Historias de trenes
21:00	Mundos invisibles
22:15	Imprescindibles
22:55	Iguales
01:20	Conciertos de Radio 3
01:50	Cine de madrugada.
	La novias de mi novio
03:25	Días de cine
04:25	Los oficios de la cultura

**cuatro**

06:15	Las noticias de la mañana
08:45	Espejo público
12:30	La ruleta de la suerte.
	Concurso con Jorge Fernández
14:00	Los Simpson. Serie.
	Dos capítulos
15:00	Antena 3 Noticias 1.
	Informativo
16:00	Bandolera. Teleserie
17:00	El secreto de Puente Viejo
17:45	El tercero en discordia.
	Concurso
18:45	El diario.
	Talk show
20:15	Karlos Arguiñano en tu cocina
21:00	Antena 3 Noticias 2.
	Espacio informativo
22:00	Atrapa un millón.
	Concurso.
23:30	DEC
02:30	Adivina quién gana...

09:30	Alerta cobra. Serie
12:30	Las mañanas de Cuatro. Magacín
14:00	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:50	Tonterías las justas. Con F. Fernández
17:30	Fama ¡a bailar!
	Con Tania Llasera
19:00	¡Allá tú!. Con Jesús Vázquez
20:00	Noticias Cuatro
21:00	Bob Esponja
21:35	Hermano mayor
22:35	Hijos de papá. Coaching
23:45	Callejeros. Entrenimiento. Subida de precios
00:20	21 días de caza
01:35	El club contra el crimen. Serie
03:10	NBA. Philadelphia-Boston

**5**

06:30	Informativos Telecinco. Con Hilario Pino
09:00	El programa de Ana Rosa
12:45	Mujeres y hombres y viceversa. Presentado por Emma García
14:15	De buena ley. Con Sandra Barneda
15:00	Informativos Telecinco. Con David Cantero
15:45	Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez
20:00	Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez
20:55	Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras
22:00	Sálvame deluxe. Presentado por Jorge Javier Vázquez
02:30	Locos por ganar
03:30	Más que coches
04:00	En concierto

**6**

08:10	Lo mejor de La Sexta
09:00	Crímenes imperfectos
11:05	Crímenes imperfectos
	Investigadores forenses
13:00	Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
14:00	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Meteo
14:55	La Sexta Deportes
15:20	Sé lo que hicisteis...
17:05	Jag: alerta roja. Serie
18:05	Navy: investigación criminal
20:00	La Sexta Noticias
20:45	La Sexta Meteo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	Navy: investigación criminal. Serie
00:00	Escudo humano. Serie
01:40	Rockefeller plaza. Serie
02:15	Astro tv

**cyl7**

07:30	CYL 7 Noticias
08:30	Primera hora. Tertulia matinal
09:30	Adelante reporteros. R.
10:30	Espacio abierto. R.
11:30	Sueño con tu amor. Telenovela
12:30	Sal y pimienta. Programa de cocina
13:00	A vivir bien. Magacín de salud
14:30	CYL 7 Noticias. Con Nati Melendre
15:30	La fea más bella
16:20	Stingers: infiltrados
17:00	Somos así
19:15	Inspector Wolf. Serie
20:00	Rex. Serie
21:00	CYL 7 Noticias. Con Estefanía Ureña y Alejandra Abad
22:00	Cine. Ciclo sobre Sissí Sissí
23:45	CYL 7 Noticias

**cyl8**

07:30	La zona que mola
08:30	CyL-7 Noticias. R.
09:30	Teleserie
10:30	Programa de cocina
11:00	Programación local
13:00	Documental
13:30	Hoy en escena. Agenda cultural de Castilla y León
14:00	CYL 8 Noticias
14:30	Programa de cocina
15:00	Bricolaje
15:30	CYL 8 Noticias
16:00	Los mundos de La Ocho
17:00	La zona que mola. R.
18:00	Documental
19:00	Teleserie
20:00	Hoy en escena. Redifusión
20:30	CYL 8 Noticias
21:00	Teleserie
21:30	Programación local
23:30	CYL 8 Noticias
00:00	Programación de noche

**intereconomía|tv**

07:30	Capital
08:00	Otro gallo cantaría
10:00	Boletín. Informativo
10:10	Más vivir. Espacio de salud presentado por Manuel Torreiglesias
11:00	Especial informativo
12:00	Informativo de las 12:00
12:30	Dando caña. Tertulia económica
14:55	El Telediario de Intereconomía
15:35	Con un par de bigotes
16:15	De película. Títulos sin determinar
20:00	Diálogos al límite
20:30	El telediario de Intereconomía
21:35	Lágrimas en la lluvia
02:00	España en la memoria
03:00	Especial informativo
05:00	Teletienda

**tdp**

10:00	Natación saltos. Directo. Campeonato Europa
11:15	Ciclismo. París-Niza
12:30	Natación saltos. Directo. Campeonato Europa
13:50	Paralímpicos
14:00	Teledporte Noticias
14:15	Balonmano. España-Croacia
15:45	Ciclismo. Directo. París-Niza
17:15	Vela. Trofeo Águilas
17:30	Natación saltos. Directo. Campeonato Europa
18:40	Snowboard
19:05	Esquí. Magacín
19:30	Teledporte Noticias
19:45	Vela. Programa
20:00	Natación saltos. Campeonato Europa
21:00	Rugby. Magacín
21:30	Patinaje hielo
22:30	Teledporte Noticias
23:00	Ciclismo. París-Niza

**veo7**

07:00	Telenoticias
08:30	El círculo
09:30	Buenos días Madrid
12:00	Walker Texas Ranger
13:00	Alto y claro
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:30	Cifras y letras. Concurso con Goyo González
16:05	Cine Western. Duelo en el barro
17:50	Madrid Directo
19:00	Cine: una de aventuras. Solo Dios lo sabe
20:55	Telenoticias
21:40	Deportes
21:55	El tiempo
22:05	El megahit.
22:15	Cine. El megahit. El jardinero fiel
00:25	Diario de la noche
00:55	Cine: una comedia. La puntuación perfecta

06:00	Teletienda
07:45	Planeta salvaje
10:00	El mundo noticias
11:00	National Geographic. Documental
12:00	Cine. La bahía del contrabandista
14:00	Aquí me las den todas
15:00	El mundo noticias
15:30	Cine. Los últimos días de Pompeya
17:30	Hércules Poirot. Serie
19:00	Aquí me las den todas
20:00	Trivial Pursuir. Concurso
21:00	El mundo noticias. Incluye Deportes y El tiempo
22:00	La vuelta al mundo. Con Carlos Cuesta
01:00	Zip zap zapping
01:30	Call tv

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA** **Gimnasio Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22**



Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

# deporte

## butaca deportiva

Esquí de fondo. Campeonato del Mundo	10:00	Eurosport
Natación. Saltos. Campeonato de Europa	12:30	Teledporte
Teledporte Noticias. Informativo	14:00, 19:30 y 22:30	Teledporte
Ciclismo. París-Niza	15:45	Teledporte
Fútbol. Liga italiana. Brescia-Inter de Milán	20:45	Canal + Fútbol
Fútbol. Segunda División. Elche-Córdoba	21:00	Canal + Liga
Baloncesto. NBA. Philadelphia-Boston	03:10	Cuatro

### 03:10 Baloncesto: Philadelphia vs Boston (CUATRO)

El Wells Fargo Center de Philadelphia será el escenario de un nuevo duelo NBA. Los Sixers reciben a Boston, finalistas del año pasado. En el equipo de Philadelphia destaca la presencia de un viejo conocido de la ACB, el argentino Andrés Nocioni. Enfrente, los Celtics repletos de All Stars: Kevin Garnett y Paul Pierce, y la posible reaparición del lesionado Shaquille O'Neal.



# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de cine

★★ La bahía del contrabandista	12:00	Veo 7	Aventuras
★★ Los últimos días de Pompeya	15:30	Veo 7	Acción
★★★ Sissi	22:00	CYL 7	Romance
★★★ El escritor	22:00	Canal +	Thriller
★★ xXx	22:15	TVE 1	Thriller
★★ Blanco humano	00:15	TVE 1	Acción
★ Las novias de mi novio	01:50	TVE 2	Romance



### 22:00 Sissi (CYL 7) ★★★

Austria. 1955. 105 minutos. Director: Ernst Marischka. Reparto: Romy Schneider, Karlheinz Böhm, Magda Schneider, Uta Franz, Gustav Knuth, Vilma Degischer, Josef Meinrad, Erich Nikowitz, Karl Fochler

Francisco José debe casarse y, aunque su madre ya ha pensado en Helena, una joven princesa bávara, el emperador se enamora perdidamente de Elizabeth (Sissi), una joven espontánea y poco convencional que detesta el protocolo de la Corte. A pesar de que su decisión no contará con la aprobación de su madre, el joven enamorado hará de su espléndida boda con Sissi su primera victoria.

# entretenimiento

## butaca de programas

La ruleta de la suerte	12:30	Antena 3
Sé lo que hicisteis...	15:20	La Sexta
Somos así	17:00	CYL 7
Bob Esponja	21:00	Cuatro
Atrapa un millón	22:00	Antena 3
Sálvame deluxe	22:00	Telecinco
Igual-es	22:55	TVE 2
DEC	23:30	Antena 3
21 días de caza	00:20	Cuatro

### 22:00 Atrapa un millón

(ANTENA 3)

Esta noche, en el concurso de Antena 3 presentado por Carlos Sobera, los concursantes dispondrán de una oportunidad única para ganar una cuantiosa suma de dinero, que puede alcanzar la jugosa cantidad de, nada más y nada menos, un millón de euros.

Además, todos los espectadores que lo deseen también podrán participar en el concurso a través de la web y ganar, igualmente, importantes premios.



### 22:55 Igual-es (TVE 2)

Pilotar aviones, conducir tanques, apagar incendios, manejar tractores, diseñar videojuegos, reparar lavadoras, crear, investigar, pensar, dirigir... no son ya solo cosas de hombres. Dentro de la semana *Concienciados con la igualdad*, La 2 estrena este viernes *Igual-es*, una serie de seis capítulos que muestra el

papel de la mujer en el mundo laboral centrada en aquéllas que desempeñan trabajos tradicionalmente ocupados por los hombres.

### 00:20 21 días de caza (CUATRO)

Adela Úcar viaja durante 21 días por España y África para compartir con varios cazadores su pasión por este deporte. Durante 21 días, mostrará los secretos de esta afición, aprenderá a disparar y practicará diferentes técnicas de caza. España es uno de los países del mundo con más tradición de caza.

Actualmente, más de dos millones de personas en nuestro país tienen en vigor una licencia de armas que les permite cazar.



### 00:15 Blanco humano (TVE 1) ★★

EEUU. 1993. 92 minutos. Director: John Woo. Reparto: Jean-Claude Van Damme, Lance Henriksen, Arnold Vosloo, Yancy Butler, Wilford Brimley

Dos hombres despiadados, Fouchon y Van Cleaf, han convertido Nueva Orleans en su particular coto de caza, donde organizan siniestros torneos que enfrentan a sus asesinos con veteranos de guerra, a quienes prometen 10.000 dólares si logran sobrevivir. Desde luego, ninguno de los infortunados que se atreve a probar suerte en tan sangriento juego llega a cobrar el premio.



# series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

★★★★ Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★ Bandolera	16:00	Antena 3	Telenovela
★★★ Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★ El secreto de Puento Viejo	17:00	Antena 3	Telenovela
★★ Navy: investigación criminal	21:30	La Sexta	Suspense
★★ Escudo humano	00:00	La Sexta	Acción
★★ Rockefeller plaza	01:40	La Sexta	Comedia



### 16:00 Bandolera (ANTENA 3) ★★

En el capítulo de esta tarde, Carmen pide a Germán que reconsidere el despido de su marido. El rico Montoro habla con Tomás y le pide que abandone su actitud contestataria... pero lo único que encuentra es una postura aún más arrogante y desmedida. Además, entre Roberto y Sara hay un momento de acercamiento cuando la inglesa le desvela que se quedará en Arazana. Ha cambiado de opinión y Roberto se alegra por ello.

### 16:15 Amar en tiempos revueltos (TVE 1) ★★★

Basilio está cada vez más angustiado, ya no es solo que le hagan devolver el dinero cobrado impropriadamente, sino que teme que lo acaben deteniendo por fraude. En medio de estas angustias, la Policía se presenta en su casa. Pero lo que buscan y acaban encontrando en ella es algo todavía más alucinante, y que confirma que Trino tenía razón en sus miedos. Por su parte, Andrés, intrigado por las clases de baile de su hija y de las que ha tenido conocimiento por la delación de Joachim, se presenta en la Academia y la ve con sus propios ojos.

### 21:30 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★

En el primer capítulo, *Placer culpable*, un hombre que trabajaba para un periódico de la Marina es asesinado a plena luz del día. El equipo descubre que estaba realizando un reportaje sobre prostitución de lujo y decide recurrir a Holly Snow, una mujer en libertad condicional que se había dedicado al negocio durante muchos años. En *Rebote*, mientras Gibbs estuvo en México, DiNozzo lideró todos los casos que caían en manos del equipo. En el último episodio de la noche, la muerte de un agente sorprende a Abby, que mantenía una relación de amistad con la víctima.



sanitarios  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

# Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA



cuartos de baño

FINANCIACIÓN  
**6** GRATUITA  
meses  
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com



LA ÚLTIMA | F. D. / LASTRAS DE CUÉLLAR

## Un galardón biosaludable

La empresa Ecomanjar, dedicada a la producción agrícola ecológica, ha sido distinguida con uno de los premios 'Emprendedores' de la Fundación Biodiversidad



María Jesús Vinet, envasando patatas de su producción en la empresa. / EL ADELANTADO

La empresa segoviana Ecomanjar, dedicada a la producción de agrícola ecológica, ha sido galardonada con uno de los premios de la Fundación Biodiversidad, que otorga este organismo dependiente del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino (MARM).

La Fundación ha fallado los ganadores de la segunda edición de los Premios Fundación Biodiversidad, con los que se pretende reconocer la labor de todas aquellas personas y organizaciones que, con su trabajo, contribuyen al desarrollo sostenible del medio rural y pesquero, así como a la conservación y el conocimiento del patrimonio natural y de la biodiversidad.

Dotados con un importe global de 101.000 euros, los Premios Fundación Biodiversidad reconocen la labor de emprendedores que hacen una decidida apuesta por la gestión sostenible de los recursos naturales, así como a comunicadores y creadores que contribuyen a implicar a la sociedad en la mejora del medio ambiente.

Un jurado integrado por reconocidos profesionales del medio ambiente y de cada una de las disciplinas a concurso, así como por representantes del Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino y de la Fundación Biodiversidad, ha fallado estos premios reconociendo a personas y organizaciones que, con su trabajo, han contribuido a crear empleo y bienestar sostenibles, así como a generar el cambio social y la implicación

individual en una tarea que es de todos.

Este año han concurrido más de 560 candidaturas. La modalidad 'Fotografía', con 333 trabajos recibidos, fue la más suscrita seguida por 'Creación Literaria', con 79 obras presentadas. 50 proyectos fueron los recibidos en 'Conservación en Acción'; 40 documentales y cortometrajes; 31 reportajes periodísticos; 27 proyectos de emprendedores; y 8 iniciativas en 'Lucha contra la contaminación marítima' completan la participación en este certamen.

El segundo premio de la modalidad 'Emprendedores' ha recaído en Ecomanjar, una pequeña empresa familiar en la Lastras de Cuéllar, que produce, envasa y distribuye alimentos ecológicos revalorizando las producciones locales a partir del uso sostenible del entorno. Se ha valorado que a través de su actividad están generando empleo para la población local en un entorno socioeconómico difícil, que sufre la pérdida de capital humano por la falta de oportunidades.

Para los destinatarios del premio se trata de "un orgullo para nosotros". "Entendemos que es un premio al sector ecológico, y lo aceptamos con humildad, sabiendo que es un reconocimiento a todas las familias arraigada a la tierra, empeñada en vivir de ella y con ella, que también se lo merecen. Y esperamos que nuestra experiencia sirva para animar a tantas otras a no abandonarla", asegura María Jesús Vinet, copropietaria del negocio.

HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

## Segovia hace 100 años

### Revista del mercado de carnes y ganados

**N**INGUNA VARIACIÓN O MUY ESCASAS EN EL GANADO VACUNO MAYOR; LO MISMO SUCEDE EN LAS TERNERAS. Igual ha ocurrido en los lanares; pero esto sólo en Madrid porque en Barcelona acusan un nuevo e importante aumento, habiendo muchas clases que han subido hasta diez céntimos en kilo. El ganado de cerda se ha cotizado con gran firmeza, siendo escasas las existencias en todas partes.

En Madrid ha cotizado La Unión: toros, de 77 a 78 reales arroba canal; vacas de 76 a 77; ganado mediano, de 78 a 70. La Central: toros, de 72 a 80; vacas, de 60 a 76; cebones, de 70 a 77; vacas, a 77; bueyes de León, a 71.

Los precios de las terneras han sido: de Castilla, a 100 y 110 y 120 reales arroba; asturianas, a 85, 90 y 95; gallegas, a 75, 78 y 80; montañesas, a 90, 95 y 100.

De ganado lanar se han cotizado los carneros para matadero a 1,70 pesetas kilo canal; corderos, 1,95; lechales, a 6 reales y medio kilo. Los abastecedores han cotizado a los mismos precios...

El ganado al vivo se paga en las estaciones y paradores de 55 a 56 reales y medio arroba.

En Barcelona, se cotizan los bueyes a 1,65 pesetas canal; terneras, a 1,85... De Sevilla dicen que se cotizan los cerdos a 1,43 pesetas kilo canal y que la tendencia es alcista...

## NUEVO PUNTO MYLIFE. HIGH TECH, HUMAN TOUCH.



POR 9.900€ PRECIO VERDADERO CON LA TRANSPARENCIA FIAT

Gama Punto: Emisiones de CO<sub>2</sub> g/km: de 108 a 149, consumo mixto l/100km: de 3,5 a 6,2.

Precio recomendado para Punto 1.2 8v MyLife 69 CV Gasolina 3p. E5. Oferta válida hasta 28/02/2011 en Comunidades Autónomas y en concesionarios adheridos a la promoción (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuentos promocionales. Marca y Concesionario incluidos).



fiat.es

### OSNAM AUTOMÓVILES

C/ Siete Picos, 10  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel. 921 43 41 70  
Segovia.